GUIDE TOURISTIQUE OFFICIEL **2021 - 2023**

Eeyou Istchee Baie-James

ᐃᐧᔨᐩ ᐄᔪᒋ



bonjour québec

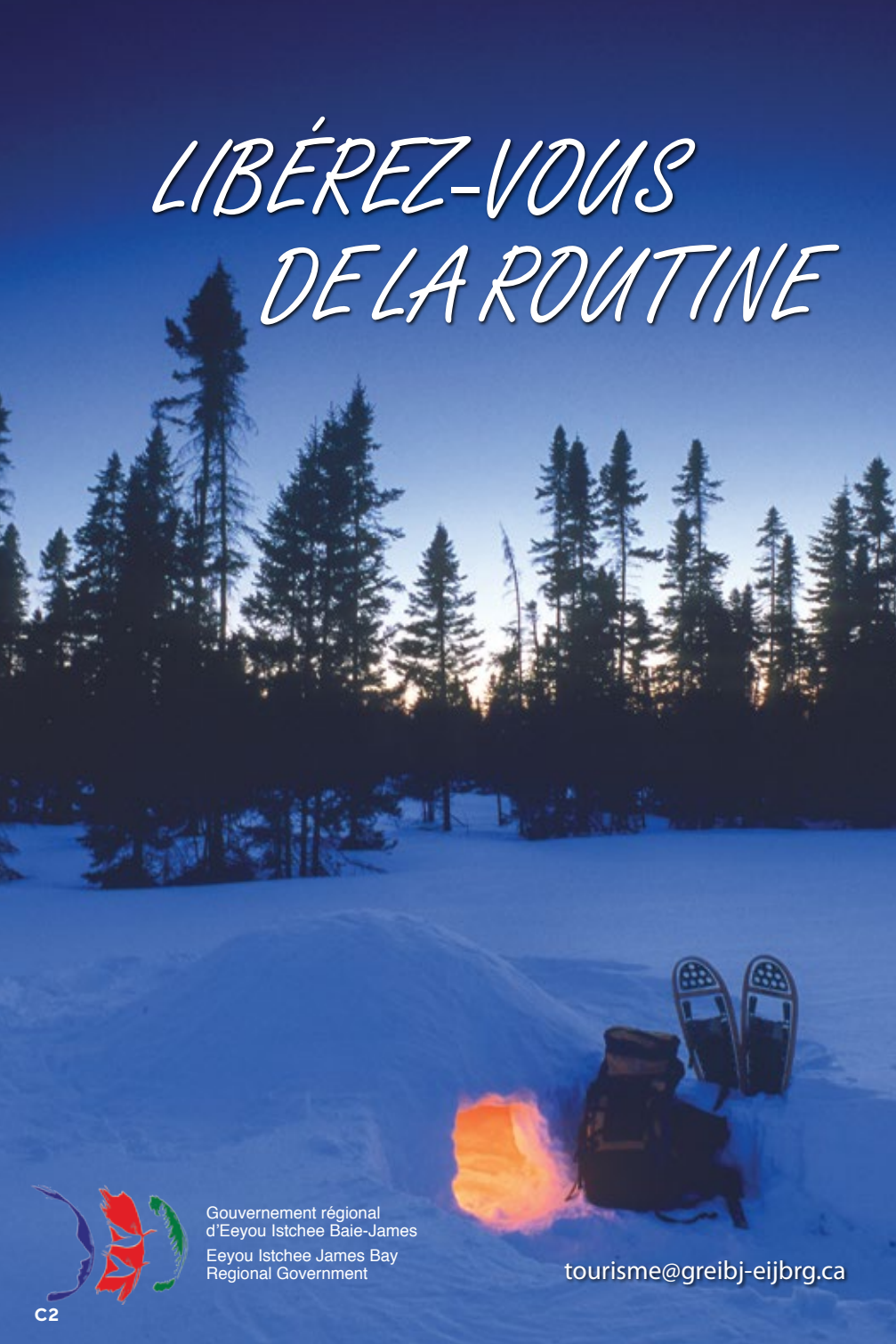
ᐃᐧᔨᐩ ᐄᔪᒋ
EEYOU ISTCHEE
BAIE-JAMES

Québec

EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES

2021 - 2023

LIBÉREZ-VOUS DE LA ROUTINE



Gouvernement régional
d'Eeyou Istchee Baie-James

Eeyou Istchee James Bay
Regional Government

tourisme@greibj-eijbrg.ca

Sommaire









1 **2** → **Informations pratiques**

Bureaux d'information touristique et agence réceptive régionale

Accès à la région

2 **5** → **Portrait de la région**

06 Incontournables
16 Découvrir la région d'Eeyou Istchee Baie-James
20 Peuple cri
30 Itinéraires
36 Secteurs

3 **73** → **Voyager par expériences**

74 Villes vibrantes et festivités
79 Culture et histoire vivante
86 Aventures en nature
95 Plaisirs d'hiver
101 Chasse et pêche
103 Pourvoiries
107 Saveurs locales

4 **109** → **Hébergement et restauration**

5 **125** → **Renseignements généraux**

126 Voyager au Québec
128 Informations pratiques

6 **134** → **Index**

136 → **Cartes et pictogrammes**

Maximisez votre navigation en ouvrant la carte régionale située sur le dernier volet du guide.

© Annie-Claude Roberge/Mathieu Dupuis

Couverture : Feu sous le tipi/© Mathieu Dupuis

Informations pratiques

Bureaux d'information touristique

Les lieux d'accueil agréés sont identifiés sur la route ou dans les brochures touristiques par ce pictogramme.

TOURISME BAIE JAMES
1252, route 167 Sud, C.P. 134, Chibougamau (Québec)
418 748-8140 ou sans frais 1 888 748-8140 (Canada et États-Unis)
decrochezcommejamais.com – info@tourismebaiejames.com

TOURISME EEYOU ISTCHEE
205, Opemiska Meskino, C.P. 1167, Oujé-Bougoumou (Québec)
418 745-2220 ou sans frais 1 888 268-2682 (Canada et États-Unis)
decrochezcommejamais.com – info@creetourism.ca

Bureaux permanents

Bureau d'information touristique du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James
KM 6, route Billy-Diamond, Matagami
819 739-2030, poste 20300 – greibj-eijbrg.ca

Bureaux saisonniers

Bureau d'information touristique de Chibougamau
600, 3e rue – 418 748-6060
ville.chibougamau.qc.ca/loisirs/tourisme

Bureau d'information touristique de Lebel-sur-Quévillon
900, boul. Quévillon
819 755-4826, poste 226
Hors saison : poste 223
lsq.quebec

Bureau d'accueil touristique de Radisson
198, rue Jolliet, 819 638-8687
Hors saison : 819 638-7777
localiteradisson.com

Agence réceptive régionale

VOYAGES EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES
205, Opemiska Meskino, Oujé-Bougoumou
418 745-3888 – 1 855 745-3888
voyageseibj.com [pub p. 26]
Voyages EIBJ est le meilleur endroit pour réserver votre prochain voyage dans la région!

Que ce soit pour des vacances, une expérience culturelle ou pour affaires, vous pouvez réserver votre séjour entier avec nous. Découvrez le Nord accessible par la route ou par avion!

- Forfaits éducatifs pour les groupes scolaires
- Programmes culturels et séjours
- Vacances en famille
- Excursions de pêche
- Réunions et événements corporatifs

Programmes et forfaits disponibles pour les agents de voyages et les voyagistes.

VOYAGES EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES TRAVEL

POUR NOUS JOINDRE PAR TÉLÉPHONE : 1 888 748-8140
Vous pouvez télécharger le guide touristique officiel au format PDF ainsi que la carte des sentiers de motoneige.

SITE INTERNET : decrochezcommejamais.com

/Eeyou Istchee Baie-James
eibj_region
/eeyou.istchee.baie.james
/eeyouistcheebaiejames

Carte d'accès à la région



Tableau des distances (km)

Légende

(A) Par la route du Nord (gravier)
(B) Par Amos
(C) Par la traverse de Matagami (24 km asphalte, 88 km gravier)

La distance pour accéder à ces villes est la plus courte et implique des déplacements sur des routes de gravier.

	BEAUCANTON	CHAPAIS	CHIBOUGAMAU	CHISASIBI	LEBEL-SUR-QUÉVILLON	MATAGAMI	MISTISSINI	MONTRÉAL	QUÉBEC
CHAPAIS	511								
CHIBOUGAMAU	555	45							
CHISASIBI	998	912 (A) 1210 (C) 973 (C)	417 (A) 1252 (B) 1017 (C)						
LEBEL-SUR-QUÉVILLON	296	213	257	998 (B) 760 (C)					
MATAGAMI	314	563 (B) 326 (C)	608 (B) 370 (C)	647	355 (B) 113 (C)				
MISTISSINI	623	113	86	816	326	676 (B) 439 (C)			
MONTRÉAL	748	720	700	1424	613	781	768		
QUÉBEC	964	542	515	1660	754	1017	590	253	
RADISSON	939	837 (A) 1152 (B) 951 (C)	792 (A) 1235 (B) 995 (C)	125	975 (B) 738 (C)	620	625	860	1395
WEMINDJI	927	817 (A) 1183 (B) 946 (C)	772 (A) 1224 (B) 990 (C)	580 (A) 1148 (B) 880 (C)	970	788	620	1396	1313 (A) 1632 (B)





Rivière Rupert

© Barrons-nous

1

Portrait de la région

6 → **Incontournables**

16 → **Découvrir Eeyou Istchee Baie-James**

24 → **Conseils de sécurité**

24 Voyagez en toute sécurité

28 → **Haltes routières et itinéraires**

29 Haltes routières
30 Itinéraire 49e parallèle
32 Itinéraire Le grand tour

36 → **Secteurs**

36 Route Billy-Diamond (anciennement route de la Baie-James)
50 Route Transtaïga
52 Route 167
60 Route du Nord
63 Route 113
69 Vallée de la Turgeon

Nos 10 incontournables


Oujé-Bougoumou

Culture crie

Venez vivre l'authenticité autochtone

Journée nationale des autochtones
Chibougamau
En savoir + p.76

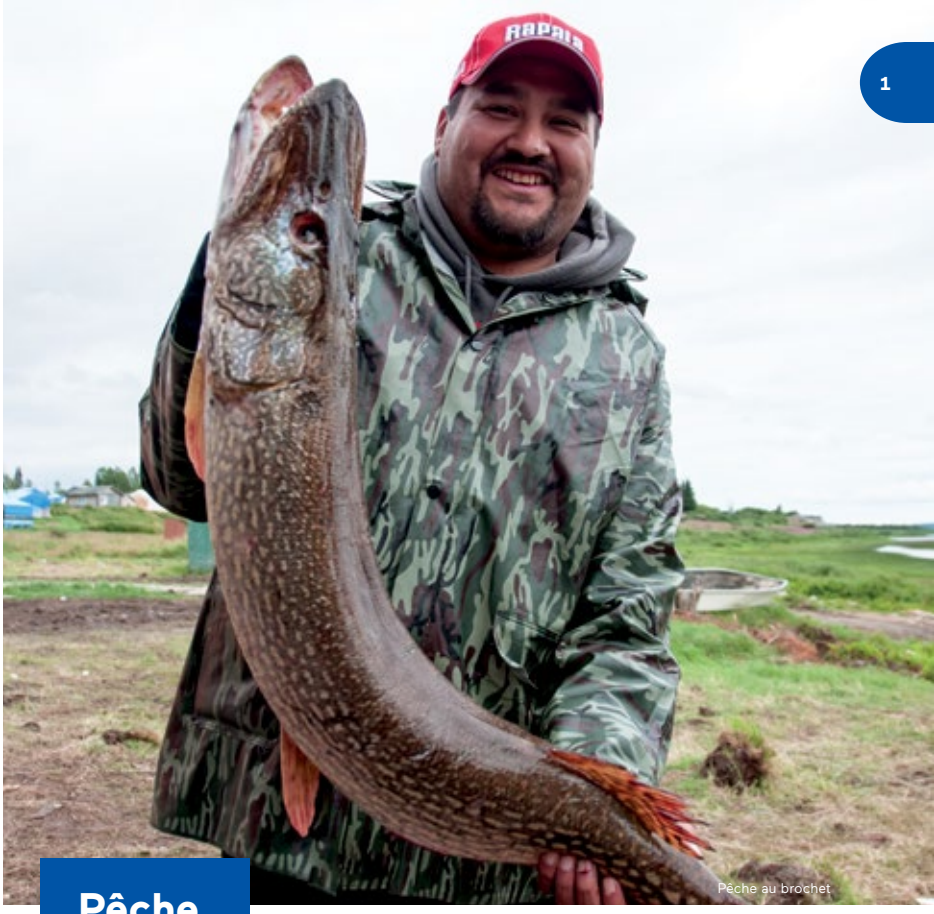
Festival culturel « Mamoweedow »
Chisasibi
En savoir + p.77

Centre culturel et
du patrimoine de Chisasibi
Chisasibi
En savoir + p.85

Institut culturel cri
Aanischaaukamikw
Oujé-Bougoumou
En savoir + p.85

Camp culturel Nuuhchimi Wiinuu
Oujé-Bougoumou
En savoir + p.88

© Mathieu Dupuis



Pêche au brochet

Pêche

Profitez d'une qualité de pêche exceptionnelle

Pourvoirie Mirage Aventure
Route Transtaïga
En savoir + p.105

Pourvoirie Aigle-pêcheur
Lac Mistassini
En savoir + p.104

Camp Louis-Jolliet
Rivière Rupert
En savoir + p.105

Pourvoirie Aventure lac Goéland
Lac Goéland
En savoir + p.105

Pourvoirie Broadback
Lac Assinica et rivière Broadback
En savoir + p.104

Réserves fauniques des lacs Albanel-Mistassini-et-Waconichi et Assinica
En savoir + p.106

© Annie-Claude Roberge

Radisson

Centrales hydroélectriques

Visitez la plus grande centrale souterraine du monde

Centre d'interprétation des milieux
Radisson
En savoir + p.47

Rallye des visites
Radisson
En savoir + p.48

Aménagement Robert-Bourassa et l'escalier de géant
Radisson
En savoir + p.48

Centrale La Grande-1 (LG-1)
En savoir + p.49



Escalier de géant

© Neils K. Jensen



Croisière écotouristique à Wemindji

Croisières écotouristiques

Partez en excursion sur la baie James

Exploration des rives et îles de la baie James
À Wemindji **p.87**
À Waskaganish **p.87**

Visite de la communauté crie de Waskaganish
En savoir + p.40

Visite de la communauté crie de Wemindji
En savoir + p.88

Excursions en canot et en kayak
En savoir + p.88

© Mathieu Dupuis



Motoneige

De novembre à avril, des milliers de kilomètres vous attendent !

Club motoneige de Chapais
En savoir + p.100

Club d'auto-neige de Chibougamau
En savoir + p.100

Club motoneige de Lebel-sur-Quévillon
En savoir + p.100

Centre de villégiature
Marina de Chibougamau
En savoir + p.100

Club motoneige de Matagami
En savoir + p.100

© Mathieu Dupuis



Route 167

Routes mythiques

Prenez la route afin de découvrir un territoire unique

Route Billy-Diamond
En savoir + p.36

Route Transtaïga
En savoir + p.50

Route 167
En savoir + p.52

Route du Nord
En savoir + p.60

Route 113
En savoir + p.63

Vallée de la Turgeon
En savoir + p.69

© Mathieu Dupuis

Festivals et événements

Célébrez avec nous

Festival du doré Baie-James
Chapais
En savoir + p.76

Festival en août
Chibougamau
En savoir + p.77

Festival Folifrets Baie-James
Chibougamau
En savoir + p.74

et plus encore!


Festival du doré Baie-James


Festival en août


Festival Folifrets Baie-James


Festival du doré Baie-James

© Camille Castonguay/TBJ

Pow-wow

Assistez à un événement autochtone unique

Pow-wow de Chisasibi
En savoir + p.75

Pow-wow de Mistissini
En savoir + p.75

Pow-wow de Wemindji
En savoir + p. 75

Pow-wow d'Eastmain
En savoir + p.75

Pow-wow de Waskaganish
En savoir + p.75



Pow-wow de Mistissini

© Annie-Claude Roberge



Centre de villégiature
Marina de Chibougamau

Aventure et plein air

Laissez-vous émerveiller par notre nature

Animal Paquin
Radisson
En savoir + p.88

Parcours canotables
de canot et kayak
En savoir + p.89

Hélicoptères Canadiens
Radisson
En savoir + p.90

© Mathieu Dupuis

1

Forêt boréale

La forêt abrite des plantes comestibles et curatives en plus d'une faune diversifiée

Réseau d'observation de la biodiversité du Nord-du-Québec
Eeyou Istchee Baie-James
En savoir + p.86

Les Écogîtes du lac Matagami
Matagami
En savoir + p.107

FaunENord
Chibougamau
En savoir + p.107



Parc Obalski

© Mathieu Dupuis

Bienvenue au pays des aurores boréales



C'est ici que ça se passe, tout au long de l'année !

Mathieu Dupuis



© Annie-Claude Roberge

Eeyou Istchee Baie-James, territoire démesuré

S'aventurer un peu plus haut, un peu plus loin, c'est réaliser qu'au-delà des kilomètres se trouve un territoire unique, impressionnant, méconnu et magnifique.

Eeyou Istchee Baie-James

Tendez l'oreille, ouvrez les yeux et prenez une grande inspiration; vous entrez sur un territoire grandiose. Eeyou Istchee Baie-James suscite l'émerveillement. Reine des grands espaces, son caractère à la fois sauvage et chaleureux a tout pour séduire : la somptuosité des paysages et des couleurs de l'horizon, les forêts boréale et taïga fourmillantes de vie, les rivières fougueuses et les lacs immenses où les poissons aux tailles colossales foisonnent. Ici, la nature règne en maître et ses saisons dictent les activités.



Kayak à Chisasibi



Mont Laurier

Entre le 49e et le 55e parallèle

Eeyou Istchee Baie-James, c'est tout ce que les mots ne peuvent pas véritablement décrire : les ciels immenses dont on ne peut se lasser, le silence brisé seulement par le chant des oiseaux, les saveurs de la forêt boréale. Eeyou Istchee Baie-James, c'est être aux premières loges des spectacles de la nature.

La nature comme vous ne l'avez jamais vue

Contrée magnifique presque aussi grande que l'Allemagne, Eeyou Istchee Baie-James s'étend sur 350 000 km^2 où nature et culture ne font qu'un. Sa population vous invite à venir découvrir ce joyau accessible par la route, par avion et même par motoneige. Deux collectivités y cohabitent : les Cris, avec près de 17 000 habitants, et les Jamésiens, avec près de 16 000 habitants.

Aménagement du complexe La Grande
Le projet du siècle

Au début des années 1970, alors que la demande en énergie augmente, le gouvernement québécois lance « le projet du siècle », vaste chantier visant à aménager certaines rivières d'Eeyou Istchee Baie-James. C'est ainsi que s'amorce, en 1972, la construction du complexe La Grande dont fait partie la plus grande centrale hydroélectrique souterraine au monde : La Grande-2, aujourd'hui rebaptisée aménagement Robert-Bourassa. En tout, les 8 centrales construites à cette époque génèrent près de la moitié de toute l'énergie électrique de la province.



Escalier de géant

C'est ce projet qui mènera à la signature de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois en 1975, entente conclue entre le Grand Conseil des Cris, les Inuit du Nunavik, les gouvernements provincial et fédéral, Hydro-Québec et la Société de développement de la Baie-James. Plus tard, le premier ministre du Québec, Bernard Landry, et le Grand chef du Grand Conseil des Cris, Ted Moses, signeront La paix des braves, le 7 février 2002, à Waskaganish.

© Mathieu Dupuis/Hydro-Québec



Chicouté

De la forêt boréale à la taïga

La forêt boréale représente la plus importante végétation de la région et l'épinette noire y domine. Au fil des kilomètres vers le nord, la forêt boréale cède sa place à la taïga, caractérisée par ses basses terres humides et par des plateaux rocheux couverts de lichen.

Le massif des monts Otish se caractérise par des cuestas, des plateaux ayant un seul côté fortement dénivelé d'environ 750 mètres d'altitude. Les Cris nomment ces montagnes E'weewach, signifiant « là d'où proviennent les eaux », car plusieurs rivières importantes prennent leur source à cet endroit.

La région est aussi riche d'un réseau hydrographique complexe dont font partie des rivières fougueuses, des mers intérieures, telles que le lac Mistassini. Avec ses 2 335 km^2, il est le plus grand lac naturel d'eau douce de la province.

Faune et flore uniques

Calme en apparence, la forêt abrite près d'une quarantaine d'espèces de mammifères : loups, lynx, renards, ours, orignaux et bien d'autres. Dans le ciel ou perchés sur une branche, bernaches, oies blanches, lagopèdes ou huards, notamment, constituent la trame sonore d'Eeyou Istchee Baie-James. Chaque année, le roi de la toundra, le caribou, quitte le Nunavik et migre en Eeyou Istchee Baie-James en quête de nouveaux pâturages; les chasseurs d'image seront conquis.

La vie foisonne également sous l'eau ; doré jaune, grand brochet, truite mouchetée et touladi aux tailles enviables font de la région un véritable paradis pour les amateurs de pêche.



Caribou

© Annie-Claude Roberge/Production LeCamp

RÉPARTITION DES COMMUNAUTÉS AUTOCHTONES AU QUÉBEC



Source : Tourisme autochtone Québec

On dénombre 11 nations autochtones au Québec, totalisant plus de 101 000 membres, 55 communautés.

Eeyou Istchee

Terre du peuple

Les Cris d'aujourd'hui ont maintenu un lien puissant avec leur mode de vie ancestrale, leur culture et leur langue. La transmission des savoirs se fait tout naturellement dans un profond respect des traditions.

NDOOHEENOU

Peuple nomade de chasseurs

ᓀᐦᐃᔨᓀᐦ

Les Cris

Les Cris occupent le territoire depuis plus de 7000 ans, se déplaçant autrefois en suivant le cours des saisons et des migrations animales. La chasse aux petits et gros gibiers ainsi que la pêche permettaient non seulement de s'alimenter tout au long de l'année, mais aussi de fabriquer les vêtements, les outils, les raquettes et les habitations.



Anna Bosum, Nuuhchimi Wiinuu



Cuisine traditionnelle à Chisasibi

« Les aînés racontent encore les légendes et les récits qu'ils tiennent de leurs grands-parents ».

© Annie-Claude Roberge/Mathieu Dupuis

Vivez la culture crie


Institut culturel cri Aanischaaukamikw

Au début du 17e siècle, le contact avec les Européens a considérablement modifié les habitudes des Cris. Alors que la trappe est devenue une activité importante pour répondre à la demande du commerce des fourrures, le nomadisme a été délaissé. Aujourd'hui, la plupart des postes de traite constituent les sites des communautés actuelles : **Mistissini, Oujé-Bougoumou, Waswanipi, Waskaganish, Eastmain, Wemindji, Nemaska, Chisasibi et Whapmagoostui.**


Nuuhchimi Wiinuu

La chasse, la pêche et le piégeage demeurent des activités incontournables, comme en témoignent le « Goose Break » et le « Moose Break ». Au printemps et à l'automne, les familles renouent avec la vie de nomade et se retrouvent sur leurs lignes de trappe pendant deux semaines. La cueillette de baies, de petits fruits et d'autres plantes est, elle aussi, une pratique ancestrale demeurée bien vivante.

La Convention de la Baie-James et du Nord québécois, signée en 1975, réserve aux Cris un accès exclusif ou partagé, selon le cas, à des territoires jadis occupés par eux seuls, où ils peuvent continuer la pratique d'activités ancestrales.

© Annie-Claude Roberge/Mathieu Dupuis

Syllabique

Les Cris utilisent un système d'écriture syllabique mis au point par le missionnaire méthodiste James Evans dans les années 1840. La majorité des Cris sont d'avis que l'écriture syllabique fait partie de leur identité et que l'alphabétisation en cri joue un rôle important dans le maintien et la promotion de la langue.



Apprenez quelques mots-clés en langue crie, vos hôtes seront ravis!

FRANÇAIS	ANGLAIS	CRI	SYLLABIQUE
Bonjour	Hello	Kwey	·ᕫᐃ"
Bienvenue	Welcome	Wachiya	·ᐊᒋᕀ
Merci	Thank you	Chinaskumitin/ meegwetch	ᒋᓇᔨᑯᒥᑎᓵ / ᒣ·ᕫᐦᐠ
Au revoir	Goodbye	Wachiya	·ᐊᒋᕀ
Je m'appelle	My name is	... nitisinikaasun	...ᓂᑎᓯᓂᐦᑲᓯᓵ
Comment allez-vous?	How are you? (are you well?)	Jimiiyu'bwiin ah?	ᒋᒥᐩᔦᐃᐧᐣᓵ ᐊᐦ?/ ᒋᒥᐩᔦᐃᐧᐣᓵ ᐊᐦ?

Jeune autochtone crie de Chisasibi

© Annie-Claude Roberge

Voyagez en toute sécurité
Soyez responsable de votre propre sécurité!



Voici quelques conseils à suivre afin de profiter pleinement de votre séjour, et ce, en toute sécurité :

1. **Assurez-vous que votre véhicule est en bonne condition.**

   Pour les routes de gravier, apportez un pneu de rechange de pleine grandeur monté sur jante (une simple roue de secours n'est pas suffisante).

2. **Localisez les points de ravitaillement* à proximité de votre itinéraire et faites le plein d'essence et de vivres (nourriture, eau) à chaque occasion.**

   * Vérifiez au préalable les heures d'ouverture de ces points de ravitaillement; certains commerces ont des heures d'ouverture limitées!

3. **Informez parents et amis de votre horaire et itinéraire.**

4. **Le territoire étant peu desservi par le réseau cellulaire, il est recommandé de posséder un dispositif de communication satellitaire (téléphone ou balise satellitaire).**

Assurez-vous d'avoir à bord les items suivants :

Trousse de premiers soins; médicaments personnels prescrits et sans prescription; nourriture et eau potable; lave-vitres, compresseur à air, ensemble pour réparation de crevaison, extincteur, triangles réflecteurs de signalisation; ensemble de survie (allumettes, chandelles, lampe de poche, couverture). En conditions hivernales : antigel à canalisation d'essence, pelle, sac de couchage, balai à neige et vêtements chauds supplémentaires.

Pour votre sécurité, il est fortement recommandé d'adhérer à un service d'assistance pour transport médical terrestre et aérien.

Pour plus d'information relativement à la sécurité sur le territoire, consultez : **greibj-eijbrg.com/fr/urgence**

Pour toute urgence 911 Cellulaire *4141
Téléphone satellite 418 748-7652

1

« Lors d'un long voyage en voiture à travers le Canada, la région de Eeyou Istchee Baie-James fut sans contredit mon coin préféré, non seulement pour son abondante beauté sauvage, mais aussi pour la gentillesse et l'hospitalité des gens qui y vivent. »

Carl Young, Indiana (É.-U.), été 2019





« Ici, pour la première fois de ma vie, j'ai réellement expérimenté le silence, le vrai. Un mélange parfait entre nature, grands espaces et culture. Troquer la ville pour l'air frais et les grands espaces. Des heures de plaisir à simplement admirer le ciel! »

Lydiane autour du monde, influenceure, été 2019

Faites confiance aux spécialistes du voyage



photos: ©Nadine Dupuis







Pour une planification facile et rapide de vos vacances

Seul, entre amis ou en famille, contactez nos spécialistes et profitez de nos forfaits exclusifs pour vivre une expérience privilégiée au cœur d'Eeyou Istchee Baie-James.

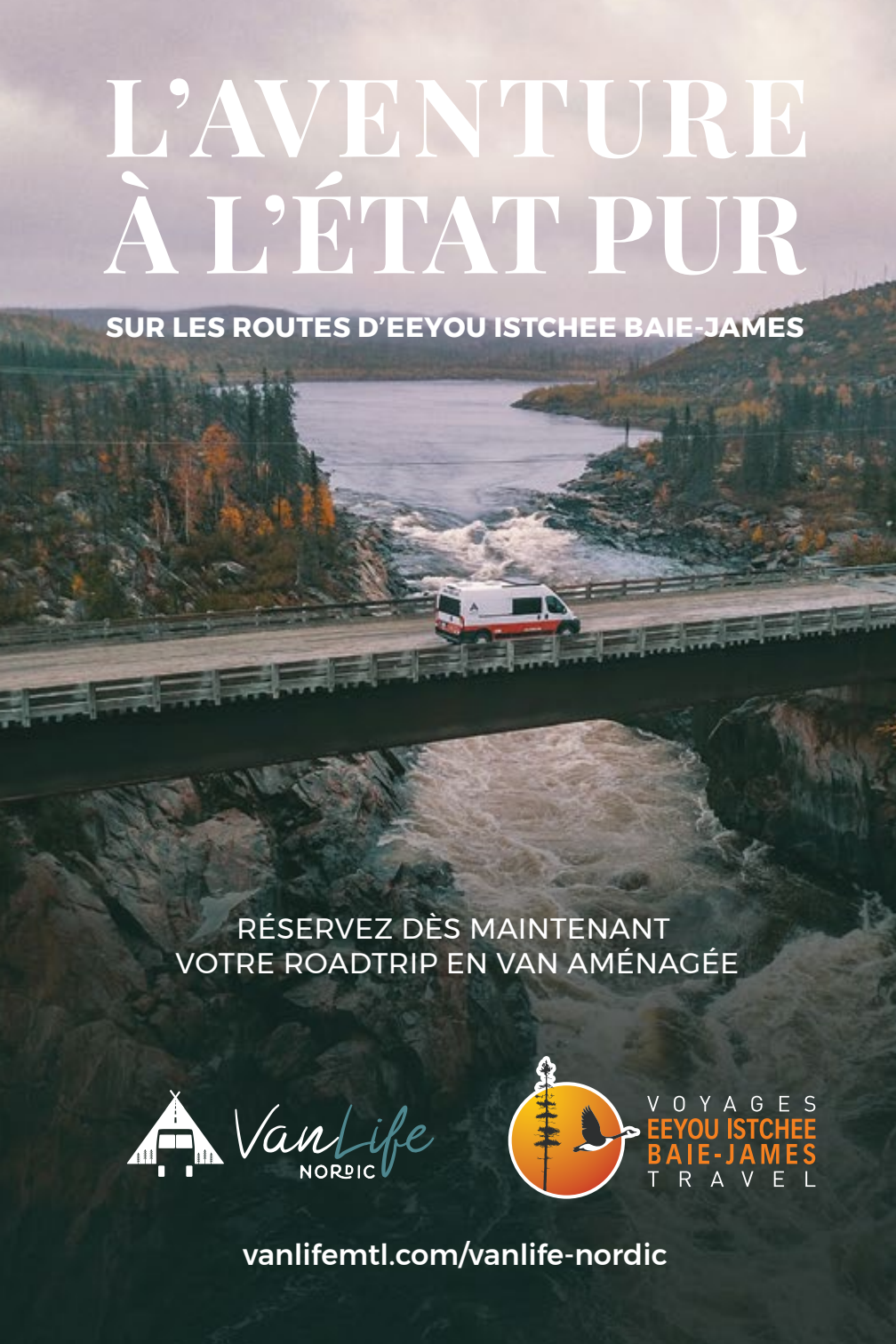
EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES
DÉCROCHEZ COMME JAMAIS

airCreebec

Réservations :
1 855 745-3888
voyageseibj.com
reservations@voyageseibj.com

VOYAGES EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES TRAVEL

Détenteur d'un permis du Québec


L'AVENTURE
À L'ÉTAT PUR
SUR LES ROUTES D'EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES
RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT
VOTRE ROADTRIP EN VAN AMÉNAGÉE
VanLife
NORDIC
VOYAGES
EEYOU ISTCHEE
BAIE-JAMES
TRAVEL
vanlifemtl.com/vanlife-nordic









© Production LeCamp/Mathieu Dupuis/ VanLife/Go-Van



Sites rustiques



Rampes de mise à l'eau



Pêche à gué



Belvédères



Sentiers

Des endroits où prendre une pause qui sort de l'ordinaire

Tous les endroits mentionnés dans ce tableau possèdent des toilettes sèches et des tables de pique-nique.

Les haltes routières qui ont des sites rustiques vous permettent de dormir gratuitement, en tente ou véhicule récréatif. Une contribution volontaire est suggérée.
(Sites rustiques p. 117)

Haltes routières

ROUTE D'ACCÈS	KM #	SERVICES
ROUTE BILLY-DIAMOND		
Halte routière de la rivière Bell	KM 2	
Bureau d'information touristique	KM 6	
Rivière Waswanipi	KM 38	
Lac Goéland	KM 48	
Rivière Waswanipi (accès lac Olga)	KM 48	
Lac Ouescapis	KM 80	
Lac Rodayer	KM 189	
Rivière Broadback	KM 232	
Route de Waskaganish	KM 237	
Rivière de Rupert	KM 257	
Cascades Rupert	KM 257	
Halte des Passages	KM 274	
Lac Mirabelli	KM 323	
Relais routier	KM 381	
Rivière Eastmain	KM 395	
Rivière Opinaca	KM 411	
Chaîne de Lacs	KM 440	
Vieux Comptoir	KM 464	
Lac du Vieux Comptoir	KM 467	
Lac Miron	KM 503	
Route de Wemindji	KM 518	
Lac Yasinski	KM 542	
Rivière Castor	KM 561	
Lac Duncan	KM 574	
ROUTE TRANSTAÏGA		
Lac Sakami	KM 56	
Exutoire Sakami	KM 59	
Réservoir Robert-Bourassa	KM 62	
Rivière Pontois	KM 203	
	KM 308	
	KM 358	
ROUTE 167		
Route d'accès	KM 102	
ROUTE DU NORD		
Halte Cheniapiscau	KM 132	
Lac Mesgouez	KM 221	
Halte Rivière Rupert	KM 238	
Halte Collines Lescar	KM 286	
Lac Boisrobert	KM 381	
ROUTE 109		
Halte des Collines Cartwright	KM 157	
ROUTE 113		
Lac Waswanipi	KM 190	



Communauté crie d'Oujé-Bougoumou

Itinéraire 49e parallèle

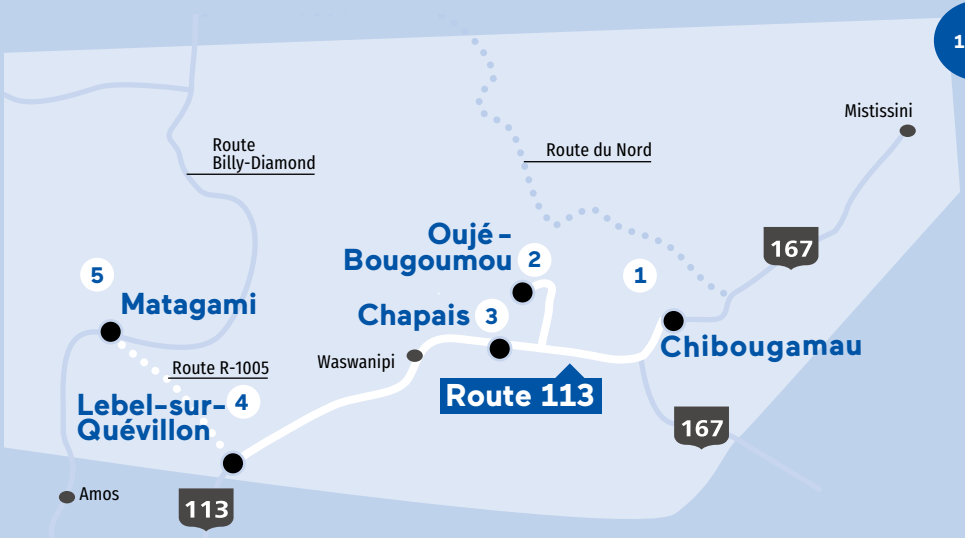
Cet itinéraire vous propose un parfait équilibre entre nature et culture pour découvrir le sud de la région! Vous y parcourrez la forêt boréale à la recherche des trésors comestibles qui s'y cachent. De nos célèbres champignons comme le matsutaké aux petits fruits en passant par le thé du Labrador, goûtez les riches saveurs de la forêt boréale! À Oujé-Bougoumou, profitez de cette rencontre avec la nation crie pour découvrir cette culture riche, vibrante et millénaire et son histoire captivante.

4 jours

422 km totaux*

*Certaines sections sont en gravier

© VanLife





1 Chibougamau

- Parc Obalski
- FaunENord



2 Oujé-Bougoumou

- Institut culturel cri Aanischaaukamikw
- Nuuhchimi Wiinuu
- Visite guidée de la communauté



3 Chapais

- Sentier du mont Springer
- Sentier du lac Campbell
- Camping du lac Opémiska



4 Lebel-sur-Quévillon

- Plage
- Camping municipal
- Piste multifonctions



5 Matagami

- Location de matériel de plein air à la ville de Matagami
- Les Écogîtes du lac Matagami
- Zone récréative du lac Matagami
- Camping du lac Matagami

©Mathieu Dupuis/Frédérique Brais-Chaput/TBJ



Excursion en bateau sur la baie James, à Wemindji

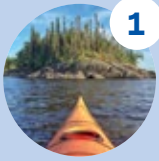
Itinéraire Le grand tour

Cet itinéraire vous mène aux quatre coins d'Eeyou Istchee Baie-James! Au fil des kilomètres, vous verrez la forêt boréale céder à la taïga alors que vous atteindrez le point le plus nordique accessible en voiture au Québec : Chisasibi! Vous serez impressionné tant par la richesse de la culture crie que par l'impressionnante ingénierie derrière les barrages hydroélectriques.

7 jours

1820 km totaux*

*Certaines sections sont en gravier



1 Matagami

- Les Écogîtes du lac Matagami
- Zone récréative du lac Matagami
- Location de matériel de plein air à la ville de Matagami



3 Wemindji

- Écocroisières avec Tours Wiinipaakw
- Kayak sur la rivière Maquatua
- Visite guidée de la communauté



2 Route Billy-Diamond

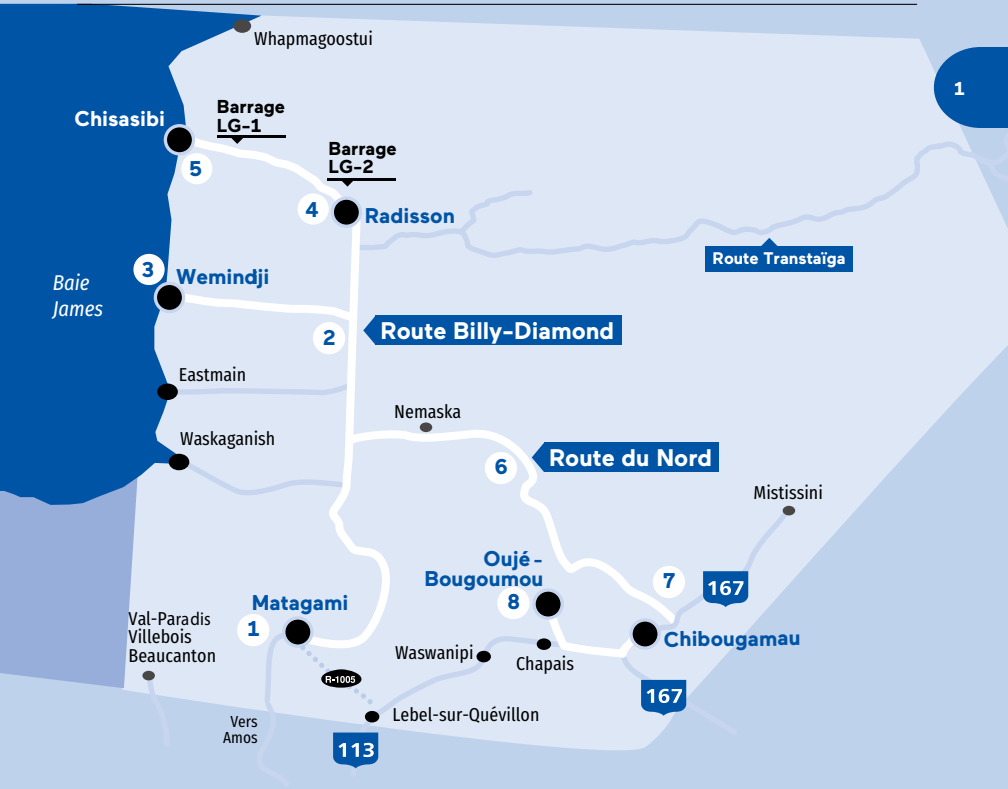
- KM 232 : Halte de la rivière Broadback
- KM 257 : Halte de la rivière Rupert
- KM 395 : Halte de la rivière Eastmain



4 Radisson

- Aménagement Robert-Bourassa (LG-2)
- Centrale hydroélectrique LG-1
- Boutique Arts et trésors inouïs

© Mathieu Dupuis/Enviro Foto/ Frédérique Brais-Chaput





5 Chisasibi

- Centre culturel et du patrimoine
- Visite guidée de la communauté
- Visite de l'île de Fort Georges
- Accès à la baie James



7 Réserve faunique des lacs Albanel-Mistassini-et-Waconichi

- Location d'embarcations (canots, planches à pagaies, bateaux à moteur, etc.)
- Camping à la baie Pénicouane
- Pêche au lac Waconichi



6 Route du Nord

- KM 131 : Rivière Broadback
- KM 234 : Monument commémoratif cri (chemin accès de 9 km)
- KM 238 : Halte de la rivière Rupert

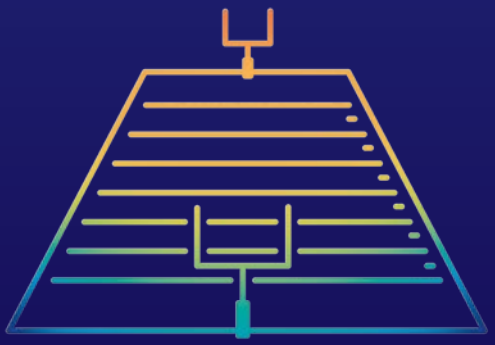


8 Oujé-Bougoumou

- Institut culturel cri Aanischaaukamikw
- Nuuhchimi Wiinuu
- Visite guidée de la communauté

© Annie-Claude Robergre/Mathieu Dupuis/ Enviro Foto

Des marches d'escalier larges comme deux terrains de football !



Faites des découvertes surprenantes
à l'aménagement Robert-Bourassa
et à la centrale La Grande-1.
Les visites guidées sont gratuites !

1 800 291-8486
www.hydroquebec.com/visitez

Bienvenue à la Baie-James !

Radisson : une destination fascinante au nord du 53e parallèle !

Le cœur de Radisson bat au rythme de la nature. C'est un havre de paix où le silence côtoie le chant des loups. Les Radissonniens, ces fiers héritiers des bâtisseurs d'eau, vivent près d'une forêt fréquentée par les renards, les ours et les caribous ! Venez vous aussi y pratiquer la pêche, la motoneige et la randonnée sous un ciel peuplé d'aurores boréales ! Appelez-nous au **819 638-7777** pour connaître les services offerts : camping, restauration, hébergement, etc. Vous pouvez aussi nous envoyer un courriel à **localite@radisson.org**.

Aventurez-vous au cœur de la taïga pour découvrir des paysages nordiques splendides et des ouvrages hydroélectriques impressionnants. Vous serez à coup sûr éblouis par l'aménagement Robert-Bourassa, qui compte la plus grande centrale souterraine du monde, un barrage aussi haut qu'un immeuble de 53 étages et un évacuateur de crues colossal appelé l'« escalier de géant ». À la centrale La Grande-1, admirez l'ampleur des ouvrages réalisés en pleine nature.



Photo : Anne-Sophie Potvin-Girard



Photo : Enviro foto

Gouvernement régional
d'Eeyou Istchee Baie-James
Localité de Radisson

www.localiteradisson.com



Secteur

Route Billy-Diamond

Matagami, Waskaganish, Nemaska, Eastmain, Wemindji, Radisson, Chisasibi et Whapmagoostui

Du sud au nord, cette route de 620 kilomètres traverse un territoire isolé et éloigné où les services sont restreints. Il est essentiel de bien se préparer.

La route Billy-Diamond est asphaltée et déneigée en hiver. Les communautés cries de Waskaganish, Eastmain, Wemindji, Nemaska et Chisasibi sont accessibles par cette route.



Ravitaillement !

Assurez-vous de faire le plein d'essence :

KM 0 : Matagami
KM 381 : Relais routier
KM 589 : Aéroport de la Grande-Rivière
KM 617 : Localité de Radisson

© Mathieu Dupuis

Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James

Via routes 111, 109, 167, 113 et 393

Gouvernement régional EIBJ
819 739-2030 – greibj-eijbrg.com

Le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James est un gouvernement régional paritaire entre les Cris et les Jamésiens ayant pour mandat d'assurer la gestion des terres de catégorie III. C'est en 2012 que la signature de l'Entente sur la gouvernance dans le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James est signée entre les Cris d'Eeyou Istchee et le gouvernement du Québec, ce qui permet d'établir un véritable partenariat entre les Cris et les Jamésiens.

Le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James est majestueux, grandiose et unique. Sur la route Billy-Diamond, on vous propose de vous arrêter aux multiples haltes routières, de pêcher à gué, entre autres. Des rivières tumultueuses sont également au rendez-vous. Vous êtes invités à aller à la rencontre du peuple cri et découvrir une riche culture.

Route 109 – KM 133
Lac Paradis

Le lac Paradis est un superbe lac de couleur vert jade très prononcé.

Route 109 – KM 157

Halte Cartwright

Vous êtes à l'intersection de la route qui menait autrefois à Joutel. Toilettes.

Matagami

1 526 habitants

Via route 109, route Billy-Diamond KM 0

Ville de Matagami
819 739-2541 – matagami.com

Matagami, nom cri signifiant « la rencontre des eaux », est synonyme de la rencontre de deux mondes.

Au 50e parallèle, à l'entrée ouest de la région Eeyou Istchee Baie-James, vous attend Matagami, ville jamésienne, avec des lacs miroitants, une forêt centenaire et le relief sculptural du mont Laurier. Neuf plans d'eau majeurs sont accessibles dans un rayon très rapproché autour de Matagami.

Que ce soit pour les mordus de pêche et de chasse, les amateurs de plein air ou les personnes de passage dans notre belle région, Matagami est une ville pleine de ressources et offre une variété intéressante d'activités pour tous les goûts.

Fondée en 1963, Matagami doit son origine à l'exploration minière, bien que son territoire fut occupé bien avant l'arrivée des Européens.

KM 0 : Matagami

N'oubliez pas de faire le plein, c'est la dernière station service avant le relais routier du km 381.

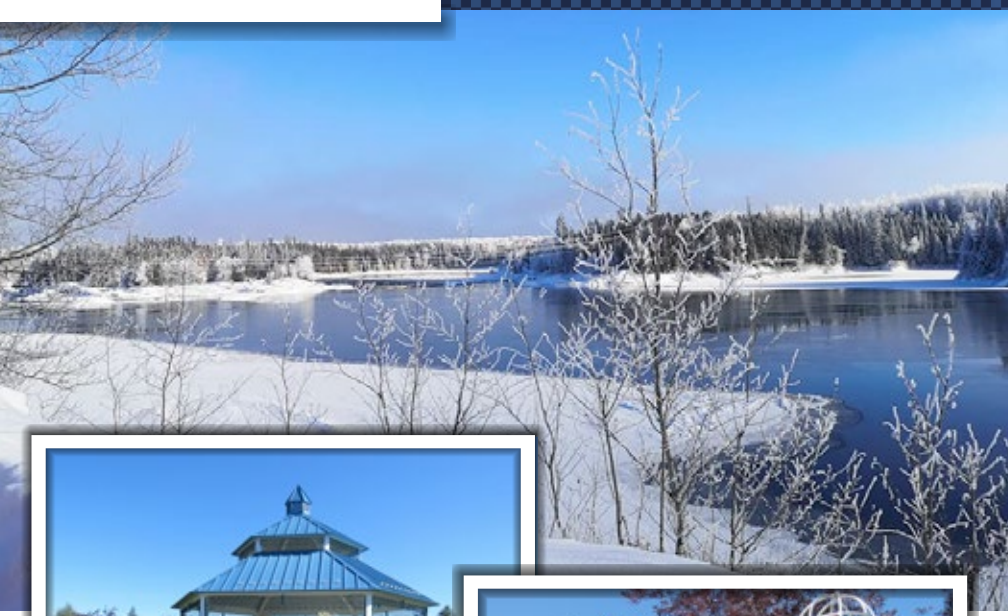
KM 2 : Pont de la rivière Bell



Mont Laurier

© Mathieu Dupuis

Matagami









www.matagami.com

KM 6 :

Bureau d'information touristique du Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James
819 739-2030, poste 20300

On y trouve guides touristiques et autres publications. Toilettes.

KM 10 : Mont Laurier

L'ascension du mont Laurier permet de marcher dans divers écosystèmes représentants toute la richesse du territoire nordique. Du sommet, vous aurez une vue à 360 degrés sur les lacs et forêts entourant la ville de Matagami. Vos efforts seront bien récompensés avec les bleuets et feuilles de thé du Labrador que vous pourrez cueillir en chemin.

L'entrée est située au KM 10 de la route Billy-Diamond. L'accès aux sentiers est gratuit.

KM 27 : Les Écogîtes du lac Matagami (8 km) p. 115

KM 37 : Camping du lac Matagami (2 km) p. 116

KM 38 : Rivière Waswanipi
Toilettes.

KM 48 : Lac Goéland, lac Olga (10 km) et rivière Waswanipi

Pourvoirie Aventure lac Goéland p. 105

KM 80 : Lac Ouescapis (2,5 km)
Toilettes.

KM 135

KM 189 : Lac Rodayer
Toilettes.

KM 201

KM 232 : Rivière Broadback
C'est ici que commença la mer de Tyrell. Toilettes.

KM 237 : Route de Waskaganish (gravier)



Halte de la rivière Rupert

© Mathieu Dupuis

Waskaganish ᐊᐢᑲᑲᓇᓱ

2 621 habitants

Communauté crie de Waskaganish
819 895-2250 – waskaganish.ca
Agent de tourisme : Stacy Bear

Waskaganish signifie « petite maison » en référence au poste de traite.

Cette communauté s'appelait à l'origine Fort Charles avant d'être rebaptisée la « Maison de Rupert ». Elle doit son nom actuel au commerce de la fourrure.

Cette région de la baie James, renommée pour le nombre important de rivières qui y confluent, est un lieu de migration d'oiseaux de grand intérêt. Ce site aux abords de la rivière Rupert accueille un événement annuel important au cours duquel les familles se rassemblent aux rapides Smokey Hill afin d'y pêcher le corégone. Les visiteurs peuvent y observer les pratiques de pêche traditionnelles et goûter au poisson fumé sur place. Un vrai délice de la région!

Les amateurs de la nature et de la photo seront comblés par la richesse des prises de vues qui s'offrent à eux. Emmenez votre appareil photo afin de saisir ces moments magiques!

KM 247

KM 257 :
Rivière Rupert (1,2 km)

La puissante rivière Rupert, l'une des grandes rivières du Québec, coule d'est en ouest du lac Mistassini jusqu'à la baie de Rupert, dans la baie James, sur une distance de près de 600 kilomètres. Toilettes.

Cascades Rupert
Rendez-vous au pied des rapides en utilisant le sentier d'interprétation situé sur la rive nord de la rivière Rupert. Toilettes.

KM 274 :
Croisement de la route du Nord (gravier)
Toilettes.

KM 294 : Rivière Pontax III

Km 301

KM 307 : Rivière Pontax I

KM 312 : Rivière Pontax II

KM 323 : Lac Mirabelli (4 km)
Toilettes.

KM 324 : Rivière Jolicoeur

KM 350 : Route d'Eastmain (gravier)
Vous êtes à 104 km du village d'Eastmain.


Waskaganish


Waskaganish

© Mitchell Dion

Eastmain ᐃᔨᒪᐢ

781 habitants

Communauté crie d'Eastmain
819 977-0211 – eastmain.ca

La Compagnie de la Baie d'Hudson désignait par « East Main » les rives est des baies James et Hudson.

Eastmain porte toujours l'ancien nom des terres intérieures à l'est des côtes de la baie James.

Aujourd'hui, Eastmain est une communauté en pleine croissance située le long de la rive sud de la rivière Eastmain. Elle offre aux visiteurs la possibilité de se plonger dans l'univers des traditions cries tout en profitant des commodités de la vie d'aujourd'hui.

Bien qu'Eastmain soit la plus petite des communautés cries, elle n'a rien à envier aux autres destinations de la région en ce qui a trait à l'hospitalité. Les habitants d'Eastmain sont des plus chaleureux et accueillants.

KM 381

Relais routier KM 381
Société de développement de la Baie-James
819 638-8502 – sdbj.gouv.qc.ca

Ouvert toute l'année. Essence 24 h/24. Service d'épicerie (produits essentiels de base). Mécanique de dépannage. Gîte et couvert pour entrepreneur. Chambres rénovées. Télé-satellite. Utilisation des douches. Diesel.

p. 111

KM 395 : Rivière Eastmain (3 km)

Vous constaterez qu'à cause du détournement des rivières Eastmain et Opinaca vers La Grande Rivière, le débit de l'Eastmain est minimal. Ce pont, le plus impressionnant des 11 ponts de la route Billy-Diamond, a valu ses concepteurs d'obtenir un prix d'architecture et d'ingénierie. Toilettes.

KM 411 : Rivière Opinaca

Toilettes.

KM 440 : Chaîne de lacs (3 km)

Toilettes.

Km 444

KM 464 : Halte rivière du Vieux comptoir

Vous verrez un des plus gros ponceaux du monde : 16 m de large par 80 m de long.

KM 467 : Lac du Vieux comptoir

Toilettes.

KM 503 : Lac Miron (1,5 km)

Toilettes.

KM 518 : Halte et route de Wemindji (gravier)

Vous êtes à 95,5 km du village de Wemindji. Toilettes.



Pont de la rivière Eastmain

© Go-Van

Wemindji ᐐᐧᐊᒋᐣᒋ

1 539 habitants

Communauté crie de Wemindji
819 978-3737 – 819 978-0264 – 819 978-7492
wemindji.ca
Agent de tourisme : Tyler Coonishish

Wemindji doit son nom au mot cri pour les « collines peintes » ou les « montagnes ocres ».

En 1959, après sa relocalisation depuis une île située dans la baie Old Factory, Wemindji est devenue une communauté vive et dynamique sise dans un cadre naturel éblouissant.

Tout au long de l'année, de nombreuses activités offrent aux visiteurs autant de raisons de séjourner à Wemindji. Des visites guidées de la côte de la baie James et des îles avoisinantes sont disponibles.

Vous pouvez également y observer des oiseaux migrateurs, des phoques, des bélugas et d'autres espèces de la région.

Découvrir Wemindji, c'est comme trouver un trésor caché. Les habitants y sont accueillants et leur culture et traditions captivantes.

KM 542 : Halte lac Yasinski
Toilettes.

KM 544 : Intersection de la route Transtaïga (gravier)
Cette route a une longueur totale de 666 km.

KM 561 : Rivière au Castor
Toilettes.

KM 574 : Lac Duncan (8 km)
Toilettes.

KM 589 : Aéroport de La Grande-Rivière p. 128

KM 600 : Route de Chisasibi (route asphaltée)
Vous êtes à 90,5 km de la communauté de Chisasibi.


Wemindji

© Mathieu Dupuis

WEMINDJI
TOURISM

IMMERSION DANS L'UNIVERS DES CRIS D'EEYOU ISTCHEE

FORFAITS GUIDÉS
À PARTIR DE
219$ CAD PAR
PERSONNE

Découvrez la culture Crie dans les aventures uniques de Wemindji tout en explorant la terre du caribou, du loup gris, du béluga et des aurores boréales.



©Mathieu Dupuis

1 855 745-3888
ou 418 745-3888

reservations@voyageseibj.com

wemindjitourism.ca

Chisasibi ᒋᓴᐌᐃ

5 000 habitants

Communauté crie de Chisasibi
819 855-2878 – chisasibi.ca
Agent de tourisme : Edward Bearskin

Dans la langue crie, Chisasibi signifie « grande rivière ».

Sur la rive sud de la rivière La Grande, vous découvrirez la communauté moderne de Chisasibi. Ici se rejoignent la forêt boréale et la toundra et se mêlent les eaux de la baie James et de la baie d'Hudson.

À l'origine, la communauté était située sur l'île Fort George, non loin de son emplacement actuel, où se tient le festival culturel « Mamoweedow » pendant une semaine à chaque été. Une courte traversée en bateau vous fera découvrir un environnement riche en histoire et en culture. Les aventuriers qui souhaitent passer quelques jours dans un campement traditionnel en pleine brousse seront ravis d'apprendre que des guides locaux sont disposés à vous faire profiter de ces lieux et à partager leurs légendes étonnantes.

Chisasibi est la dernière communauté crie de la région d'Eeyou Istchee Baie-James accessible en voiture.

Le Centre culturel et du patrimoine de Chisasibi

819 855-3311

Des visites non guidées et guidées sont offertes pour les visiteurs qui cherchent à mieux comprendre l'histoire des Cris en tant que Peuple de la Grande rivière. p.85

Mihtuhkaan et Miichiwaahp

Aux abords de la route Billy-Diamond se trouve le camp des aînés, nouvellement rénové, qui est ouvert pendant certaines périodes bien précises de l'année. Dans ce lieu, culture et enseignements ancestraux sont partagés.

Île Fort George – Visite du site

L'île de Fort George est l'ancien site de la communauté. L'île est remplie de souvenirs et est un site populaire pour les loisirs, la détente, la paix et le calme. Il s'agit également d'un lieu de rencontre où se tient l'événement communautaire appelé Mamoweedow, qui a lieu au mois de juillet. Plusieurs activités sont proposées pendant cette période et tous sont les bienvenus!

Upichiwin – Site du patrimoine

Upichiwin, qui signifie « rétrécit aux rapides », se trouve aux premières rapides du site LG-1. Des panneaux d'information et d'interprétation décrivent l'importance de cet emplacement et de la rivière pour la communauté crie.

Visite de groupes scolaires

Des visites pour écoliers sont offertes ainsi que des activités pédagogiques et culturelles au sein du Centre et au mihtuhkaan où les aînés partagent leur sagesse et leurs connaissances.





DÉCOUVREZ LE

TERRITOIRE TRADITIONNEL DE LA NATION CRIE

Plus de 135 expériences touristiques authentiques vous attendent partout sur le Québec autochtone.

tourisme
autochtone.com
1 877 698-7827

TOURISME AUTOCHTONE
QUÉBEC

© Photos Mathieu Dupuis Mitch Lenet Hooké

À ne pas manquer!

destination coup de cœur

Centrale hydroélectrique aménagement Robert-Bourassa

La plus grande centrale hydroélectrique souterraine du monde.

Visite des grands barrages



Escalier de géant

L'ESCALIER DE GÉANT C'est immense!

Chacune des dix marches de cet évacuateur de crues est plus grande que deux terrains de football et haute de 10 m (33 pi).

© Mathieu Dupuis

Radisson

200 habitants

KM 617, via Route Billy-Diamond
(anciennement route de la Baie-James)

Radisson
819 638-7777 – localiteradisson.com

Le village de Radisson est perché sur une colline, tout au bout de la route Billy-Diamond (auparavant la route de la Baie-James), au cœur de la taïga. Fondé en 1974 pour accueillir les travailleurs qui allaient réaliser le projet du siècle, Radisson est la seule communauté non autochtone du Québec située au nord du 53e parallèle.

Sise au cœur du complexe La Grande, Radisson se trouve à proximité de la plus grande centrale hydroélectrique souterraine du monde, la centrale Robert-Bourassa (anciennement La Grande-2), qui fait partie de l'aménagement du même nom.

Hydro-Québec

Centre d'interprétation des milieux

(Visite guidée gratuite)

Complexe Pierre-Radisson
66, rue Des Groseillers
819 638-8486 – 1 800 291-8486
hydroquebec.com/visitez

Plus grand producteur d'électricité du Canada et l'un des plus grands producteurs d'hydroélectricité du monde, Hydro-Québec produit, transporte et distribue presque toute l'électricité consommée au Québec. Plus de 99 % de sa production provient de centrales hydroélectriques, dont près de la moitié du complexe La Grande. Hydro-Québec vous invite à son centre d'interprétation, un excellent complément aux visites guidées des aménagements. L'exposition permanente présente les milieux naturels et humains du territoire de la Baie-James. Elle vous permettra également de parfaire vos connaissances sur la nature et sur la production et le transport de l'électricité.

Horaire : ouvert toute l'année. Durée moyenne de la visite : 30 minutes. Entrée gratuite.



Escalier de géant

© Barrons-nous

Visite de sites historiques

Rallyes



hydroquebec.com/visitez

Télécharger l'application Rallyes des visites

Vous séjournez à Radisson ? Profitez-en pour faire les deux rallyes que propose Hydro-Québec, avant ou après les visites des centrales Robert-Bourassa et La Grande-1. Il suffit de télécharger sans frais l'application Rallye des visites.

Radisson, d'hier à aujourd'hui

Découvrez l'histoire fascinante de Radisson en parcourant le circuit des lieux marquants du village.

Combien d'élèves peut accueillir l'école de Radisson ? Qui est la doyenne du village ? Où se situe l'hôtel de ville ? Au fil du parcours pédestre proposé, explorez à votre rythme le village de Radisson, construit dans la foulée des grands travaux hydroélectriques de la Baie-James.

Sur les traces des pionniers : la construction de l'aménagement Robert-Bourassa

Officiellement lancé en 1971, le développement hydroélectrique de la Baie-James représente le projet du siècle, rien de moins, pour le premier ministre Robert Bourassa, dont la plus grande centrale hydroélectrique souterraine du monde porte aujourd'hui le nom.

Alors que l'électricité est produite sous vos pieds, partez à la découverte des installations extérieures de l'aménagement. Vous serez éblouis par l'histoire de ce chantier hors norme et par son environnement plus grand que nature.

Venez chausser les bottes de nos bâtisseurs et faire le plein de fierté !

Durée de chaque rallye : 1 heure 30 minutes

Aménagement Robert Bourassa
(Visite guidée gratuite)

Départ : complexe Pierre-Radisson
66, rue Des Groseillers
819 638-8486 – 1 800 291-8486
hydroquebec.com/visitez –

Venez admirer des installations de réputation internationale et faire le plein de fierté !

Hydro-Québec vous offre, sans frais, une visite guidée de l'aménagement Robert-Bourassa. Située à 137 mètres sous terre, la centrale a été mise en service en octobre 1979 en présence de René Lévesque, alors premier ministre du Québec. Comme certaines sections sont en réfection, vous aurez peut-être la chance de voir de près une partie d'un gigantesque groupe turbine-alternateur !

Durant le circuit en autocar, vous découvrirez d'autres installations à couper le souffle : l'évacuateur de crues,



Aménagement Robert-Bourassa (LG-2)

© Louise Abbott

surnommé escalier de géant, et le barrage de la hauteur d'un immeuble de 53 étages ! Nul doute que les paysages plus grands que nature vous épateront aussi.

Horaire : ouvert toute l'année. Pour l'horaire des visites consultez le www.hydroquebec.com/visitez. Durée : 3,5 heures. Réservation requise 48 heures à l'avance. Enregistrement 30 minutes avant le début des visites. Pièce d'identité avec photo obligatoire (permis de conduire ou carte d'assurance maladie).

Centrale La Grande-1, au fil de l'eau!
(Visite guidée gratuite)

Centre d'information La Grande-1
819 638-8486 – 1 800 291-8486
hydroquebec.com/visitez

Rendez-vous sur la côte de la baie James et faites un arrêt incontournable à la centrale La Grande-1, à environ 45 minutes de Radisson. Nos guides-animateurs et guides-animatrices vous y attendent!

La visite de la centrale au fil de l'eau et des aménagements à proximité vous fera découvrir un magnifique exemple du génie humain : un ouvrage exécuté dans le respect de la nature, de la faune et de la flore. Vous pourrez également voir une vidéo sur les études environnementales réalisées en collaboration avec les Cris.

Prévoyez un arrêt au belvédère Upichiwin, à proximité d'un site de pêche traditionnelle cri, et au Centre culturel et du patrimoine de Chisasibi.

Pour l'horaire des visites consultez le www.hydroquebec.com /visitez. Réservation requise 48 heures à l'avance. Enregistrement des visiteurs au centre d'information de La Grande-1. Durée : 2 heures. Pièce d'identité avec photo obligatoire (permis de conduire ou carte d'assurance maladie).





Radisson

Arts et Trésors Inouïs
65, rue Des Groseillers
819 638-6969 – artinunat.com

La boutique vous propose un voyage dans les cultures autochtones à travers les traditions artisanales. Art amérindien et inuit; plaisir des sens assuré!

Visitez la boutique en ligne. Horaire : mercredi au dimanche de 13 h à 17 h.

Whapmagoostui ᐊᐢᐨᒪᒋᐦᑐᐧᐃ

1550 habitants

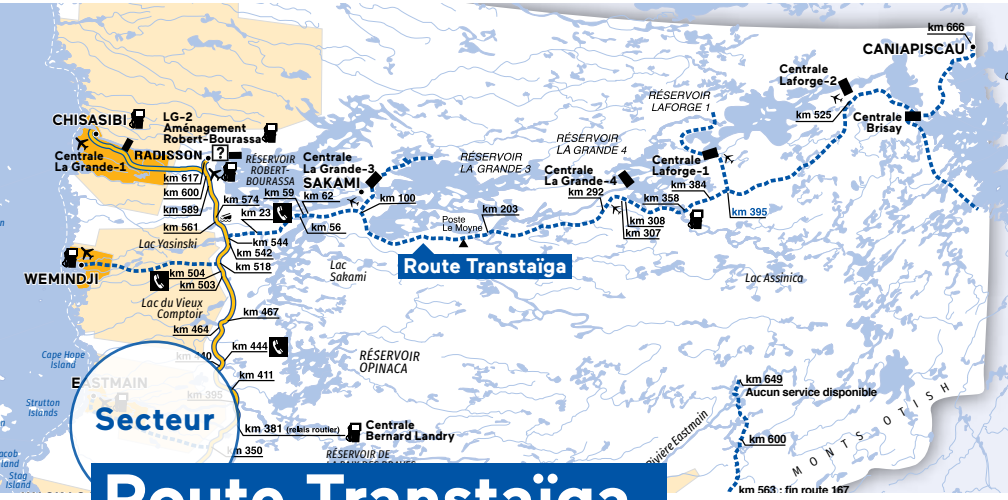
Communauté crie de Whapmagoostui
819 929 3364
whapmagoostuifn.ca
Agent de tourisme : Frankie Dick

Whapmagoostui signifie « place des bélugas ».

Whapmagoostui est le village cri le plus au nord du territoire d'Eeyou Istchee, situé à l'embouchure de la Grande rivière de la Baleine sur la côte de la baie d'Hudson au Nunavik. Environ 900 Cris et 650 Inuit vivent aux alentours de Kuujjuarapik. L'endroit est accessible uniquement par avion (aéroport de Kuujjuarapik) et, à la fin de l'été, par bateau. Whapmagoostui est situé à 250 kilomètres au nord de la communauté crie la plus proche, Chisasibi. Des activités traditionnelles et de plein air sont proposées.



Arts et Trésors Inouïs



Route Transtaïga

La réalisation du complexe La Grande a exigé la construction de cette route est-ouest (666 KM). Cette route de gravier prend naissance au KM 544 de la route Billy-Diamond et rejoint les installations de La Grande-3, La Grande-4, Laforge-1, Laforge-2, Brisay (inacessibles au public) et, finalement, les ouvrages du détournement Caniapiscau.

Cette route traverse un terrritoire isolé et éloigné où les services sont restreints. Il est essentiel de bien se préparer.

Ravitaillement !

ATTENTION! Assurez-vous de faire le plein d'essence :

Pourvoirie Mirage Aventure
(au KM 358 de la route Transtaïga) – 1 866 339-6202
Ouvert à l'année. Essence, diesel, hébergement, restauration.



Caribous sur la route Transtaïga

© Mitchell Dion



Loup

KM 31

Inaccessible au public. Téléphone public disponible à la résidence des employés d'Hydro-Québec.

KM 56 : Halte lac Sakami

Toilettes.

KM 59 : Exutoire Sakami

Toilettes.

KM 62 : Réservoir Robert-Bourassa

Ce réservoir est une étendue d'eau artificielle créée pour alimenter la centrale hydroélectrique Robert-Bourassa. Il fut construit entre 1974 et 1978 dans la vallée de la rivière La Grande. Celle-ci étant sa source d'eau. Sa surface occupe 2,835 km² et son volume d'eau est estimé à 61,7 km². Toilettes.

KM 96 : Téléphone public

Dans la résidence des employés d'Hydro-Québec.

KM 100 : Route d'accès à LG-3

Belvédère d'interprétation d'Hydro-Québec. Vous êtes à 24 km du campement Sakami et à 30 km de la centrale LG-3 (inaccessible au public). La Grande-3 est une centrale hydroélectrique et un barrage érigés sur La Grande Rivière (1984).

KM 203 : Rivière de Pontois

Toilettes.

KM 292 : Aéroport de La Grande-4

Inaccessible au public. Téléphone disponible de 7 h à 16 h.

KM 306 : Téléphone public

Dans la résidence des employés d'Hydro-Québec.

KM 307 : Route d'accès campement Keyano (1 km)

Inaccessible au public.

KM 308 : Accès à un belvédère d'Hydro-Québec.

Téléphone public disponible à la résidence des employés d'Hydro-Québec.

KM 311 : Route d'accès à la centrale LG-4 (5 km).

L'aménagement La Grande-4 consiste en une centrale hydroélectrique et un barrage érigés sur La Grande Rivière (1986). Inaccessible au public.

KM 358 : Pourvoirie Mirage Aventure

Ouvert toute l'année.

p.105

KM 395 : Route d'accès à la centrale Laforge-1.

L'aménagement hydroélectrique Laforge-1 est une centrale hydroélectrique, un barrage et un réservoir érigés sur la rivière Laforge, un affluent de la Grande Rivière par la Société d'énergie de la Baie-James pour le compte d'Hydro-Québec.

Cette centrale, construite dans le cadre de la phase 2 du projet de la Baie-James, a une puissance installée de 878 MW (1994). Inaccessible au public.

KM 525 : Route d'accès à la centrale Laforge-2 (6 km).

Belvédères d'interprétation d'Hydro-Québec. La centrale Laforge-2 est une centrale hydroélectrique et un barrage érigés sur la rivière Laforge, un affluent de La Grande Rivière (1993). Inaccessible au public.

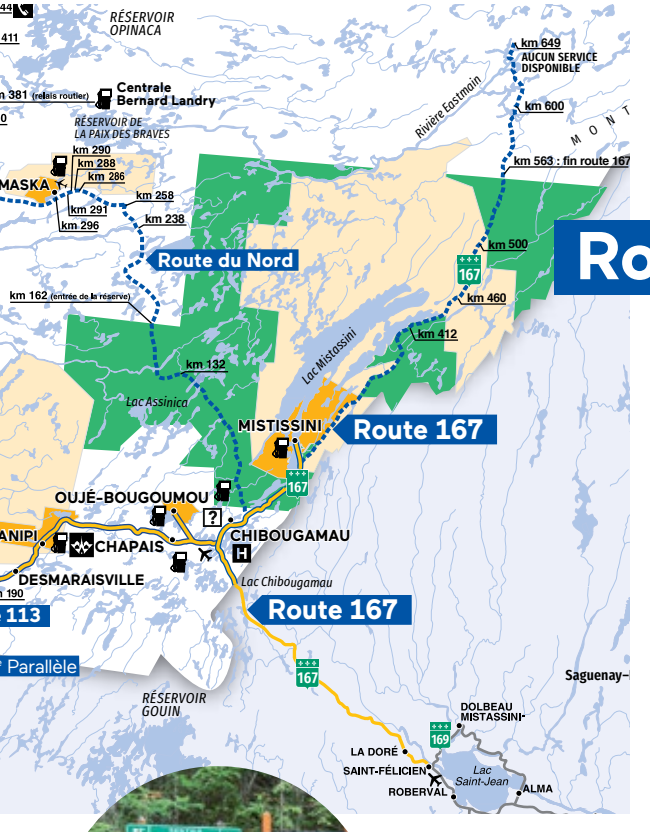
KM 582 : Centrale Brisay

Belvédère d'interprétation d'Hydro-Québec. Téléphone public disponible à la résidence des employés d'Hydro-Québec. La centrale Brisay est une centrale hydroélectrique érigée à l'exutoire du réservoir de Caniapiscau. Inaccessible au public.

KM 666 : Réservoir de Caniapiscau, barrage Caniapiscau et évacuateur de crues Duplanter

Le réservoir de Caniapiscau est un lac de barrage qui forme la partie la plus orientale du complexe hydroélectrique La Grande d'Hydro-Québec. Il comporte deux barrages et quarante-et-une digues en enrochements; il occupe une superficie de 4 318 km². Au nord du réservoir, l'évacuateur de crues Duplanter permet le déversement de l'eau dans la rivière Caniapiscau, en cas de besoin (1976 et 1983).

© TBJ



Secteur

Route 167

Chibougamau, Mistissini

La route 167 relie La Doré au nord-ouest du Lac-Saint-Jean à Chibougamau et est asphaltée. Cette route mène à la route 113, à la route du Nord et à Mistissini.

Ravitaillement !

ATTENTION! Faites le plein d'essence à La Doré avant de prendre la route; la prochaine station d'essence se trouve à 200 km, à Chibougamau.



Lac Stevenson
Chibougamau



Route 167

© Mathieu Dupuis

KM 33
Début de la réserve faunique Ashuapmushuan.

KM 39

Km 51

KM 66

Km 84 : Route menant à Obedjiwan

KM 86 : 49e parallèle

KM 89

KM 98

KM 102
Halte routière, toilettes.

KM : 113 Rivière Chigoubiche

KM : 130 Rivière Ashuapmushuan

Km 141

KM 178 : Fin de la réserve faunique Ashuapmushuan

KM 187 de la route 167 : Début du territoire Eeyou Istchee Baie-James

KM 189 : Rivière Dufresne
Lac Dufresne.

KM 199 : Rivière Audet

KM 211 : Chemin de la baie de Queylus
Centre de villégiature Marina Chibougamau. p.115

KM 214 : Chemin du lac Merrill

KM 219 : Chemin du lac aux Dorés

KM 220 : Jonction Route 113

KM 223 : Sentier du bonheur p.94

KM 227 : Chemin Campbell

KM 229 : Éco-camping de Chibougamau p.116

Chibougamau KM 230

Population 7610 habitants

Ville de Chibougamau
418 748-2688 – ville.chibougamau.qc.ca

Chibougamau fait honneur à son nom d'origine autochtone signifiant « lieu de rencontre ».

Niché au coeur de la nature et aux portes de la région d'Eeyou Istchee Baie-James, Chibougamau est le lieu d'une rencontre magique entre la nature sauvage et la vie urbaine. Située au centre d'un réseau des transports rendant les déplacements routiers et aériens faciles, Chibougamau est une ville aisément accessible où il fait bon vivre. Entre le nord et le sud, entre la nature et l'urbanité, Chibougamau fait réellement honneur à son nom d'origine autochtone signifiant « lieu de rencontre ». Les infrastructures urbaines et la proximité de la nature sauvage facilitent les occasions de faire des activités de plein air telles que: se baigner, marcher dans les sentiers pédestres, apprivoiser les pistes de ski, dévorer les pistes de VTT et de motoneige.

Circuit culturel : « Chibougamau, naissance d'une ville au 49e parallèle » (2 km)
baladodecouverte.com

Intitulé Chibougamau, naissance d'une ville au 49e parallèle, ce circuit culturel autoguidé est offert gratuitement via l'application mobile Balado-Découverte. Le parcours contient plusieurs informations historiques qui permettront aux visiteurs et aux résidents de faire un voyage dans le temps sur un parcours d'environ 2 km au centre-ville.


Sentier du bonheur

© Mathieu Dupuis

Les sites géomorphologiques

Ces deux sites situés dans la ville permettent de découvrir les marques du passage des glaciers et des traces de volcanisme. Grâce à ses panneaux d'interprétation, même les amateurs pourront apprécier cette petite sortie éducative. Parc Leblanc sur la rue Leblanc. Parc Allard sur la rue de Billy.

Circuit historique Le Chemin des Mines

Ce circuit d'une dizaine de kilomètres est composé de 7 panneaux d'interprétation qui mettent en valeur des sites qui ont marqué l'histoire minière de la ville de Chibougamau. Le premier panneau se situe face à l'hôtel de ville et la carte du circuit est disponible au bureau d'information touristique.

KM 231: Lac Gilman

Ce lac est situé en plein coeur de la ville de Chibougamau.

KM 237
Centre plein air Mont-Chalco p. 96,98

KM 238

Cette route mène à la rampe de mise à l'eau au quai fédéral du lac Chibougamau.

KM 242 : Lac aux Dorés

Ce plan d'eau, d'une superficie de 40 km2, est séparé de son voisin, le lac Chibougamau, par la péninsule Gouin. Il constitue la source de la rivière Chibougamau, affluent de la rivière Nottaway.

KM 243 : Chemin du lac Chibougamau Nord

Cette vaste nappe d'eau débute à une dizaine de kilomètres au sud-est de la ville. D'une longueur de 35 km et ayant une superficie de 206 km^2, le lac, qui est la source de la rivière Chibougamau, est parsemé d'îles; de grandes et profondes baies y trouvent place et lui donnent une configuration irrégulière.

Le lac Chibougamau se trouve immédiatement au sud-est du lac aux Dorés, dont il est presque totalement séparé par la péninsule Gouin, mais dans lequel il se déverse par un court et sinueux passage.

Camps de pêche Pomerleau p. 115

KM 252 : Accueil Rupert

Réserves fauniques des lacs Albanel-Mistassini-et-Waconichi et Assinica

Corporation Nibiischii p. 106
1584, route 167 Nord
418 748-7748 – nibiischii.com

À moins de 100 mètres de la jonction de la route du nord, sur votre gauche, se trouve l'accueil Rupert, accueil principal des réserves fauniques de la région Nord-du-Québec. Si vous prévoyez y pêcher ou séjourner, l'enregistrement est obligatoire.

Km 304 : Route vers Mistissini

16 km vers la gauche.


Réserve faunique AMW

Bélanger Bouchard
Comptabilité & impôts inc.
119, 5e Avenue, bureau 1, Chibougamau G8P 2E1
Tél. : 418 748-3008
Téléc. : 418 748-6734

LATITUDE NORDIQUE



Au-delà du 49° parallèle, c'est un autre monde qui se déploie

CHIBOUGAMAU

Ville de Chibougamau

ville.chibougamau.qc.ca

Mistissini ᒥᔑᑎᓯᐣ

4543 habitants

Communauté crie de Mistissini
418 923-3461, poste 288 – mymistissini.com
Agent de tourisme : Conrad Mianscum

Mistissini signifie « grand rocher » en cri.

Mistissini tient son nom du roc géant qui a servi de point de repère à d'innombrables générations. La communauté est sise sur la rive sud-est du lac Mistassini, le plus grand lac d'eau douce du Québec.

Rendez-vous au bureau du tourisme pour en savoir plus long sur les excursions disponibles dont les sorties de pêche sur le lac Mistassini et la rivière Rupert. L'Auberge Mistissini, établissement moderne, offre vingt chambres, toutes avec vue sur le lac Mistassini.

Lac Mistassini
mistassinilake.com

Ce majestueux lac est le plus grand lac naturel d'eau douce au Québec; d'une longueur de 161 km et d'une largeur de 19 km. La pourvoirie des camps Mistassini vous y invite.



Pavillon Aigle-Pêcheur/Osprey



La pourvoirie des camps Mistassini

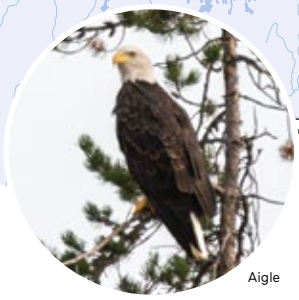
© QVO

Route des monts Otish

La route des monts Otish est une route isolée où il n'y a aucun service et les interventions peuvent être difficiles.

Si vous empruntez la route, soyez prudent et vigilant, respectez la réglementation en vigueur : limite de vitesse, zone de chasse et pêche. Il est à considérer que cette route est sous plusieurs juridictions, soit la Corporation Nibiischii et la communauté crie de Mistissini, car une portion est en terres de catégorie II et la dernière section en terres de catégories III. Vous devez contacter les organismes concernés afin d'obtenir les renseignements utiles à vos activités de pêche ou de chasse. p. 101





Aigle



© Go-Van

ᒥᔑᐢᑎᓯᓂ ᓴᐱᐦᐁᓴᐢ ᐅᒋᐧᑲᐅᑎᒋᐤ

LA POURVOIRIE DES CAMPS DE MISTASSINI

VENEZ EXPLORER LE PLUS GRAND LAC NATUREL DU QUÉBEC






RÉSERVEZ VOTRE AVENTURE NORDIQUE AUJOURD'HUI!

ᐃᔨᐧ ᐃᔨᐦ
EEYOU ISTCHEE BAIE-JAMES
DÉCROCHEZ COMME JAMAIS

CREE NATION OF MISTISSINI
ᒥᔑᐢᑎᓯᓂ ᐃᔨᐦ

(418) 770-6331 / www.mistassinilake.com / info@mistassinilake.com

LA POURVOIRIES DES CAMPS DE MISTASSINI

#8503360

NATION CRIE DE MISTISSINI

ᓀᐦᐃᔨᓯᐣ ᐊᓂᔑᓇᐯᒡ

Notre communauté

Votre Destination



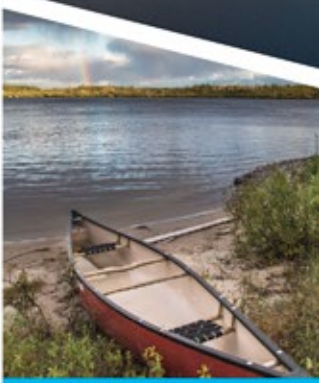
HÉBERGEMENT AU BORD DU LAC

Venez profiter de notre hôtel 4 étoiles situé à côté du plus grand lac naturel du Québec. L'Auberge est un endroit idéal pour commencer votre aventure à Mistissini.



2 POURVOIRIES

Mistissini offre deux pourvoiries modernes;
Aigle Pêcheur et Camp Louis Jolliet.
Nous offrons un environnement unique pour la pêche sportive et la relaxation.



EXPLORATION SANS FIN

Que vous soyez intéressé à la pêche, le kayak, la raquette ou la nature, Mistissini vous offre des possibilités infinies.

NOTRE BUREAU PEUT VOUS ASSISTER À PLANIFIER VOTRE PROCHAIN EXPÉRIENCE À MISTISSINI.

418-923-3461 **info@mistissini.ca** **www.mymistissini.com**

#189405



Route du Nord

Route de gravier de 407 km qui permet, à partir de Chibougamau, de rejoindre la route Billy-Diamond et les communautés cries de la côte ainsi que Radisson.

Ravitaillement !

Au poste Némiscau (au KM 290 de la route du Nord)
819 672-2548. Poste d'essence et restauration.
Assurez-vous des heures d'ouverture.

KM 298 : Nemaska (10 km)
Poste d'essence et dépanneur 819 673-2559.

Restaurant à l'hôtel Nemaska (819 673-2615).
Assurez-vous des heures d'ouverture.

Route 167 – KM 252 : Route du Nord (km 0)

En tournant à gauche pour embarquer sur la route du Nord, vous entrez sur le territoire des réserves fauniques des lacs Albanel-Mistassini-et-Waconichi et Assinica.

KM 4 : Chalets Waconichi

Voie d'accès aux chalets du lac Waconichi, gérés par la Corporation Nibiischii.

KM 31 : Baie Pénicouane (8 km)

À 8 km de l'intersection se trouve le site du camping de la baie Pénicouane, prolongement du lac Mistassini. On y retrouve un camping et une rampe de mise à l'eau gérés par la Corporation Nibiischii. p. 106

KM 39 : Réserve faunique Assinica

Vous pénétrez maintenant dans la réserve faunique Assinica. Le nom dérive du mot cri Asinikaw qui signifie « rempli de pierres ». p. 106

KM 43 : Attention ! Bifurcation

Prenez la gauche en direction du poste Némiscau (à 242 km).


Route du Nord

KM 62 : Rivière Brock

KM 66 : Lac Samuel-Bédard

KM 98 : Lac Regneault

KM 131 : Rivière Broadback

Faites un arrêt après le pont : sur la gauche, il y a une petite route qui mène sur le bord de la rivière. Affluent important de la baie James.


Monument commémoratif cri

KM 132 : Halte routière Chéniapiscau

Toilettes.

KM 162 : Fin de la réserve faunique Assinica

KM 221 : Lac Mesgouez

Ce lac est un vaste élargissement de la Rupert, rivière qui se jette dans la baie James par la baie de Rupert. Il est long de 50 km, large de 4 km et d'une superficie de 132 km^2. Toilettes.

KM 234 : Monument commémoratif cri (9 km)

Créé par l'artiste cri Tim Whiskeychan, ce monument se dresse sur une colline qui domine le barrage de la rivière Rupert et son réservoir. Comme le fait remarquer le maître de trappe Walter Jolly, « D'ici on peut voir toute l'histoire ». Le monument a été érigé à la mémoire de ceux qui se trouvent sous le réservoir. Il commémore également les populations qui ont habité cette terre pendant des millénaires, les animaux qui ont permis leur épanouissement et la rivière qui était à la fois leur foyer et leur route.

KM 238 : Halte de la rivière Rupert

La rivière Rupert prend sa source principale dans les lacs Mistassini, Albanel et leurs tributaires. Toilettes.

KM 241 : Rivière Bras de Rupert

© Mathieu Dupuis

KM 258 : Poste Albanel

Il vous faut tourner à gauche en direction du Poste Némiscau et de la communauté crie de Nemaska.

KM 286 : Halte des collines Lescar

Belvédère avec un superbe point de vue sur la vallée et le poste Némiscau. Toilettes.

KM 288 : Poste de transformation Némiscau d'Hydro-Québec

KM 290 : Poste Némiscau

KM 291 : Chemin d'accès au Poste Némiscau

C'est également ici que se trouve la route menant au chantier de l'aménagement hydroélectrique de Eastmain-1, renommée centrale Bernard-Landry, à environ 70 km. Site inaccessible au public.

KM 296 : Aéroport de Némiscau

KM 298 : Route d'accès à la communauté crie de Nemaska (10 km)

À 2 km de l'intersection en direction de Nemaska, vous entrez en territoire de catégorie II, donc interdiction de pêcher et chasser sans détenir un laissez-passer du conseil de bande.

Nemaska ᓇᒪᐢᑲ

731 habitants

Communauté crie de Nemaska
819 673-2512 – nemaska.com
Agent de tourisme : Joshua Iserhoff

Nemaska veut dire en cri « là où abonde le poisson ».

Nemaska est la capitale de la nation crie d'Eeyou Istchee. En effet, la communauté est le siège du Grand Conseil des cris et le Gouvernement de la nation crie.

À l'origine, la communauté était située aux abords du lac Nemaska à proximité de la rivière Rupert. En raison des changements historiques au sein de la nation crie découlant de la signature de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois, Nemaska a été relocalisée à son emplacement actuel aux abords du lac Champion.

KM 381 : Lac Boisrobert

Toilettes.

KM 407 : Fin de la route du Nord

Vous avez rejoint la route Billy-Diamond au km 274.



Route du Nord

© Hooké



Oujé-Bougoumou, Chapais, Waswanipi, Desmaraisville, Lebel-sur-Quévillon

En provenance de La Doré, au km 220 de la route 167 Nord, se trouve la jonction de la route 113 qui rejoint Lebel-sur-Quévillon, en passant par la communauté crie d'Oujé-Bougoumou (à 25 km de la route 113), Chapais, la communauté crie de Waswanipi et Desmaraisville.

Tout près de Lebel-sur-Quévillon, une route forestière (R-1005) vous conduit au KM 6 de la route Billy-Diamond et à Matagami. La route R-1005 est d'une longueur de 106 kilomètres, dont 88 sont en gravier.



Tournoi de pêche de Waswanipi

© Annie-Claude Roberge

KM 367 : Route 167 et route 113 (jonction)

KM 365 : Baie Demers

KM 364 : Lac David

KM 361 : Rivière Chibougamau

KM 360 : Aéroport de Chibougamau
(2,5 km de la route)

KM 359 : Lac Buckell

KM 358 : Lac Dulieux
Gîte de la Rivière

KM 349 : Lac Scott

KM 347 : Communauté crie d'Oujé-Bougoumou (26 km de la route)

Oujé-Bougoumou

750 habitants

Communauté crie d'Oujé-Bougoumou
418 745-3911 – ouje.ca
Agent de tourisme : Ron Simard

Oujé-Bougoumou signifie « là où se rassemblent les gens ».

Située sur les rives du lac Opémiska, la communauté existe depuis longtemps, mais le village lui-même est relativement neuf. Sur une période de cinquante ans, la communauté a été déménagée à sept reprises pour faire place aux activités minières. En 1995, à l'occasion du 50e anniversaire de l'ONU, Oujé-Bougoumou a reçu un prix visant à applaudir cinquante communautés à travers le monde qui reflètent le mieux les valeurs et les objectifs de l'ONU.

On vous invite à vous familiariser avec l'histoire de la nation crie et à apprécier son mode de vie. Oujé-Bougoumou est fière d'accueillir des visiteurs du monde entier.

Institut culturel cri Aanischaaukamikw p. 85

Auberge Capissisit Lodge p. 114

Village culturel et visites guidées

KM 344 : Lac Laura

KM 340 : Rivière Chibougamau

KM 335 : Ville de Chapais

Chapais

1690 habitants

Ville de Chapais
418 745-2511 – villedechapais.com

La ville de Chapais est entourée de forêts et de lacs, donnant accès à un territoire immense et permettant la pratique d'activités en plein air en toute saison.

Que vous soyez adepte de la chasse à la perdrix ou au gros gibier, que vous rêviez d'une excursion vers un lac caché pour vous adonner à une pêche sportive, que vous souhaitiez faire de la motoneige dans des sentiers fédérés ou encore que vous préfériez la randonnée pédestre ou cyclable en nature, Chapais vous fera vivre des moments inoubliables.

En ville, vous pourrez faire un pique-nique au parc de la Chute et jouer avec les enfants au parc intergénérationnel, après avoir fait une halte culturelle au mini-musée minier extérieur situé à l'entrée est de la ville.



Sentier Campbell

© TBJ



Belvèdère du mont Springer

Sentier du lac Campbell et mont Springer

Le sentier du lac Campbell, qui débute à l'entrée est de la ville, est un incontournable pour les adeptes de randonnée pédestre. Des panneaux d'interprétation sur la faune et la flore du secteur et des belvédères ponctuent ce sentier en nature, qui mène jusqu'au sommet du mont Springer.

Parc commémoratif du feu de 1980

À l'entrée ouest du boulevard Springer, un parc commémoratif du feu de 1980 a été construit à l'endroit où 48 Chapaisiens ont péri dans un incendie lors des festivités soulignant l'arrivée de l'année 1980. À quelque 500 mètres à l'ouest de ce lieu, un mémorial a été érigé au cimetière catholique à la mémoire des victimes. Ce monument est éclairé pendant la nuit en signe de souvenir éternel.

Cimetière autochtone

À côté du cimetière catholique, on retrouve un cimetière autochtone (Nation crie). Situé au cœur d'une pinède, celui-ci a été conçu dans le plus strict respect des traditions autochtones.



TOURISME

OUJÉ-BOUGOUMOU

La communauté crie d'Oujé-Bougoumou vous invite, en français, à découvrir la culture millénaire crie avec un musée de calibre international et sa communauté reconnue par les Nations-Unies pour son aménagement unique.

Découvrez, par de multiples activités de plein air, la grande nature en compagnie de vos hôtes autochtones.

Voyez nos forfaits de 5 heures, 1 ou 2 nuits en été, automne et hiver

1-855-745-3888 | reservations@voyageseibj.com
www.tourismeoujebougoumou.ca





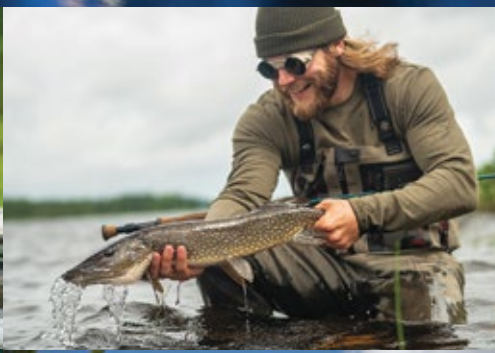




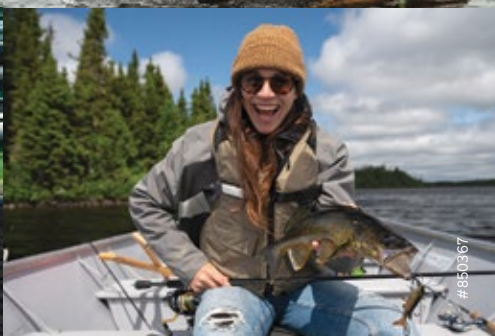
POURVOIRIE
BROADBACK
FISHING CAMP

broadback.ca









#8503667

KM 334 : Lac Cavan
KM 331 : Club de motoneige Chapais p.100
KM 326 : Camping et lac Opémiska p.116
KM 242 : Communauté crie de Waswanipi

Waswanipi

2080 habitants

Communauté crie de Waswanipi
819 753-2587 – waswanipi.com
Agent de tourisme : Irene Otter

Waswanipi signifie « lumière sur l'eau » et fait référence à la pratique traditionnelle d'utiliser des lanternes ou des torches pour attirer le poisson la nuit.

Waswanipi est la communauté crie située la plus au sud. Waswanipi offre tous les services requis pour les visites d'un jour et on se fait un plaisir de vous aider à organiser vos activités. Vous serez charmé par cette destination culturelle où de nombreux habitants sont trilingues, maniant habilement le français, l'anglais et, bien sûr, le cri!

Miquelon et Desmaraisville

Le hameau de Miquelon longe la rivière O'Sullivan, qui relie les lacs Waswanipi et Pusticamica. L'appellation a été accordée en l'honneur de Jacques Miquelon, ministre québécois des Terres et Forêts en 1960.

La bourgade Desmaraisville s'est implantée en marge de la ligne de fer du Canadien National; son nom rend hommage à Mgr Aldée Desmarais, ancien évêque du diocèse d'Amos.

Lebel-sur-Quévillon

2191 habitants

Ville de Lebel-sur-Quevillon
819 755-4826 – lsq.quebec

La ville de Lebel-sur-Quévillon se situe au coeur de la Jamésie et est construite sur un site enchanteur. Elle borde le lac Quévillon. Lebel-sur-Quévillon est un endroit surprenant à découvrir autant pour la chasse et la pêche que pour ses sentiers pédestres, ses 26 km de pistes cyclables et demeure une région rêvée pour les amoureux des grands espaces.

Lebel·sur·Quévillon
Le cœur de la Jamésie

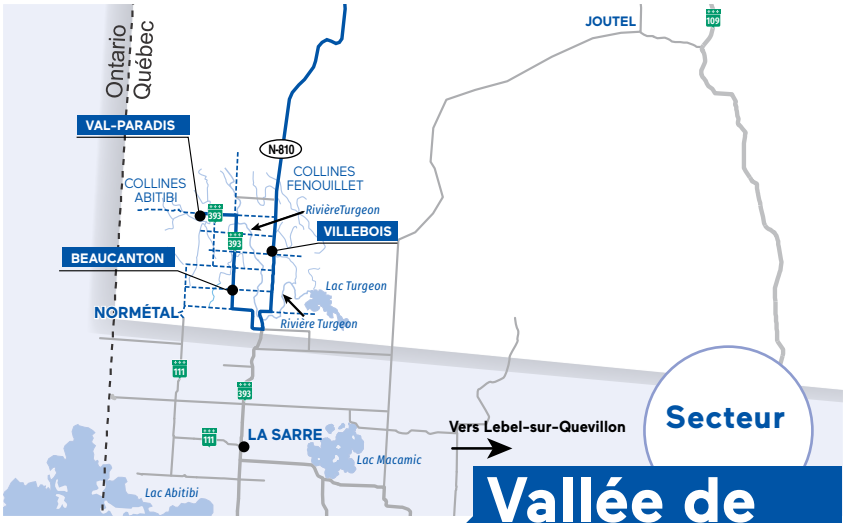
Lebel-sur-Quévillon, une expérience urbaine en plein coeur de la nature !







819-755-4826
www.lsq.quebec



Val Paradis, Villebois et Beaucanton

Routes 111, 393, N-810
Route des conquérants

À 25 km de La Sarre, au nord du 49e parallèle, nous retrouvons la Vallée de la Turgeon qui est enclavée à l'ouest par les collines Abitibi et à l'est par les collines Fenouillet.



© TBJ

Val-Paradis

271 habitants

Localité de Val-Paradis
819 941-4441 – valcanton.ca

Fondée en 1942, le secteur de localité de Val-Paradis a été colonisé et défriché par les chômeurs de la crise économique de 1929. Faute de route, les premiers colons sont arrivés en chaland par la rivière Turgeon.

Val-Paradis et Beaucanton ont fusionné en 2001 pour devenir Valcanton.

Le circuit audio-interprétatif « Une balade en auto avec Raôul Duguay »

819 941-2101, poste 231

Vivez la colonisation à travers des témoignages d'époque.

En vente à la localité et au Dépanneur G. Bergeron à Val-Paradis (10 $).

Église

L'église de Val-Paradis fut construite et inaugurée en 1986. On y retrouve une chapelle dédiée à St-Benoit-Labrie.

Musée Vestiges d'autrefois

819 941-2009



Porte de la Baie-James à Villebois

Beaucanton

244 habitants

Localité de Beaucanton
819 941-4441 – valcanton.ca

La localité de Beaucanton a été fondée en 1935 et bâtie par des colons provenant du sud du Québec qui espéraient trouver une vie meilleure. La localité est célèbre pour ses nombreux ponts couverts.

Val-Paradis et Beaucanton ont fusionné en 2001 pour devenir Valcanton.

Camping du lac Pajegasque
campingpajegasque.com

Le camping est situé aux abords du lac où on retrouve une plage sablonneuse. On dit que c'est la plus belle de la région! p.116

Sites des ponts couverts
valcanton.ca

Pour s'y rendre :
Pont des Souvenirs : en arrivant à Beaucanton (rang 2 et 3), tournez à droite.

Pont Maurice-Duplessis : de Beaucanton, roulez vers le Nord, au premier chemin (rang 4 et 5), tournez à droite.

Pont Taschereau : de Beaucanton, roulez vers le Nord, au 3e chemin (rang 8 et 9), tournez à droite.

Pont Pionniers : de Beaucanton, roulez vers le Nord, au 3e chemin (rang 8 et 9, tournez à gauche.

Églises

L'église de Beaucanton est en pierres des champs de style structural Dom Bellot et a été construite entre 1940 et 1948.



Pont couvert Maurice-Duplessis

© TBJ

La Vallée de la Turgeon

La Vallée de la Turgeon est une région qui se démarque par son patrimoine naturel qui permet la pratique de diverses activités de plein air tant en hiver qu'en été.

Les sentiers interprétatifs et l'audio-circuit nautique de la Forêt du lac Imbeau
valcanton.ca

Découvrez des formations géologiques et un ancien brûlis. p.89

Circuits canotables du lac et de la rivière Turgeon
valcanton.ca p.89

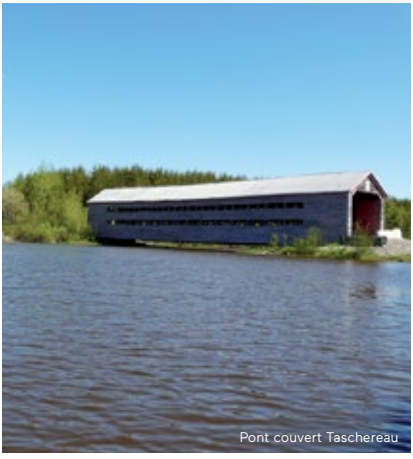

Kayak sur le lac Imbeau

Villebois

244 habitants

Localité de Villebois
819 941-4441 – villebois.qc.ca

La localité de Villebois est située à la porte d'entrée sud-ouest du territoire, aux limites du 49e parallèle. Les ressources agricoles et forestières ont attiré les premiers colons en 1935. À bord de La Rosanna, type d'embarcation nommée chaland dont on peut voir la réplique à l'entrée de Villebois, ils ont traversé la rivière Turgeon pour défricher ce coin de pays. Il s'agit de la patrie de la célèbre infirmière Blanche Pronovost (Les filles de Caleb).

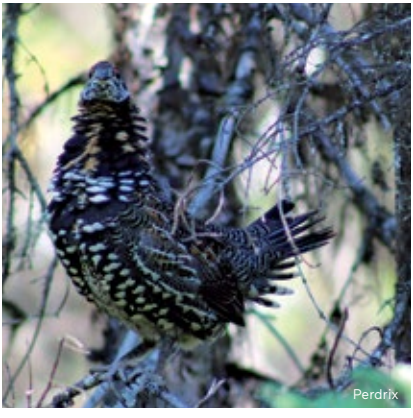

Pont couvert Taschereau

Porte de la Baie-James

La Porte de la Baie-James marque le début de la Route des Conquérants. Quand, dans les années 60, il n'y avait pas de route, un organisme formé de gens d'affaires de La Sarre et de Villebois a fait le pari que la route du développement économique passerait par ici. Cette aventure s'est présentée comme une course, car d'autres villes voulaient aussi que la future route passe par chez elles. Pour vous y rendre, continuez tout droit vers le Nord en arrivant à Villebois.

Festival du cheval de la Baie-James

Durant ce festival, campeurs et chevaux se côtoient sur le terrain du camping équestre du mont Fenouillet. p.78


Perdrix

© TBJ/Véronique Boivin



2

Voyager par expériences

74 → **Villes vibrantes et festivités**

79 → **Culture et histoire vivante**

86 → **Aventures en nature**

86 Interprétation de la nature
87 Excursions en bateau
88 Excursions en forêt
88 Expériences autochtones
88 Location d'équipements récréatifs
89 Activités nautiques
90 Plages publiques
90 Vélo
90 Golf
90 Aérotourisme
91 Centre de santé et détente
91 Quad
91 Mototourisme
92 Activités familiales
93 Randonnée pédestre et vélo

95 → **Plaisirs d'hiver**

96 Ski de fond et raquette
98 Ski alpin
99 Motoneige
100 Expéditions

101 → **Chasse et pêche**

101 Territoires, permis et réglementation
102 Articles de chasse et pêche
103 Pourvoiries
106 Réserves fauniques

107 → **Saveurs locales**



Île de Fort George / © Annie-Claude Roberge

Villes vibrantes et festivités



Festival en août

Voici l'occasion de rencontrer la population de la magnifique région d'Eeyou Istchee Baie-James. De nombreux événements, tant artistiques que culturels et sportifs, vous sont proposés. Les Cris sont également heureux de partager les activités et événements qui ont lieu dans leurs communautés.

Avant tout déplacement, consultez le site Internet : decrochezcommejamais.com, pour connaitre les dates exactes des festivités et vous assurer que l'évènement à toujours lieu.

▼ Classés par dates

Événements

Janvier

Super rallye Minounes

Chibougamau

418 748-3065 – 418 770-7890
motoneigechibougamau.ca

Cette journée de rallye en motoneiges antiques se termine avec une soirée de remise de prix.

Février

Défi polaire Baie-James

Chapais

418 770-1939 –

Cette randonnée de motoneige antique ou moderne d'environ 60 kilomètres se termine en beauté avec un souper et un spectacle.

Mars

Festival Folifrets Baie-James

Chibougamau

418 770-8176 – festivalfolifrets.com

Participez à la randonnée de motoneiges antiques, au cross-country et aux activités familiales. 345 km d'adrénaline à travers la forêt boréale. 50 000 $ en prix et bourses.



Festival Folifrets Baie-James



Circuit motorisé (CVM)

Mars

Circuit motorisé (CVM)

Chibougamau

418 770-7750 – clubmxchiboum@outlook.com

Chibougamau est l'étape la plus spectaculaire du circuit CVM, compétition dans laquelle les athlètes amateurs de VTT, de motoneige ainsi que de motocross vont s'affronter sur un ovale de glace de catégorie nationale. Trois catégories pour chaque classe : enfant, intermédiaire et professionnelle.

© Mathieu Dupuis/TBJ



Pow-wow Mistissini

Célébration de la vie à travers le tambour, le chant et la danse

Eastmain
819 977-0211
Chisasibi
819 855-2878
Wemindji
819 978-7144
819 978-3737
Mistissini
418 923-3466
418 923-3115
Waskaganish
819 895-8650
819 895-8901

Mars

Festilotte en lumière

Chibougamau

418 748-4441 – faunenord.org

Festival de pêche blanche gratuit et écoresponsable; là où la coopération, l'apprentissage, le respect de l'environnement, la pérennité des ressources et les activités familiales sont à l'honneur.

Mars

Carnaval d'hiver de Beaucanton

Valcanton

819 941-2101

Rallye motoneige, couronnement de la reine, jeux divers, musique et animation.

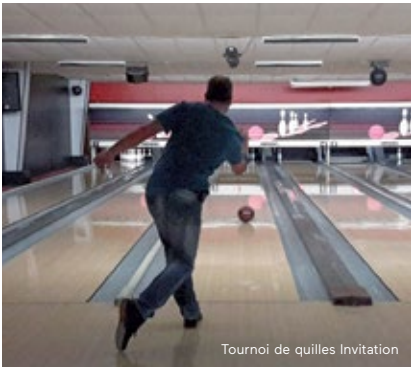
Avril

Tournoi de quilles Invitation interrégional de Chibougamau

Chibougamau

418 748-7286 – 418 770-1897
eric.loiselle78@gmail.com –

Cette compétition d'envergure attire plus de 300 hommes et femmes représentant diverses villes au Québec qui se disputent des bourses totalisant plus de 25 000 $.


Tournoi de quilles Invitation

Mai

Festival de musique La Débâcle musicale de Chibougamau

Chibougamau

ladebacle.org –

Festival de découvertes musicales. Trois groupes de musique professionnels sont présentés un après l'autre dans différents lieux de diffusion intérieurs situés au centre-ville de Chibougamau.

© Mitchell Dion

Hiver comme été, nos événements jamésiens et cris sont hauts en couleur et en émotions!

Avant tout déplacement, nous vous invitons à consulter, s'il y a lieu, le site internet, pour connaître les dates des festivités.


Pow-wow Mistissini

Juin

Journée nationale des autochtones

Chibougamau

418 748-7667 – cefc.ca –

La journée débute par une cérémonie des premiers pas; jeux, démonstrations de talents et artisanat. Un festin est offert où tous sont conviés.

Juin

Journée Waswanipi

Communauté crie de Waswanipi

819 753-2550 –

Ne ratez pas ce rendez-vous festif. On y trouve des jeux pour tous. Il y a également un concours de talents et des prestations musicales ainsi que des vendeurs de produits alimentaires et d'objets d'artisanat traditionnel confectionnés par des gens de la communauté.

Juin–Juillet

Festival du doré Baie-James

Chapais

1 877 846-2020 – festivaldudore.com –

Le plus gros tournoi de pêche au doré au Québec! Près de 150 000 $ en prix et bourses. Outre la pêche, le Festival, c'est 10 jours d'activités pour tous, petits et grands, en plus de nombreux spectacles.


Festival du doré Baie-James

Juin

Tournoi de pêche

Communauté crie de Nemaska

819 673-2244

Cet événement invite les passionnés de pêche, professionnels ou amateurs, sur le lac Champion.

Juillet

Rassemblement annuel Nemaska

Communauté crie de Nemaska

819 673-2244

Tous sont invités au rassemblement annuel sur le site original du village de Nemaska en participant à plusieurs activités.

© Festival du doré Baie-James

Juillet

Mamoweedow

819 855-2878

Communauté crie de Chisasibi

Ce festival culturel a lieu sur l'île de Fort George, où était originalement située la communauté. Plusieurs activités traditionnelles et des spectacles sont au programme pour célébrer la culture et l'histoire.

Juillet

Festival nautique

Lebel-sur-Quévillon

819 755-4826 – lsq.quebec

Tournoi de volleyball de plage, tournoi de pêche, jeux gonflables et activités diverses.

Juillet

Tournoi « remise en forme » Nemaska

Communauté crie de Nemaska

819 673-2244

Venez encourager les participants lors de différentes compétitions : 2 jours de défis avec la course à pied, le vélo, la nage, le canot et le portage.

Juillet

Tournoi de pêche de Mistissini

Communauté crie de Mistissini

418 923-3461

Invitation aux passionnés de pêche, professionnels ou amateurs, sur le majestueux lac Mistassini.

Juillet

Tournoi « remise en forme » Mistissini

Communauté crie de Mistissini

418 923-3461

Cette compétition propose deux jours de défis divers, comprenant course à pied, vélo, nage et portage.

Juillet

Circuit SXQC Motocross

Chibougamau

418 770-7750 – clubmxchiboum@outlook.com –

Le Club MX Chibougamau accueille le circuit SXQC, un circuit de motocross sur une piste de style supercross. Celle-ci est aménagée pour sauts de bosses et enchaînements très techniques. Le circuit est principalement composé d'athlètes professionnels québécois, canadiens, américains, suédois et autres.

Juillet

Chiiwetau

Communauté crie de Waswanipi

819 753-2550

Les festivités entourant cet événement qui rassemble la population à l'ancien emplacement de la communauté comprennent des activités traditionnelles, des « danses carrées », de la musique, du camping et un festin.

Juillet

Wemindji Old Factory Bay

Communauté crie de Wemindji

819 978-3030, poste 1200

Campement traditionnel appelé Old Factory Bay, situé à 45 km au sud de Wemindji. En langue crie, il est appelé Paakumshumwashtikw, se référant à Old Factory Bay, autrefois connu sous le nom de « nouveau-comptoir ».

Août

Festival en août

Chibougamau

418 748-2688, poste 2252
ville.chibougamau.qc.ca –

Situé au coeur du centre-ville de Chibougamau, le Festival en août, c'est quatre jours de spectacles, d'activités divertissantes pour toute la famille et de plaisir entre amis.



Festival en août

© TBJ


Festival du cheval Baie-James


Le Salon des Arts en Nord

Septembre

Festival du cheval de la Baie-James

Villebois

819 333-2560

Vous êtes invité à participer à de belles randonnées, un dîner en forêt, jeux et manèges et balades en carriole. Bar et restauration sont offerts. Animation et musique en soirée.

Novembre

Le Salon des Arts en Nord

Chibougamau

418 748-4682 –

Le public est invité à venir découvrir et rencontrer des artistes et artisans qui présentent leurs créations, et les invitent à s'offrir une de leurs œuvres.



© Circuit motorisé (CVM)/Festival Folifrets Baie-James

Culture et histoire vivante

Les artistes et artisans des communautés cries et jamésiennes sont grandement inspirés par la grandeur et la beauté du territoire. Ils sont issus de partout dans la région. Prenez le temps de les rencontrer et laissez-vous charmer par leur imagination et leur savoir-faire. Voyez leurs oeuvres surprenantes, originales et uniques. Découvrez les appelants de mélèze artisanaux, un véritable symbole artistique et culturel cri.



Tim Whiskeychan



Johanne T. Godin

L'art est bien vivant entre les 49e et 55e parallèles



Harold Bosum

© Mathieu Dupuis/Johanne T. Godin/Harold Bosum

Associations d'artisans

Chibougamau

Les Arts en Nord

418 748-4682

Les Arts en Nord : 50 artistes / artisans de Chapais, Chibougamau et Mistissini qui proposent des produits variés de fonctions utilitaires ou décoratives. Ces produits proviennent du bois, des textiles, des métaux ou du verre. Certains autres sont offerts sous forme de peintures artistiques ou de dessins ou en mots ou en chansons. Ce groupe participe à la vie culturelle et organise chaque année un Salon de métiers d'art. De l'original pour une occasion spéciale? Contactez-les.



Karen Belleau

Oujé-Bougoumou ᐅᕎᐳᑯᒧ

L'Association crie d'artisanat autochtone

418 745-2444 – cnaca.ca

Organisme exploité par ses membres et ouvert à tout artiste en Eeyou/Eenou Istchee ou toute personne s'intéressant à l'art de la région. Le peuple d'Eeyou/Eenou Istchee entretient un rapport spécial, voire sacré, à sa terre. Ce rapport sacré à la terre est au cœur de notre identité comme nation. Nos œuvres d'art et de métiers d'art traditionnels sont le reflet fidèle de notre culture.

CNACA

ᐃᓱᐟᒥᒪᓯᐅᐱᕐᐅᐦᐃᐅᓲᐢ

NOTRE MISSION

Diversifier et soutenir l'économie des arts et de l'artisanat en Eeyou Istchee. Encourager les partenariats entres artistes, artisans et autres entités Cries qui protègent, préservent et promouvoient l'héritage de la nation Eeyou. Encourageant la vie contemporaine en maintenant la culture, les valeurs, les traditions et les habiletés Cries.

SERVICES ET PROGRAMMES DE LA CNACA

- Kiosque et centre d'informations
- Programme de bourse
- Programme d'éducation
- Programme de promotion des arts
- Programme des arts des communautés et marketing

205 Opemiska meskino
Ouje-Bougoumou, QC,
G0W 3C0

administration@cnaca.ca

418-745-2444
x.3000 ou 3693

WWW.CNACA.CA

© Karen Belleau

Arts et métiers d'art

Visite d'atelier

- **Jocelyne Grondin** Arts et Vitrail
- **Anne-Marie Allard** Artiste-peintre
- **Emmanuelle Gendron** Artiste pédagogue
- **Alain Lortie** Sculptures et installations
- **Harold Bosum** Artisanat traditionnel
- **Stéfanie Thompson** Artiste-peintre
- **Nellie Wapachee** Broderie
- **Ella Gull** Artisanat traditionnel
- **Lisa Neeposh** Artisanat traditionnel

CERTAINS DE CES ARTISANS OFFRENT DES ATELIERS DE CRÉATION, CONTACTEZ-LES.

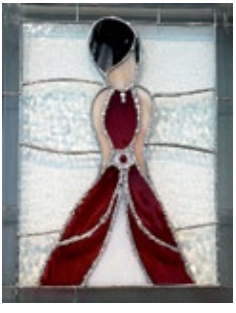
Pour plus de détails sur les nouvelles visites disponibles : **decrochezcommejamais.com**

Chapais

Jocelyne Grondin, Arts et Vitrail

418 745-2404 – artsvitrail.com

Artiste du verre, elle vous invite sur rendez-vous, à son atelier situé lac Opémiska pour voir ses œuvres et ses bijoux tout en couleur et porteur de lumière. Ateliers d'un jour en saison estivale en plein air. Quand il n'y a rien de plus précieux qu'un souvenir ou un cadeau fait main.



Jocelyne Grondin



Anne-Marie Allard

Chibougamau

Anne-Marie Allard, peintre

424, rue Bordeleau
418 748-4682 – amallard.artacademie.com

Ses œuvres (acrylique et aquarelle) évoquent surtout l'immensité des contrées nordiques. On peut se les procurer à son atelier.

Pierre Bureau, pastelliste

418 748-4642 – pierrebureau.com

Pastelliste depuis 45 ans, il explore et crée les beautés de la lumière du soleil à travers les nuages, les aurores boréales, les nébuleuses et invente des mondes imaginaires.

Maxime Charron, photographe

418 770-5812 – maxphoto2016@hotmail.com

Passionné de photographie d'événements (festival et spectacle) et de paysage, il vous permet de revivre et partager des moments précieux par la photo.



Pierre Bureau

© Jocelyne Grondin/Pierre Bureau/Anne-Marie Allard

Emmanuelle Gendron, artiste pédagogue

emmanuellegendron.com

Emmanuelle utilise en amont de ses créations l'appareil photographique pour capter l'ambiance de la forêt boréale canadienne. Sur toile, Gendron reproduit les variations atmosphériques saisies et perçues dans ses clichées.



Emmanuelle Gendron



Tonne de vie, Alain Lortie

Alain Lortie, sculptures et installations

418 770-1454 – alainlortie.art

Je matérialise pour vous des réflexions sur le sens de la vie, donnant forme aux pensées invisibles qui nous entravent, nous hantent ou nous poussent à poursuivre notre chemin. Sculptures 2D et 3D.

Johanne T. Godin, courtepointe piquée à la main

418 748-7911 – 581 579-8107
johanne.godin@hotmail.com

Artisane passionnée de ce métier d'art, elle vous surprend avec des tissus, textures et des arrangements audacieux et partage, avec vous, comment reconnaître l'art du piqué à la main.

Guy Lalancette, écrivain

418 748-4682
litterature.org/recherche/ecrivains/lalancette-guy-990/

Lauréat du Prix du CALQ artiste de l'année 2020 du Nord-du-Québec. Ses 7 romans, publiés chez VLB Éditeur, ont remporté des prix et ont été finalistes à 4 prix d'envergure nationale et internationale. En vente à la librairie Ungava, Chibougamau.

Jasmine Gagné, artisane, Nature boréale

418 770-7949 – natureboreale.com

Confection et vente de produits de soins pour la peau du visage et du corps, entièrement naturels, mettant en vedette les ressources végétales de la forêt boréale. Boutique en ligne.

Eastmain ᐃᔭᒣᐃᓐ

Duane Shanush, sculpteur

819 977-5309

Grâce à son talent unique, il a su maîtriser l'art subtil qui consiste à sculpter les bois d'orignaux. De plus, il sait allier les procédés traditionnels et l'art contemporain afin de créer des œuvres dont le très haut niveau de finition suscite l'admiration. Il se consacre également à la fabrication de couteaux et à la sculpture sur pierre.

Matagami

Stéfanie Thompson, artiste-peintre

66, chemin de la baie Dunlop
819 638-9264 – stefaniethompsonpeintre.com

Artiste-peintre professionnelle et résidente de Matagami, Stéfanie Thompson se démarque par ses couleurs flamboyantes et le style unique de ses créations inspirées du Nord.

Mistissini ᒥᔑᑎᓂᐧ

Angela Moar, artisane traditionnelle

819 748-5106 – angelamoar@hotmail.com

Angela perpétue l'art traditionnel en fabriquant des mocassins, des mitaines et des pantoufles en peau d'orignal. Elle confectionne également des habits traditionnels pour la cérémonie des premiers pas.

© Alain Lortie/Emmanuelle Gendron


Nellie Wapachee


Deborah Ratt


Oies en mélèze, Harold Bosum

Nellie Wapachee, broderie

581 579-0101 – nelliewgray@gmail.ca

Nellie met en pratique les enseignements de sa mère afin de créer des mitaines, des gants, des mocassins et des pantoufles, soit perlés, brodés, entre autres, à partir de peaux d'orignaux. Elle confectionne des habits traditionnels pour la cérémonie des premiers pas.

Ruby Moar, artisane traditionnelle

819 527-7016

Cette artisane fabrique notamment des sacs en peau d'orignal et des habits traditionnels pour la cérémonie des premiers pas.

Nemaska ᓄᒥᔅᑲ

Yvonne Neeposh, broderie

819 673-2112

Sa carrière s'étendant sur cinq décennies, cette artisane dynamique continue de produire des articles en peau d'orignal brodés, des vestes, des mitaines, des bottes de type « mukluk » et des pantoufles.

Ouje-Bougoumou ᐅᖁᔨᓄᒧ

Harold Bosum, artisan traditionnel

418 770-6075 – h31bosum@hotmail.com

Artiste cri d'Oujé-Bougoumou se spécialisant dans la fabrication d'oies en mélèze et de mini-canots d'écorce de bouleau.

Waskaganish ᐊᐧᔨᑲᐦᐃᑲᓂᐣ

Tim Whiskeychan, artiste-peintre

819 354-1846 – timwhiskeychan@gmail.com

Artiste cri, avec au-delà de 30 années en création; il a conçu, entre autres, la pièce de cinq dollars de la Monnaie royale canadienne en 2014. Ses œuvres sont régulièrement reproduites et exposées. Il crée des concepts pour muraux, monuments et autres projets d'envergure.

Waswanipi ᐊᐧᐃᓂᐣᐃ

Deborah Ratt, tissage de perles

514 910-5955 – creeations.jewels@gmail.com

Artiste maîtrisant l'art de créer des bijoux de perles à la fois contemporains et dans la tradition autochtone. Elle présente ses créations lors de plusieurs expositions et événements, au Québec.

Whapmagoostui ᐊᐧᐊᑐᑯᓐᐃᐧᐃ

Natasia Mukash, artiste-peintre

819 929-3088 – society6.com/natasiamukash

Natasia est une artiste de l'art visuel et numérique; elle est également peintre. Sa communauté et sa culture inspirent ses œuvres.

Saige Mukash, création à l'encre

819 929-3088 – society6.com/saigemukash

Cette artisane s'inspire de sa culture, de ses rêves et des légendes cries. Elle travaille divers médiums, mais principalement la photographie, l'encre et le tissage de perles.

© Nellie Wapachee/Deborah Ratt/Harold Bosum







DÉCOUVREZ
LA NATION CRIE

Son histoire, sa culture et ses gens.

www.creeculturalinstitute.ca

ᐊᓂᓴᐅᑲᒪᑭᐧ
Aanischaaukamikw
CREE CULTURAL INSTITUTE
INSTITUT CULTUREL CRI

Boutiques d'art autochtone



Angela Moar

Oujé-Bougoumou ᐅᖁᔨᐳᐎᒼ

Institut culturel cri Aanischaaukamikw

205, Opemiska Meskino
418 745-2444, poste 2002 – creeculturalinstitute.ca

La boutique offre des objets d'art originaux et de l'artisanat des Cris d'Eeyou Istchee Baie-James, des œuvres musicales et littéraires ainsi que des films et des vidéos cris, de même que des objets d'art des Premières Nations et d'autres communautés du Canada.

Chibougamau

Artisanat et créations Alexe

940, 3e rue
418 748-6802 – artisanatalexe.com

Boutique qui propose des pièces autochtones uniques, comme des mocassins, des chapeaux, des mitaines et des bottes. Vous y trouverez également des bijoux en vente et en création, de même que le service de réparation de bijoux. Matériel d'artisanat et fleurs artificielles.

Centre d'amitié Eenou de Chibougamau

95, rue Jaculet
418 748-7667 – cefc.ca

Le centre propose une boutique d'artisanat autochtone. Horaire : lundi au vendredi de 9 h à 17 h et sur rendez-vous.

Radisson

Arts et Trésors Inouïs

65, avenue Des Groseillers
819 638-6969 – artinunat.com

La boutique vous propose un voyage dans les cultures autochtones à travers les traditions artisanales. Horaire : du mercredi au dimanche de 13 h à 17 h.

© Angela Moar

Chisasibi ᓕᓴᓯᐱ

Centre culturel et du patrimoine de Chisasibi

2, Fort George Road
819 855-3311

La boutique vend toutes sortes d'objets d'art et d'artisanat confectionnés par des Cris de la communauté.

Musées

Chisasibi ᓕᓴᓯᐱ

Centre culturel et du patrimoine de Chisasibi

2, Fort George Road
819 855-3311

Ce centre est un lieu de renouveau culturel qui honore les valeurs ancestrales à travers Aayaanischaa.

Il représente des cycles d'apprentissage réciproque, de connaissances et de liens entre les générations - le passé, présent et futur. Venez découvrir une culture vivante, partager un patrimoine à travers des expositions, des histoires, des chants, des activités traditionnelles; et notre histoire en tant que Peuple de la Grande-Rivière. Visitez la boutique d'artisanat.

Oujé-Bougoumou ᐅᖁᔨᓄᐧᒫᒉᐧ

Institut culturel cri Aanischaaukamikw

205, Opemiska Meskino
418 745-2444, poste 2002 – creeculturalinstitute.ca

Aanischaaukamikw croit que la connaissance de la culture crie doit être célébrée, pratiquée et partagée en accord avec la vision des aînés. Ceci représente leurs efforts et leurs engagements dans le passé pour préserver la langue et la culture crie, de même que leurs efforts pour préserver leur relation ancestrale et unique avec la terre.

Aanischaaukamikw est un musée, un centre d'archives, une bibliothèque, un centre d'enseignement, un centre culturel et d'activités virtuelles conçu pour l'interactivité. L'Institut est aussi un espace public pour l'apprentissage, l'expérience et la célébration de la culture crie. Pour l'horaire, consultez le site internet.



Institut culturel cri Aanischaaukamikw



Centre culturel et du patrimoine de Chisasibi

© Mathieu Dupuis/TBJ



Aventures en nature

Nature généreuse, territoire grandiose

Pourvoirie Mirage Aventure

Interprétation de la nature

Venez vivre l'expérience d'une activité sous le tipi ou celle de séjourner dans une habitation traditionnelle, telle que le aschiiukamikw. Partez à la découverte des champignons ou des plantes carnivores ou médicinales.

Eeyou Istchee Baie-James

FaunENord

Chibougamau
418 748-4441 – faunenord.org

FaunENord est une équipe de passionnés qui vous offre des services d'interprétation de la nature, sur l'ensemble du territoire. De plus, elle vous accompagne pour la cueillette de champignons, la confection de votre sachet de thé du Labrador, la découverte du monde des oiseaux, l'observation des plantes carnivores et la dégustation de plantes aux mille et une saveurs! Réservation obligatoire.



Champignons



Ours

Réseau d'observation de la biodiversité du Nord-du-Québec

Eeyou Istchee Baie-James
418 748-4441 – faunenord.org

Le Réseau d'observation de la biodiversité du Nord-du-Québec constitue un incontournable pour quiconque désire découvrir la faune et la flore sauvages d'Eeyou Istchee Baie-James.

Un réseau diversifié qui met à profit l'étonnante biodiversité et le métissage des deux cultures. Chacune des communautés cries et jamésiennes de la région vous donne accès à un site ou un sentier qui met en valeur soit les particularités de son milieu naturel, l'unicité de son univers culturel, l'audace de son histoire ou l'ensemble de ces éléments.

© Mathieu Dupuis / Go-Van / Frédéric Laroche



Wemindji

Excursions en bateau

Wemindji et Waskaganish

Coopérative de solidarité Wiinipaakw Tours
855 745-3888 – wiinipaakwtours.com

La Coopérative de solidarité Wiinipaakw Tours vous invite à vivre une expérience autochtone exceptionnelle au cœur d'Eeyou Istchee.

Wiinipaakw Tours offre une variété de forfaits d'aventure combinant croisières côtières sur la baie et découverte de la région et de ses communautés. Que ce soit pour une demi-journée, une journée, un week-end ou une expérience de plusieurs jours, nous avons le forfait parfait pour combler vos besoins d'évasion. Il est aussi possible d'organiser des croisières nolisées, des événements d'entreprise ou d'affréter nos navires pour des expéditions de recherche. Les départs se font à partir de Wemindji, de Waskaganish ou Eastmain.



Restez également à l'affût de l'arrivée de nos tentes de style prêt-à-camper Creetopia, qui vous offriront une expérience et un séjour hors de l'ordinaire.

Les forfaits de la Coopérative de solidarité Wiinipaakw Tours sont commercialisés en collaboration avec Voyages Eeyou Istchee Baie-James, détenteur d'un permis du Québec.



© Françoise Gervais / Mathieu Dupuis

Excursions en forêt

Matagami

Les Écogîtes du lac Matagami

10, chemin de la baie Anita
KM 27, Route de la Baie-James (8 km de la route)
819 739-8231 – ecogiteslacmatagami.ca

Venez vivre au rythme du Nord, participez à nos activités traditionnelles selon les saisons. Découvrez la richesse du terroir nordique avec la sortie du coureur des bois. Initiez-vous à la récolte des champignons sauvages. Participez aux ateliers de survie en forêt ou joignez-vous à une expédition de chasse au matsutaké.

Radisson

Animal Paquin enr.

514 891-4648 – animalpaquin.info

Un voyage sur mesure pour photographier ou observer les loups, les caribous, les oiseaux et la nature. Une expédition pour explorer et s'imprégner des grands espaces en randonnée sur terre ou sur l'eau.

D'un rêve devenu réalité, contemplez la danse enivrante d'une aurore boréale sous la poussière d'étoiles. Nous offrons nos activités en toutes saisons et nous les adaptons selon vos besoins. Venez découvrir la vie au fond des bois avec nous.

Expériences autochtones

Oujé-Bougoumou

Nuuhchimi Wiinuu

Information : 418 745-4144
Réservation : Voyages Eeyou Istchee Baie-James Travel
418 745-3888 – 1 855 745-3888
voyageseibj.com

Nuuhchimi Wiinuu est un camp culturel cri basé à Oujé-Bougoumou, une communauté crie d'environ 900 habitants située tout près de Chapais et Chibougamau. C'est également un site écotouristique situé au bord du lac Scott. Anna et David, les propriétaires et aînés de la communauté, sont heureux de vous accueillir pour un séjour magique et une immersion culturelle crie complète. à vivre chez les Cris en Eeyou Istchee Baie-James, 4 saisons par année.

Wemindji

Visite guidée de la communauté

Information : 819 978-3030, poste 1200
Réservation : 418 745-3888 – 1 855 745-3888
voyageseibj.com

Accueil suivi d'une visite au sein de la communauté crie de Wemindji avec un guide cri. Vous découvrirez les origines de cette communauté et visiterez le village culturel cri ainsi que le bâtiment abritant le Conseil de bande et l'Association des trappeurs cris.
Durée de la visite : 3 heures.

Location d'équipements récréatifs

Chibougamau

Centre de villégiature Marina Chibougamau

7, chemin du lac Chibougamau Sud
418 748-2720 – marinachibougamau.com

Location de canots, kayaks, planches à pagaies, pédalos et bateaux à moteur.

Plage municipale

418 748-2688, poste 2235 – ville.chibougamau.qc.ca

Location de canots, kayaks et planches à pagaies.

Matagami

Centre de la vie active

100, place du Commerce
819 739-4566 – matagami.com

Équipements de location disponibles : vélos (de route et de montagne), canots, kayaks, équipement de sports d'hiver (skis, raquette, bottes, etc.), sacs et bâtons de golf, raquette de tennis. Horaire : visitez le site internet.

Lebel-sur-Quévillon

Camping municipal

819 755-4826, poste 226, hors saison : poste 223
lsq.quebec

Location d'équipement nautique et d'embarcations.

Wemindji

Communauté crie de Wemindji

Réservation 418 745-3888 – 1 855 745-3888
reservations@voyageseibj.com

Location quotidienne de canots et de kayaks pour faire des excursions sans guide sur la paisible rivière Maquatua.



Activités nautiques

Vallée de la Turgeon

Circuit nautique audio-interprétatif du lac Imbeau

Valcanton – 819 941-2666, en saison
819 941-2606, poste 231, hors saison – valcanton.ca

À l'aide d'un guide virtuel, venez parcourir le circuit nautique audio-interprétatif d'une durée de 1 h 30. Il comprend 12 capsules d'information audio. Les lecteurs numériques sont en location au camping du lac Pajegasque.

Réseau de parcours canotables de la Vallée de la Turgeon

Villebois – 819 941-2666, en saison
819 941-2606, poste 231, hors saison – valcanton.ca

La Vallée de la Turgeon offre aux amateurs de canot-kayak plusieurs parcours canotables aménagés qui immergent les visiteurs dans l'histoire et l'immense nature d'Eeyou Istchee Baie-James.

Le tour du lac Turgeon

23 km, 1-2 jours, facile

Magnifique plan d'eau en forêt boréale, le lac recèle des sites naturels exaltants. Accordez-vous un repos, sur une de ses îles, parmi des cèdres plusieurs fois centenaires.

Le circuit des Pionniers

25 km, 1-2 jours, facile

Venez retracer le parcours des premiers pionniers de la Vallée de la Turgeon, à leur arrivée vers 1935. Le circuit traverse un paysage champêtre avec plusieurs vestiges de la colonisation, notamment le passage de quatre ponts couverts.

Les rivières Turgeon et Boivin

74 km, 3-4 jours, facile à modéré

Le parcours comporte plusieurs rapides où des sentiers de portage sont aménagés ainsi que des sites de camping. Voilà un parcours avec des accès faciles et sécuritaires pour les adeptes de l'aviron et de la pagaie qui aiment la diversité.

Chibougamau

Circuit canotable du lac Gilman

Circuit d'interprétation audio « La nature nous parle »
418 748-2688 – ville.chibougamau.qc.ca

En canot ou en kayak, vous êtes invités à participer à un circuit d'interprétation audio intitulé « La nature nous parle ! » par voie canotable. Ce circuit est adapté à un public de tout âge. Pour télécharger la bande audio, visitez le site internet de la ville de Chibougamau, à la section Loisirs.

© Mathieu Dupuis

Plages publiques

Ces plages participent au programme de surveillance de la qualité des eaux de baignade du ministère responsable de l'environnement et certaines sont sous la surveillance de sauveteurs qualifiés. Tous les autres lieux offrent un accès à un plan d'eau sans surveillance. L'accès est gratuit.

Beaucanton, lac Pajegasque

Camping lac Pajegasque
819 941-2666 (camping) – 819 941-2080 (hors saison)

Chapais, lac Opémiska

Camping Opémiska
418 745-3428

Chapais, lac Cavan

Plage municipale du lac Cavan
418 745-2511

Chibougamau, lac Gilman

Plage municipale de Chibougamau (surveillée)
418 748-2688, poste 2235

Lebel-sur-Quévillon, lac Quévillon

Plage municipale de Lebel-sur-Quévillon (surveillée)
819 755-4826 poste 226 (camping)
poste 223 (hors saison)

Matagami, lac Matagami

Camping du lac Matagami
819 739-8383 (camping) – 819 739-2030 (hors saison)

Vélo

Plusieurs kilomètres de sentiers sont aménagés. Voir la section randonnée pédestre et vélo.

Chibougamau

Club Vélogamik

info@velogamik.com –

Le Club Vélogamik est un organisme à but non lucratif fondé par des bénévoles passionnés du vélo de montagne. Le club fait la promotion du sport, regroupe ceux qui le pratiquent et initie la relève à cette discipline.

Aérotourisme

Radisson

Hélicoptères Canadiens

819 638-7904 – mcote@whapchiwem.com

Vols touristiques haut de gamme (ex : survol de l'aménagement Robert-Bourassa, LG-2). Transport aérien héliporté, nolisement, évacuation médicale, exploration minière, survols récréatifs, services spécialisés; partout sur le territoire de la Baie-James et au Canada.

Golf

Chibougamau

Club de golf de Chibougamau-Chapais

130, rue des Forces-Armées
418 748-4709 – golfchibougamau.com

Nombre de trous : 9. Normale du circuit : 36. Longueur en verges : de 2217 à 3391 sur 5 jalons de départs différents. Restaurant, aire de pratique, location d'équipement, voiturettes.





© TBJ/Mathieu Dupuis

Centre de santé et détente

Chibougamau

Techdétente

466, 3e rue
418 770-5608 – techdetente.com

Service de massage intracorporel et la clinique d'aide au sommeil Neurospa, luminothérapie, lunette de massage Shiatsu et plus à venir. Une visite chez TechDétente, c'est une évasion totale du corps et de l'esprit.

Quad

Il est obligatoire d'être membre du club quad pour utiliser les sentiers.

Chapais

Club quad Les Lynx du Nord
418 770-7372 – leslynxdunord@gmail.com

Le Club de VTT offre plus de 100 km de sentiers dont un accès vers Chibougamau et un autre vers Lebel-Sur-Quévillon par le sentier trans-Québec 90. De plus, un sentier donne accès au centre de villégiature Camping Opémiska. Sur réservation, des patrouilleurs pour groupes vous offrent le service d'accompagnement. Notez qu'entre le lac Opémiska, passant par Chapais, Chibougamau, la Marina Chibougamau et jusqu'au pont de la rivière Enard, le sentier est quatre saisons.

Chibougamau

Club VTT de Chibougamau
418 770-3823

Vallée de la Turgeon

Club quad du Vrai Nord

819 841-2112 – jac.raytv@hotmail.com

Région de Villebois et Valcanton. 350 km de sentiers fédérés. Une aire de pique-nique et des sites de camping sont accessibles dans le secteur du lac Imbeau et du mont Fenouillet.

Mototourisme

quebecamoto.com

La région d'Eeyou Istchee Baie-James est toute désignée pour les aventuriers en quête d'une nouvelle destination. Entre autres, traverser la route Billy-Diamond (anciennement route de la Baie-James) et la route Transtaïga, c'est vivre une expérience unique. Découvrez les divers itinéraires dans le Carnet moto.



Mototourisme

©Mathieu Dupuis

Activités familiales

Chibougamau

Jeu d'échec « géant »

651, 3e rue – 418 748-2225

Jeu d'échec avec des pions en plastique d'environ un mètre. Le jeu est situé sur le terrain du mini-golf et le service de location est disponible sur place.

« Mini-golf à son meilleur »

651, 3e rue – 418 748-2225

Offrant un parcours rénové de 18 trous. Possibilité de réservation pour tournois, fête d'enfants, etc. Rafraîchissements offerts sur place. Ouvert tous les jours de 11 h à 21 h.

Planétarium Quasar

Bibliothèque de Chibougamau
601, 3e rue
418 748-2688, poste 2323 – 418 748-4642

Véritable simulateur du ciel étoilé, le Planétarium Quasar est un prototype unique, créé en 1996, pour découvrir les constellations de notre ciel nordique. Celui-ci a une nouvelle toile, toujours avec ses étoiles brillantes et un fond de ciel encore plus noir. Durée moyenne de la visite : 60 ou 90 minutes. Gratuit.

Salle de quilles Bolorama Inc.

160, avenue Lafontaine
418 748-7286 – 418 770-1897
eric.loiselle@gmail.com –

8 allées de grosses quilles. Boules de quilles disponibles et location de souliers. Réservation pour fêtes d'enfants, groupes, « Clair de lune », levées de fond. Bar et salle de réception.

Club de curling Opémiska

418 745-2511
curlingopemiska.ca

Complètement rénové en 2010, le Club de curling Opémiska permet à tous les joueurs, aux débutants comme aux expérimentés, de profiter d'une glace et d'infrastructures modernes. En famille ou entre amis, il s'agit d'une belle activité pour s'amuser tout au long de l'année!



Wemindji

© Mathieu Dupuis

Randonnée pédestre et vélo

Découvrez un territoire immense et surprenant

Certains sentiers pédestres sont également accessibles aux vélos.

Difficulté

● : Facile ■ : Intermédiaire ◆ : Difficile

N.B. Vigilence en période de chasse

Parcours

Secteur route 113	Sentier – Longueur totale (km)	Sentier – Difficulté	Sentier – Période d'ouverture	**Services et activités**
Sentiers du lac Cavan Chapais – 418 745-2511 – villedechapais.com	5	●	de mai à octobre	
Sentier du lac Campbell Chapais – 418 745-2511 – villedechapais.com	4,8	● ■	ouvert à l'année	
Sentier du mont Springer Chapais – 418 745-2511 – villedechapais.com	10	● ■	ouvert à l'année	
Piste cyclable Chapais – 418 745-2511 – villedechapais.com Relie la ville de Chapais au Lac Opémiska	11,1	●	de mai à octobre	
Pistes multifonctions Lebel-sur-Quévillon – 819 755-4826 – lsq.quebec	26	●	de mai à octobre	



Mont Laurier

© Mathieu Dupuis

Certains sentiers pédestres sont également accessibles aux vélos.

Difficulté

● : Facile ■ : Intermédiaire ◆ : Difficile

N.B. Vigilence en période de chasse

Parcours

	Sentier			
	Longueur totale (km)	Difficulté	Période d'ouverture	**Services et activités**
Secteur route 167				
KM 237 – Sentiers du Parc Obalski Chibougamau – 418 748-4441 – ville.chibougamau.qc.ca Répertoire cartographique plein air disponible.	37	■	ouvert à l'année	
KM 223 – Sentier du bonheur Chibougamau – 418 748-2935 Camp chauffé sur réservation (capacité de 80 personnes), tour d'observation de 50 pieds de hauteur, visite guidée disponible sur réservation.	2,5	●	ouvert à l'année	
Secteur de la route Billy-Diamond				
Zone récréative du lac Matagami Matagami – 819 739-4566 – matagami.com	30	■	ouvert à l'année	
Sentiers du Réseau Bell-Nature Longe la rivière Bell et des rapides Matagami – 819 739-4566 – matagami.com	3,5	●	ouvert à l'année	
Sentier KM 232 de la route Billy-Diamond Aux abords de la rivière Broadback 819 739-2030, poste 20300 – greibj-eijbrg.ca	1	●	mai à octobre	
Sentier KM 257 de la route Billy-Diamond Aux abords de la rivière Rupert 819 739-2030, poste 20300 – greibj-eijbrg.ca	0,5		mai à octobre	
Sentier KM 395 de la route Billy-Diamond Mène au pont de la rivière Eastmain 819 739-2030, poste 20300 – greibj-eijbrg.ca	0,9		mai à octobre	
Sentier KM 467 de la route Billy-Diamond Halte Lac du Vieux comptoir 819 739-2030, poste 20300 – greibj-eijbrg.ca	0,7		mai à octobre	
Sentier écologique Hudson Radisson – 819 638-7777 – localiteradisson.com	10	● ◆	mai à octobre	
Secteur de la vallée de la Turgeon				
Sentiers lac Imbeau et des collines Témoignage stupéfiant du passage des glaciers Val Paradis – 819 941-4441 – valcanton.ca	12	■	mai à octobre	
Sentiers des collines Fenouillet Villebois – 819 941-2101, poste 231 – valcanton.ca	20	● ■ ◆	mai à octobre	

L'hiver au delà du 49e parallèle



Vous n'aimez pas l'hiver? C'est que vous n'avez pas vu la région d'Eeyou Istchee Baie-James sous la neige. Ici, on ne défie pas l'hiver; il est toujours bienvenu. Venez à la découverte de notre magnifique région.

Mont Cardinal

© Mathieu Dupuis

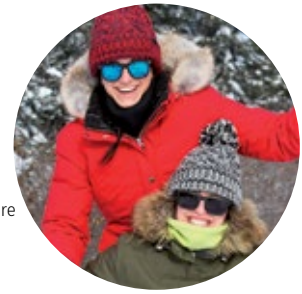
Ski de fond et raquette

Toutes les raisons sont bonnes pour jouer dehors, en hiver! Les nombreux sentiers de raquette et pistes de ski de fond permettent à tous les amateurs de la saison froide d'en profiter et d'admirer les paysages enneigés!

Difficulté
● : Facile ■ : Intermédiaire ◆ : Difficile

Parcours

	Raquette			Ski de fond				
	Longueur totale (km)	Nombre total	Difficulté	Longueur totale (km)	Nombre total	Difficulté	Pas de patin	Services et activités
Route 113								
Sentiers du lac Campbell Chapais – 418 745-2511	4,5		●					🅂 ⛫ s ✗
Sentiers du mont Springer Chapais – 418 745-2511	10		■					🅂 ⛫ s ✗
Club de ski de fond 2 temps Lebel-sur-Quévillon – 819 755-4826, poste 226	4,2		■	25		■		
Route 167								
KM 237 – Sentiers du Parc Obalski Chibougamau – 418748-4441 – ville.chibougamau.qc.ca	37	2,5	● ■			■ ◆	✓	🅂 ⛫ s ✗
Sentiers du Mont-Chalco Chibougamau – 418 748-7162 – montchalco.ca	27		● ■ ◆	27	2	● ■		🅂 ⛫ s ✗
Route Billy-Diamond								
Zone récréative du lac Matagami Matagami – 819 739-4566 – matagami.com	30		■					🅂 ⛫ s ✗
Sentiers du Réseau Bell-Nature Matagami – 819 739-4566 – matagami.com Longe la rivière Bell et des rapides	3,5		■					
Sentiers Club de ski de randonnée Nordic Matagami – 819 739-4566				20	2	● ■		🅂 ⛫ s ✗
Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James 819 739-2030, poste 20300 – greibj-eijbrg.ca **Sentier KM 232** Aux abords de la rivière Broadback	1		●					
Sentier KM 257 Aux abords de la rivière Rupert Cascades Rupert	0,5		●					



Difficulté
- ● : Facile
- ■ : Intermédiaire
- ◆ : Difficile

Parcours

Radisson

	Raquette			Ski de fond				
	Longueur totale (km)	Nombre total	Difficulté	Longueur totale (km)	Nombre total	Difficulté	Pas de patin	Services et activités
Route Billy-Diamond								
Sentier KM 395 Mène au pont de la rivière Eastmain 819 739-2030, poste 20300 – greibj-eijbrg.com	0,9		●					
Sentier écologique Hudson Radisson – 819 638-7777 – localiteradisson.com				10,5	2	● ■		
Vallée de la Turgeon								
Sentiers des collines Fenouillet Villebois – 819 941-2101, poste 231 – valcanton.ca	20							



Promenade en raquette sur le lac Chibougamau

Plaisirs d'hiver à Nuuhchimi Wiinuu

© Enviro Foto/Mathieu Dupuis



Ski alpin

Remontées mécaniques :

A : Télésiège **B** : Téléski **C** : Fil neige

Difficulté :

● : Facile ■ : Intermédiaire ◆ : Difficile ◆◆ : Extrême

Station de ski	La montagne				
Chibougamau	Nombre total de pistes (pistes éclairées)	Dénivellation (m)	Remontées mécaniques	Difficulté	**Services**
Centre de plein air Mont-Chalco 264, route 167 – 418 748-7162 montchalco.ca	11	88	**A** **B** **C**	●3 ■4 ◆2 ◆◆2	



Neige à volonté JUSQU'EN AVRIL!
Ici, nos hivers sont constants année après année avec plus de 1100 km de sentiers.

2



Motoneige

Centre de villégiature Marina Chibougamau

Circuits proposés

Aventure boréale 180 km

Le Conquérant 1400 km

Les belles découvertes 950 km

decrochezcommejamais.com/motoneige

Afin de planifier votre voyage, procurez-vous gratuitement la **carte des sentiers motoneige** et les conditions des sentiers sur : **decrochezcommejamais.com** ou composez le **1 888 748-8140**

© Mathieu Dupuis



Clubs et relais de motoneige

Chibougamau

Club d'auto-neige de Chibougamau

418 748-3065 – 418 770-7890
motoneigechibougamau.ca –

Centre de villégiature Marina Chibougamau

7, chemin du lac Chibougamau Sud
KM 211, Route 167
418 748-2720 – marinachibougamau.com –

Relais accessible directement par le sentier de motoneige 93 et possède des stationnements privés et sécuritaires pour véhicules et remorques. Forfaits disponibles.

Chapais

Club motoneige de Chapais (relais chauffé)

581 445-2103

Km 331, route 113 à 4 km de Chapais direction Lebel-sur-Quévillon, relais chauffé. Service de bar et boissons chaudes. Stationnement pour véhicule et remorque.

Matagami

Club motoneige de Matagami

819 739-3334
clubmotoneigematagami@tlb.symptico.ca –

Lebel-sur-Quévillon

Club de motoneige de Lebel-sur-Quevillon

motoneigelsq@outlook.com –

Relais chauffé. Glissade en tube au mont Surprise.

Expéditions

Chibougamau

Chibougamau Aventure

418 770-8726 – chibougamauaventure.com –

Partez à l'aventure, hors des sentiers battus! Chibougamau aventure est le spécialiste des sorties guidées en hors-piste. Que ce soit en snowbike ou en motoneige, votre guide expérimenté vous fera découvrir les meilleurs endroits de la région. Que vous soyez expérimenté ou débutant, il y a un forfait pour vous. Venez profiter de la neige fraiche en abondance en toute sécurité!

© Mathieu Dupuis

Chasse et pêche

Un territoire riche et imposant



Réserve faunique AMW

Les terres de catégorie I et II

Ces terres sont réservées à l'usage des Cris (référez-vous à la carte à la fin du guide). Pour y chasser et y pêcher, vous devez obtenir les autorisations nécessaires auprès des conseils de bande concernés et en respecter les conditions.

Chisasibi	819 855-2878
Eastmain	819 977-0211
Nemaska	819 673-2512
Mistissini	418 923-3466
Oujé-Bougoumou	418 745-3911
Waswanipi	819 753-2587
Waskaganish	819 895-8650
Wemindji	819 978-0264
Whapmagoostui	819 929-3384

Les terres de catégorie III

Comme partout ailleurs au Québec, les activités de chasse et de pêche sont permises. À une exception près : vous ne pouvez pas y chasser ou piéger les animaux à fourrure. Au nord du 52e parallèle, les non-résidents du Québec doivent obligatoirement recourir aux services d'un pourvoyeur pour y chasser et pêcher.

Permis et réglementation particulière

Pour chasser ou pêcher dans la région Nord-du-Québec, on se doit de respecter la Loi sur les droits de chasse et de pêche dans les territoires de la Baie-James et du Nouveau-Québec.

Pour obtenir la réglementation complète ou de plus amples informations :

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs
Direction régionale du Nord-du-Québec
951, boulevard Hamel Est, Chibougamau
418 748-7701 – mffp.gouv.qc.ca

Bureaux / Agents de protection de la faune
Chibougamau - 418 748-7744
Lebel-sur-Quévillon - 819 755-4603
Radisson - 819 638-8305
Chisasibi - 819 855-2894
Matagami - 819 739-2111
Whapmagoostui - 819 929-3863

Fédération des pourvoiries du Québec
1 800 567-9009 – pourvoiries.com

Corporation Nibiischii (réserves fauniques)
418 748-7748 – nibiischii.com

© Mathieu Dupuis

Articles de chasse et pêche

Centre 2 MRC – Quincaillerie Home Hardware et Sport Excellence

191, 3e rue, Chibougamau
418 748-8137 – marc2mrc@live.ca

Permis de chasse et de pêche, équipements de toutes sortes: pêche, chasse et camping.

Le relais du Lac Caché – Pétro-Canada

1253, route 167 Sud, Chibougamau
418 748-6432 – relaislaccache.com

Permis de chasse et de pêche. Dépanneur et station-service. Articles de pêche.

Distribution Nord-Sélect

4, rue Nottaway, Matagami
819 739-3883

Équipement pour la pêche, la chasse, le camping. Permis de chasse et de pêche. Munitions et armes à feu. Magasin général.

Distribution Radis-Nord

57, avenue des Groseilliers, Radisson
819 638-7255

Permis de chasse et de pêche. Équipements divers pour la pêche, la chasse, le camping. Vêtements. Dépanneur et station-service. Magasin général.

Bedabin Gas Esso

7, Poplar Street , Waswanipi
819 753-2249

Articles de pêche, station-service, dépanneur, épicerie, friandises, produits automobile, articles de chasse.

Sibi Gas Station

81, Beaver Road, Wemindji
819 978-3508

Articles de pêche, station-service : épicerie, friandises, produits automobile, quincaillerie, articles de chasse.



Camp Louis-Jolliet

© Hooké

2

Pourvoiries

Pavillon Aigle-Pêcheur

Un séjour en pourvoirie… un incontournable!

C'est en Eeyou Istchee Baie-James que les plus belles histoires de pêche prennent vie.

Venez y pêcher le doré jaune, le brochet, le touladi et la truite mouchetée.



La Pourvoirie des Camps Mistassini



Pourvoirie Broadback

Pourvoirie Broadback
#850367

Lieu d'exploitation : Lac Assinica, Rivière Broadback
418 745-2322 – broadback.ca

La pourvoirie Broadback offre une expérience unique et authentique à tous les pêcheurs, qu'ils soient débutants ou expérimentés. Les séjours en formule tout inclus permettent aux pêcheurs de se concentrer sur l'essentiel: la pêche! Forfaits comprenant hébergement, repas, embarcation et service de guides.

Pourvoirie Aigle-Pêcheur/Osprey
#850360

Lieu d'exploitation : Lac Mistassini
GPS : N 50° 55'35" W 73°37'15"
187, Main Street, Mistissini
418 923-3466, poste 1 – 418 923-3461, poste 228
418 770-6331 – mistassinilake.com

Laissez-vous guider sur le majestueux lac Mistassini, dans un secteur réservé à l'usage de la pourvoirie, par des guides expérimentés. Les forfaits incluent le transport jusqu'au site, l'hébergement, les repas, les embarcations et le service de guides.


Pourvoirie Mirage Aventure


Camp Louis-Jolliet

© Production Le Camp/Hooké/© QVO

Camp Louis-Jolliet
#850360

Lieu d'exploitation: Rivière Rupert
187, Main Street, Mistissini
GPS : N 51° 2'55" W73° 46'7"
418 923-3466, poste 1 – 418 923-3461, poste 228
418 770-6331 – mistassinilake.com

Les guides vous mèneront aux endroits sans pareil pour taquiner la truite mouchetée, la truite grise, le brochet et le doré sur la rivière Rupert. Les forfaits incluent le transport jusqu'au site, l'hébergement, les repas, l'embarcation et le service de guides.

Pourvoirie Aventure lac Goéland
#850357

Lieu d'exploitation : Lac Goéland
GPS : N 49° 87833 W 76° 82474.
819 442-3119 – lacgoeland.com

Situé non loin de Matagami, la pourvoirie propose différents forfaits, des embarcations, l'hébergement en chalets et le service de guide.

Pourvoirie Mirage Aventure
#850386

Lieu d'exploitation : Transtaïga
KM 358, route Transtaïga
GPS : N 53° 77360 W°72.87420
1 866 339-6202 – 819 854-5151
mirageaventure.com

Rendez-vous dans un des sites uniques de la pourvoirie pour une pêche inoubliable! Différents services sont offerts sur place, dont l'hébergement, le transport aérien, la location d'embarcation et le service de guides.



Pourvoirie Aigle-Pêcheur/ Osprey



Pourvoirie Mirage Aventure



Pourvoirie Mirage Aventure

© QVO/Mathieu Dupuis

Réserves fauniques

Corporation Nibiischii
#612743

1584, route 167 Nord
418 748-7748 – nibiischii.com

Les réserves fauniques Assinica et des lacs Albanel-Mistassini-et-Waconichi recèlent des endroits de choix pour les mordus de la pêche qui recherchent des trophées et pour les fervents des grands espaces. Sur ce territoire de démesure se trouve le plus grand lac naturel d'eau douce du Québec, le lac Mistassini, d'une longueur de 161 km. Laissez-vous tenter et profitez d'un séjour mémorable dans cette réserve faunique où le mot espace prend toute sa dimension. Les réserves fauniques Assinica et des lacs Albanel-Mistassini-et-Waconichi sont gérées et exploitées par la Corporation Nibiischii depuis 2017.


Réserve faunique AMW



© Mathieu Dupuis



Chapais

BoreA Canada

514 910-1812 – boreasens.com

Chez BoreA Canada, nous nous dépassons afin d'offrir à notre clientèle des huiles essentielles biologiques de la forêt boréale. Les huiles sont fabriquées dans le plus grand respect de la nature et de l'environnement tout en offrant les meilleurs bénéfices auxquels un client peut espérer.

Chibougamau

FaunENord

418 748-4441 – faunenord.org

La forêt boréale est l'hôte d'une merveilleuse variété de plantes et organismes aux vertus nutritives ou curatives largement ignorées du grand public. FaunENord cueille, transforme et commercialise ces produits sauvages et naturels : plantes, baies et champignons comestibles, frais ou séchés.

Nature boréale, Jasmine Gagné

418 770-7949 – natureboreale.com

Produits dermocosmétiques naturels mettant en valeur les végétaux dont l'épilobe, le thé du Labrador, le sapin baumier, la prêle des champs, le thuya occidental, les petits fruits et autres.

Matagami

Les Écogîtes du lac Matagami

10, chemin de la baie Anita
KM 27, route de la Baie-James (8 km de la route)
819-739-8231 – ecogiteslacmatagami.ca

La flore des forêts boréales est riche et variée: plantes carnivores, comestibles, médicinales; champignons médicinaux et comestibles, aromates, épices. Accompagné d'un guide local sortez en forêt et apprenez à identifier, récolter, nettoyer, et cuisiner les champignons sauvages : chanterelle, morille, bolet, matsutaké, pholiote. Également offert : une table forestière, sur réservation, en formule avec traiteur ou en repas communautaire.

© Mathieu Dupuis





© Mathieu Dupuis

Les Écogites du lac Matagami

Hébergement et restauration

109 → Hébergement

110 Gîtes
111 Hôtellerie
115 Hébergement insolite
115 Chalets et résidences de tourisme
116 Camping

118 → Restauration

Hébergement


Auberge Mistissini

Que vous ayez envie du confort d'un hôtel rénové, d'une nuitée sous une yourte en plein coeur de la forêt ou de l'accueil chaleureux dans un gîte, vous trouverez un hébergement qui vous plaira en Eeyou Istchee Baie-James.

Échelle de prix

$:	Moins de 75 $
$$:	75 $–100 $
$$$:	101 $–150 $
$$$$:	151 $–200 $
$$$$$:	Plus de 200 $

Le numéro situé à côté de l'hébergement correspond à son numéro d'établissement émis par la Corporation de l'industrie du Québec (CITQ). Ce numéro démontre que l'entreprise détient une attestation de classification conformément à la Loi sur les établissements d'hébergement touristique du Québec.

▼ Classés par types d'hébergement

Gîtes

Route 167

Chibougamau

Gîte de la Rivière #229423 ✶✶✶

18, chemin du lac Dulieux
418 748-7063 – 418 770-1890
gitedelarivierechibougamau.com –
3 unités – **$ $ $** – AC B

Gîte Le Domaine de la Mine d'Or #210420 ✶✶✶

349, chemin des Mines
418 748-1212 – 418 770-8978
giteminedor.com –
5 unités – **$ $** – **$ $ $** –

Gîte l'Antre-Temps #226601 ✶✶✶

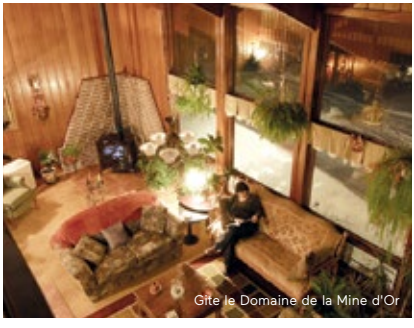
29, chemin du lac Caché
418 748-3886 – giteantre-temps.com
2 unités – **$ $** –
Accès à une cuisinette, tout inclus.

Route Billy-Diamond

Matagami

Le Gîte de la Belle Rivière #248021 ✶✶✶

30, rue Bell
819 739-2822 – 819 739-8139 –
5 unités – **$ $ $** – B


Gîte le Domaine de la Mine d'Or


Capissisit Lodge

© Mathieu Dupuis

Hôtellerie

Route Billy-Diamond

Matagami

Hôtel Matagami #530762 ★★★

99, boul. Matagami
819 739-2501 – 1 877 739-2501
hotelmatagami.com –
58 units – $ $ $ – **pub p.114**

Waskaganish

Auberge Kanio-Kashee Lodge #116314 ★★

7, JSC Watt Street
819 895-2005
kaniokasheelodge.com –
24 units – $ $ $ –
Station-service et dépanneur.

Eastmain

Eneyaauhkaat Lodge #294028 ★★★★

30, Riverside Road
819 977-2220
eneyaauhkaatfrontdesk@outlook.com –
20 units – $ $ $ –

Relais Routier KM 381 #126770 ★

KM 381, route Billy-Diamond
819 638-8502
20 units – $ –

Wemindji

Maquatua Inn #502412 ★★

22, Gilpin Road
819 978-3166
maquatuainn.ca –
30 units – $ $ $ –

Radisson

Auberge Radisson #591430 ★★

66, avenue Des Groseillers
819 638-7201 – 1 888 638-7201
aubergeradisson.com
40 units – $ $ $ – **pub. p.112**

Motel Carrefour La Grande #621854 ★

53, avenue Des Groseillers
819 638-6005 – carrefourlagrande.ca
20 units – $ $ $ –



MOTEL DU LAC

PRIX 2010

PRIX 2014

Aux abords du Lac Quévillon
Accès direct (sentiers de motoneige et VTT)
Stationnement devant la chambre
Déjeuner continental
Bistro-Bar l'Henrietta Maria

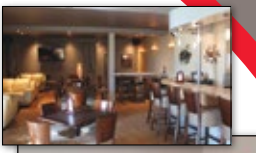
26 chambres affaires
10 chambres régulières
6 chambres supérieures
1 Suite
Internet haute vitesse sans fil • Air climatisé

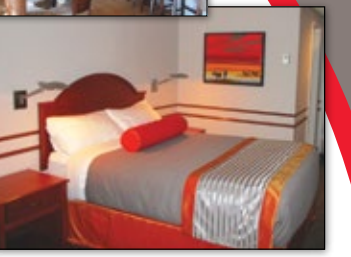




1017, boul. Quévillon
Lebel-sur-Quévillon (Qc) J0Y 1X0
Tél. : 1 819 755-4333
Télécopieur : 1 819 755-3023
Sans frais : 1 888 826-2001
Réservation: reception.lac@tlb.sympatico.ca
Administration: motellac@lino.com
moteldulac.ca

#117891





AUBERGE
RADISSON

Gâtez-vous à l'Auberge Radisson, lors de votre séjour au Pays des Géants

Situé au coeur de Radisson, notre établissement fraîchement rénové vous propose la solution idéale pour planifier un séjour inoubliable dans la plus grande région touristique du Québec.

Choix de forfaits personnalisés disponibles, informez-vous...



Informations et réservations :
66, des Groseilliers,
Radisson (Qc) J0Y 2X0
T 1 888 638-7201
F 1 819 638-7785
www.aubergeradisson.com

#591430

Radisson (suite)

Motel Baie-James #116056 ★

49, rue Iberville
819 638-7363 – 819 638-9123
alain.jean@aljanet.ca
20 unités – $ $ $ –

Chisasibi

Auberge Maanitaaukimikw #290603

419, Saataayaau Road
819 855-3434 – 1 844 855-3434
aubergechisasibi.ca –
9 unités – $ $ $ $ –
Déjeuner complet.

Hôtel Waastooskuun Inn #294501 ★★★

1, Aschishtuu Road
819 855-3333 – 1 844 855-3335
waastooskuun.com –
40 unités – $ $ $ –
Déjeuner continental. **pub. p.111**

Route 167

Chibougamau

Le Relais du Lac Caché – Pétro-Canada ★
#102546

1253, route 167 Sud
418 748-6432 – relaislaccache.com
22 unités – $ $ –
Station-service et dépanneur.

Auberge Boréale-Restaurant Le Borée ★★
#264305

926, 3e rue
418 770-3988 – 418 748-3283
restoaubergeboreale@gmail.com –
14 unités – $ – $ $ –
Ouvert toute l'année.

Hôtel Chibougamau #40655 ★★★

473, 3e rue
418 748-2669 – 1 855 948-2669
hotelchibougamau.com –
60 unités – $ $ $ – $ $ $ $ –
pub. p.113

Hôtel-Motel Nordic #51505 ★★

966, 3e rue –
418 748-7686 – 1 888 748-6673 – motelnordic.com
52 unités – $ $ $ –
pub. p.113



Téléphone : 418 748-2669 / 1 855 948-2669
Télécopieur : 418 748-2107
Couriel : reception@hotelchibougamau.com

473 3e Rue Chibougamau (Québec) G8P 1N6

Nos services :

- Salle de bronzage (18 ans et plus)
- Salle d'exercice • Sauna
- Spas extérieurs (4 saisons) avec une capacité de 4 personnes par spa
- wifi (Fibre optique)

#40655



HÔTEL MOTEL Nordic

966, 3e rue, Chibougamau, QC
G8P 1R6
Tél: **418-748-7686**
Sans frais: **1 888 748-6673**
Fax: **418 748-6538**

52 unités • Déjeuner continental
Pub "Le moyen âge" • Garage chauffé
Internet sans fil • Stationnement gratuit
Accès direct aux sentiers de motoneige

www.motelnordic.com
info@motelnordic.com

#51505

Mistissini

Auberge Mistissini Lodge
#189405

24, Amisk Street
418 923-2333 – mistissinilodge.com –
20 unités – $ $ $ –

Route 113

Chapais

Hôtel Opémiska ★★
#264316

101, boul. Springer
418 745-2828 – 1 855 745-2828
hotelopemiska.com –
12 unités – $ – $ $ – $ $ $ –

Lebel-sur-Quévillon

Motel du Lac ★★
#117891

1017, boul. Quévillon
819 755-4333 – 1 855 826-2001
moteldulac.ca –
43 unités – $ $ – $ $ $ –

pub. p. 112

Motel Iris ★★
#117574

56, rue des Trembles
819 755-3300 – moteliris.ca –
6 unités – $ $ –

Oujé-Bougoumou

Auberge Capissisit Lodge ★★★★+
#110994

1, Wastawshkootaw Meskino
418 745-3944 –
24 unités – $ $ $ $ –

Route du Nord

Nemaska

Nemaska Motel and Restaurant ★
#126781

2, Lakeshore Road
819 673-2615 – nemaskahotel.ca
9 unités – $ $ –
Cuisine fermée les samedis et dimanches.



Hôtel M

Hôtel Matagami

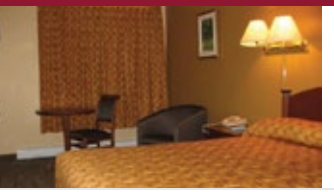
58 UNITÉS
SALLE DE CONFÉRENCE
SALLE DE RÉCEPTION

RÉSERVEZ EN LIGNE :
www.hotelmatagami.com

99, boul. Matagami, C.P. 559
Matagami (Québec) J0Y 2A0
info@hotelmatagami.com

Téléphone : 1 819 739-2501
Sans frais : 1 877 739-2501
Télécopieur : 1 819 739-2139





#530762


Réserve faunique AMW

Hébergement insolite

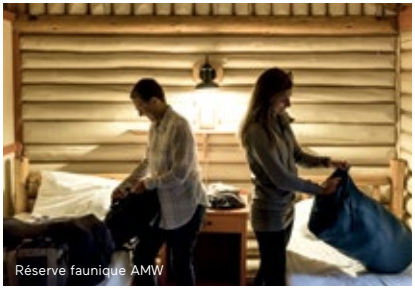
Route Billy-Diamond

Matagami

Les Écogîtes du lac Matagami ★
#275870

10, chemin de la baie Anita
KM 27, route Billy-Diamond (8 km de la route)
819 739-8231 – ecogiteslacmatagami.ca –

Sortez des sentiers battus et réservez votre séjour aux Écogîtes du lac Matagami. Situés dans un décor boréal aux abords de ce grand lac enchanteur bordé de plages de sable, trois chalets en bois et deux yourtes vous permettront d'échapper à la frénésie urbaine et de vous adonner à des activités de ressourcement. Au programme : relaxation dans les bains nordiques et sauna, feu sur la plage, randonnée, canot-kayak et bien plus. Visitez le site web pour connaître nos activités, événements et attraits.
5 unités – $ $ $ –


Réserve faunique AMW

Chalets et résidences de tourisme

Chibougamau

Centre de villégiature Marina Chibougamau ★
#291104

7, chemin du lac Chibougamau Sud
KM 211, route 167
418 748-2720 – marinachibougamau.com –
9 chalets – $ $ $ – $ $ $ $ –

9 chalets pouvant accueillir famille ou groupe jusqu'à 6 personnes (2 ou 3 chambres à coucher); sur le bord du lac Chibougamau.

Chalets Waconichi ★
#612743

418 748-7748
nibiischii.com –

Camps de pêche Pomerleau
#850349

Lieu d'exploitation : Lac Chibougamau
348, chemin du lac Chibougamau Nord, Chibougamau
418 748-1205 – 418 770-5453
pourvoirie-pomerleau.com

Facilement accessible en voiture et situé à proximité de Chibougamau, le Camp de pêche Pomerleau vous offre 13 chalets situés sur le bord du majestueux lac Chibougamau. Rampe de mise à l'eau et quai disponibles sur place.

Route Billy-Diamond

Radisson

Location Radisson ★
#222716

819 638-9177
locationradisson.com
8 unités $$ – $ $ $ $ $

Maison ou appartement à louer à court ou long terme.

© Mathieu Dupuis

Campings

Vallée de la Turgeon

Beaucanton

Camping lac Pajegasque #206290 ★★★

1, chemin du lac Pajegasque
819 941-2666 – Hors saison : 819 941-4111
campingpajegasque.com –

54 sites –

Route 113

Chapais

Camping Opémiska #204864 ★★

107, chemin du lac Opémiska
418 745-3428 – camping-opemiska.com –

173 sites/Eau non potable, deux roulottes disponibles pour location. –

Lebel-sur-Quévillon

Camping municipal de Lebel-sur-Quévillon #204643 ★★★

900, boul. Quévillon
819 755-4826, poste 226, hors saison : poste 223
lsq.quebec –

77 sites –

Route 167

Chibougamau

Éco-Camping Chibougamau #204831 ★

512, route 167 Sud – 418 748-7276, poste 222
Hors saison : 418 748-4441, poste 221
faunenord.org

44 sites/2 ou 3 services. – Eau non potable; bouteilles d'eau en vente sur le site. –

Centre de villégiature Marina Chibougamau #627536 ★★

7, chemin du lac Chibougamau Sud
418 748-2720 – marinachibougamau.com –

20 sites/Camping 3 services. – Eau non potable.

Camping de la Baie Pénicouane #201574

418 748-7748 – nibiischii.com

27 sites – **pub. p.106**

Camping du lac Albanel

1584, route 167 Nord
418 748-7748 – nibiischii.com

45 sites /33-45 $ – **pub. p.106**

Route Billy-Diamond

Matagami

Camping du lac Matagami #201246 ★★★

Km 38, route Billy-Diamond
819 739-8383 – 819 739-2030, poste 20300
greibj-eijbrg.com

85 sites –

Radisson

Camping Radisson #205203 ★

198, rue Jolliet
819 638-8687 – Hors saison : 819 638-7777
localiteradisson.com –

18 sites –



Centre de villégiature Marina Chibougamau

© Mathieu Dupuis


Halte de la rivière Rupert

Sites rustiques

Plusieurs sites rustiques sont offerts sur le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James pour les amateurs de nature sauvage. Vous y trouverez la tranquillité et la sérénité tout au long de votre séjour dans la région. Vous pourrez profiter de ces aires de repos sur la route Billy-Diamond, la route du Nord, la route Transtaïga et la route 113. Ces lieux peuvent accueillir des véhicules récréatifs et des tentes. Les emplacements sont offerts gratuitement, mais une contribution volontaire est suggérée.

Des rampes de mise à l'eau sont également disponibles. Les activités de pêche et de randonnée pédestre y sont possibles et des belvédères sont aménagés à certains endroits. Toutes les haltes routières et les sites rustiques possèdent des toilettes sèches.

Les haltes routières et les sites rustiques sont identifiés à la page 29 du présent guide.

Vous êtes équipés pour camper ?

Si vous n'arrivez pas à destination, que la nuit tombe et que vous êtes fatigués, vous pourrez toujours vous arrêter...





© Annie-Claude Roberge/Go-Van



Restauration

De nombreuses options s'offrent pour casser la croûte en Eeyou Istchee Baie-James! Vous trouverez des restaurants familiaux, de grandes chaînes et de petits restos où goûter la gastronomie locale.

Échelle de prix

$:	Moins de 15 $
$ $:	15 $–30 $
$ $ $:	31 $–50 $
$ $ $ $:	50 $ et plus

Services de repas

1 : Petit-déjeuner
2 : Dîner
3 : Souper

Route 113

Lebel-sur-Quévillon

Bistro Bar Henrietta Maria

Motel du Lac, 1017, boul. Quévillon
819 755-4333 – 1 855 826-2001 – moteldulac.ca
$ – 1 –

Spécialités : Déjeuner continental.

Pizzeria Lebel-sur-Quévillon

103, rue Principale Sud
819 755-4376
$ – $ $ – 2,3

Spécialités : Variété de pizzas proposée, poulet, frites.

Oujé-Bougoumou

Auberge Capissisit Lodge

01, Wastawshkootaw Meskino
418 745-3944 –
$ $ – 1,2,3

Spécialités : Cuisine européenne et nord-américaine.



Waswanipi

Waswanipi Cafeteria

7, route 113
819 753-2320
$ – 1,2,3

Spécialités : Mets canadiens.

Route 167

Chibougamau

Aki sushi et Aki thaï

418, 3e rue
418 748-4888
$ – $ $ – 2,3

Spécialités : mets thaïlandais et sushi frais.

Restaurant Le Borée

926, 3e rue
418 770-3988 – 418 748-3283
$ – $ $ – 1,2,3 –

Spécialités : Menu varié; grillades, pâtes, pizza, fruits de mer, menu du jour, menu à la carte. Ambiance agréable et familiale.

Centre de villégiature Marina Chibougamau

7, chemin du lac Chibougamau Sud
418 748-2720 – marinachibougamau.com –
$ – $ $ – 1,2,3 –

Spécialités : Menu du jour, menu à la carte, menus spéciaux pour groupes, cuisine québécoise, ambiance familiale.

© Chef Nath/Aki Sushi

L'endroit caché, restaurant de « Chef Nath »

441, 3e rue
418 952-7422 –
$ – $ $ $ $ – 1,2,3 –

Spécialités : Mets gastronomiques aux saveurs locales, dont les fruits de mer, poissons et viandes. Sur réservation seulement. Formule « boîte à lunch » disponible.

Le Coq rôti

453, 3e rue
418 748-1144 – coqroti.com
$ – $ $ – 1,2,3 –

Spécialités : À la carte, rôtisserie, pizza, côtes levées, pâtes, menu pour enfants et menu de groupe. Petits-déjeuners traditionnels; fruits frais, et le menu santé renouvelé.

Pub royal

502, 3e rue
418 930-9938 –
$ – $$ – 2,3 –

Spécialités : Cuisine bistro proposée. Le Pub royal offre un menu abordable et varié (burgers, pâtes, tartares) dans une ambiance chaleureuse et décontractée. Plusieurs bières pression et importées. Télédiffusion d'événements sportifs dans une ambiance festive.

Microbrasserie Maître Renard

473, Suite B, 3e rue –
$ – $$ – 3 –

Spécialités : La microbrasserie Maître Renard est la toute première microbrasserie au Nord-du-Québec. En plus d'être un bar à vin, elle met de l'avant les produits régionaux.

Mistissini

Adel's Restaurant

127, Mistissini blvd
418 923-3201
$ – $$ – 1,2,3

Spécialités : Mets canadiens, fermé le dimanche.

Tim Hortons

200, Main Street
418 923-2909
$ – 1,2,3

Spécialités : Cuisine rapide, soupe, sandwich, beigne, muffin, café. Service à l'auto.

Route Billy-Diamond

Chisasibi

Miichiwaap Restaurant

13, Maamuu Street
819 855-2426
$ – $$ – 1,2,3

Menu du jour et à la carte, pâtes, grillades, pizza. Ambiance familiale et service rapide.

Chisasibi

Retro Daze Café

10, Fort George Road
819 855-1847 –
$ – 2,3

Spécialités du chef, ailes de poulet, spaghetti, sandwich, épicerie.





© Gîte de la Rivière/Pub Royal



Eastmain

Eneyaauhkaat Lodge

30, Riverside Road
819 977-2220 – 1 844 977-2220
eneyaauhkaatfrontdesk@outlook.com –
$ – $$ – 1,2,3

Spécialités : Mets canadiens.

Eeyou Istchee Baie-James

Relais routier KM 381

KM 381, route Billy-Diamond
819 638-8502
$ – 1,2,3

Spécialités : Style cafétéria, menu du jour.

Radisson

Auberge Radisson
Bistro-lounge 53e parralèle

66, avenue Des Groseilliers
819 638-7201 – 1 888 638-7201
aubergeradisson.com –
$$ – 3 –

Spécialités : Menu du jour, menu à la carte. Déjeuner continental, steak sur grill, fruits de mer, poisson, Également menu bistro; tapas, etc. Réservation suggérée.

Resto chez Mika

53, avenue Des Groseilliers –
819 638-6005 – 819 638-4827 – carrefourlagrande.ca
$ – $$ – 1,2,3

Spécialités : Cuisine canadienne, québécoise, menu du jour, menu à la carte, pâtes, grillades, poisson, ambiance familiale.

Waskaganish

Auberge Kanio-Kashee Lodge

7, JSC Watt Street
819 895-2005
$ – $$ – 1,2,3

Spécialités : Mets canadiens.

Jacob's Restaurant

50, Smokey Hill Street
819 895-8821
$ – $$ – 1,2,3

Spécialités : Mets canadiens.

Tim Hortons

8, JSC Watt Street
Jumelé avec Northern Express (magasin général)
819 895-8865
$ – 1,2,3

Spécialités : Cuisine rapide, café, beigne et muffin.

Wings & Things

220, Missisicabi Street
819 895-4332
$ – $$ – 2,3

Spécialités : Frites, burgers, ailes de poulet, hotdog.

Wemindji

Maquatua Inn

22, Gilpin Road
819 978-3166
maquatuainn.ca
$$ – 1,2,3

Spécialités : Mets canadiens.

Route du Nord

Nemaska

Nemaska Hotel & Restaurant

2, Lake Shore Road
819 673-2615
$ – $$ – 1,2,3

Spécialités : Mets canadiens (cuisine fermée samedi et dimanche).

© Chef Nath

Le Grand Nord du Québec

NUNAVIK

ᓄᓇᕗᒻ



Pour plus d'information et une copie gratuite du Guide touristique du Nunavik, pour vous aider à planifier une aventure des plus authentiques chez les Inuit :

TOURISME NUNAVIK
1 819 964-2876 • 1 855 NUNAVIK
TOURISME-NUNAVIK.COM

Tourisme Québec

AT ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

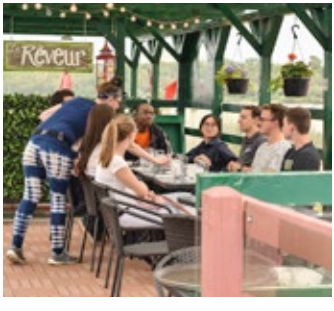
EN ROUTE VERS LE NORD, PROFITEZ-EN POUR DÉCOUVRIR NOTRE RÉGION!













TOURISME-ABITIBI-TÉMISCAMINGUE.ORG

Tourisme Québec

Canada



© Karine Lafrenière

4

Renseignements généraux

125 → Voyager au Québec

125 Renseignements touristiques et carte des régions
126 Alcool, bars et casinos
126 Bureau de change
126 Cellulaire
126 Commentaires ou insatisfactions
126 Conduire au Québec
126 Courant électrique
126 Drogues
126 Info transports
126 Pneus d'hiver
126 Routes et circuits touristiques
126 Signalisation touristique
127 Urgence
126 Village-relais
127 Centre antipoison
127 Devise canadienne
127 Info santé
127 Pourboires
127 Taxes
127 Service d'assistance pour transport médical

128 → Informations pratiques

128 Renseignements touristiques pour la région
128 Transports
129 Santé
129 Marchés d'alimentation
130 Stations-services et dépanneurs
131 Organismes de développement local, régional et tourisme
132 Accessibilité

134 → Index

136 → Pictogrammes

ᐃᓄᐃᑦ
Air Inuit

Le Nord
à vol d'oiseau



RÉSERVATIONS
1 800 361-2965

VOLS NOLISÉS
1 800 661-5850

airinuit.com

Voyager au Québec

Renseignements touristiques pour toutes les régions

Par téléphone : 1 877 BONJOUR (266-5687)
Par courriel : info@bonjourquebec.com
Sur le Web : bonjourquebec.com/fr-ca
Médias sociaux : #QuebecOriginal

/tourismequebec
/tourismequebec
/tourismequebec
/TourismeQuebec
@tourismequebec.ca.fr

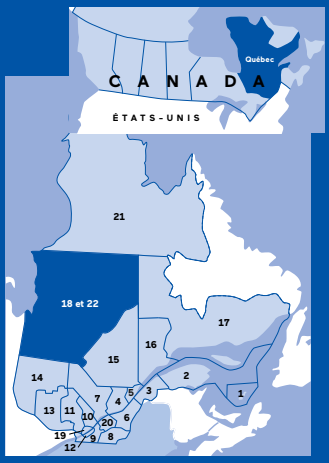
Au comptoir :
Centre Infotouriste de Montréal, Québec, Rigaud, Rivière-Beaudette ou Dégélis (bureaux d'information offrant divers services et produits touristiques)

Le ministère du Tourisme est fier de soutenir le développement des entreprises touristiques d'ici. Avec son site bonjourquebec.com, il vise à renseigner les touristes sur l'ensemble de l'offre touristique québécoise.

Découvrez le Québec et planifiez vos vacances sur bonjourquebec.com/fr-ca.

Tourisme Québec

Carte des régions touristiques du Québec



01	Îles-de-la-Madeleine	tourismeilesdelamadeleine.com
02	Gaspésie	tourisme-gaspesie.com
03	Bas-Saint-Laurent	bassaintlaurent.ca
04	Québec	quebec-cite.com
05	Charlevoix	tourisme-charlevoix.com
06	Chaudière-Appalaches	chaudiereappalaches.com
07	Mauricie	tourismemauricie.com
08	Cantons-de-l'Est	cantonsdelest.com
09	Montérégie	tourisme-monteregie.qc.ca
10	Lanaudière	lanaudiere.ca
11	Laurentides	laurentides.com
12	Montréal	mtl.org
13	Outaouais	tourismeoutaouais.com
14	Abitibi-Témiscamingue	tourisme-abitibi-temiscamingue.org
15	Saguenay–Lac-Saint-Jean	saguenaylacsaintjean.ca
16	Côte-Nord | Manicouagan	tourismecote-nord.com
17	Côte-Nord | Duplessis	tourismecote-nord.com
18	**Baie-James**	**decrochezcommejamais.com**
19	Laval	tourismelaval.com
20	Centre-du-Québec	tourismecentreduquebec.com
21	Nunavik	nunavik-tourism.com
22	**Eeyou Istchee**	**decrochezcommejamais.com**

Alcool, bars et casinos

Pour entrer dans les bars, pubs, boîtes de nuit et casinos, pour acheter de l'alcool ou en consommer, il faut être âgé de 18 ans ou plus (pièces d'identité à présenter sur demande). Les vins et les spiritueux sont vendus dans les succursales de la Société des alcools du Québec (SAQ). On peut se procurer de la bière dans les épiceries et les dépanneurs, qui offrent également un choix limité de vins.

Bureaux de change

Les bureaux de change sont nombreux dans les principales villes du Québec. Les aéroports offrent également des services de change. Enfin, certains commerces acceptent la monnaie américaine, mais offrent un taux moins concurrentiel que dans les bureaux de change.

Conduire au Québec

Le système métrique étant en vigueur au Canada, les limites de vitesse sont indiquées en kilomètres-heure (km/h) et l'essence est vendue au litre (L). L'utilisation et le transport des détecteurs de radar sont illégaux au Québec.

Cellulaire

L'utilisation du téléphone cellulaire est interdite au volant.

Drogues

La Loi introduit la tolérance zéro en matière de drogue au volant en interdisant de conduire un véhicule s'il y a présence détectable de cannabis ou d'une autre drogue dans la salive. En cas d'infraction, le permis de conduire est suspendu sur-le-champ pour 90 jours.

Selon la loi, pour acheter du cannabis ou en consommer, il faut être âgé de 21 ans ou plus (pièces d'identités à présenter sur demande). La loi prévoit également d'autres mesures, comme l'interdiction de consommer de la drogue (cannabis ou autre) dans un véhicule routier, dans un véhicule hors route ou à vélo.

Pneus d'hiver

Du 1er décembre au 15 mars, tous les taxis et les véhicules de promenade immatriculés au Québec doivent être munis de pneus d'hiver. Cette obligation s'applique aussi aux véhicules de promenade offerts en location au Québec.

Info transports

Pour planifier vos déplacements ou pour connaître l'état du réseau routier, composez 511 ou 1 888 355-0511 ou visitez quebec511.info.

Routes et circuits touristiques

Les routes touristiques officielles permettent de découvrir le Québec dans toute son authenticité. Clairement signalisées par des panneaux bleus, elles sont conçues pour mettre en valeur les trésors naturels et culturels des régions qu'elles traversent.
bonjourquebec.com/fr/ou-aller/itineraires-et-routes

Signalisation touristique

Les panneaux bleus sont la façon, au Québec, d'indiquer le nom d'une région touristique et le moyen de se diriger vers des services, des attraits et des activités. Renseignements sur panneaubleu.com et tourisme.gouv.qc.ca/signalisation.

Village-relais

Si vous avez besoin d'assistance ou envie d'un répit de la route, arrêtez-vous dans un village-relais, une municipalité qui offre, avec l'aide de ses commerçants, une diversité de services et un lieu d'arrêt agréable et sécuritaire. villages-relais.qc.ca

Courant électrique

Comme partout en Amérique du Nord, le courant est de 110 volts (60 cycles). Étant donné que les prises ne peuvent pas recevoir les fiches européennes, il faut prévoir un adaptateur.

Commentaires ou insatisfactions

Pour transmettre un commentaire ou une insatisfaction face à un service touristique au Québec, communiquez par téléphone ou par courriel avec :
Alliance de l'industrie touristique du Québec
1 877 686-8358, option 7
commentaire@alliancetouristique.com

Devise canadienne

La devise légale est le dollar canadien, qui se divise en 100 cents. Les billets existent en coupures de 5, 10, 20, 50 et 100 dollars. Les pièces de monnaie ont une valeur de 5, 10 et 25 cents ainsi que de 1 et 2 dollars. Les cartes bancaires et les principales cartes de crédit sont également acceptées presque partout.

Pourboires

Dans les restaurants, bars et taxis, il est généralement de mise de laisser un pourboire, non inclus dans l'addition, représentant 15 % du montant de la facture avant taxes. Habituellement, les Québécois additionnent le montant des deux taxes. Les pourboires au chasseur ou au bagagiste sont à la discrétion du client (en général, 1 $ par bagage transporté).

Taxes

Au Québec, il existe deux types de taxes : la taxe fédérale sur les produits et services (TPS) de 5 % et la taxe provinciale de vente du Québec (TVQ) de 9,975 %. Une taxe sur l'hébergement de 3,5 % du prix de la chambre par nuit est aussi en vigueur dans la région.

Urgence

911, 310-4141 ou *4141 (d'un cellulaire)

Info-Santé
811

Centre antipoison du Québec
1 800 463-5060



Chisasibi

© Annie-Claude Roberge

Informations pratiques

Transports

Avion

Air Creebec
1 800 567-6567
aircreebec.ca

Air Creebec est reconnue pour son savoir-faire et son expérience en aviation. Cette compagnie aérienne offre des vols au départ de Montréal vers toutes les communautés cries de la région ainsi que vers Chibougamau.

Air Inuit
1 800 361-2965
airinuit.com

Air Inuit est une société aérienne régionale qui assure des services essentiels de transport de passagers et de marchandises ainsi que des services de nolisement et d'urgence dans le nord du Québec, de même qu'ailleurs au Canada et aux États-Unis. Vols disponibles de Montréal vers La Grande (Radisson).

Nolisement

Air Inuit
1 800 661-5850

Hélicoptères Canadiens
819 638-7904

Autobus Messier
418 748-2120

Aéroport

Chibougamau–Chapais
418 748-2211

Chisasibi
819 855-2715 / 819 855-2665

Eastmain
819 977-0212 / 0351

La Grande – Radisson
819 638-8847

Montréal–Trudeau
1 800 465-1213

Nemaska
819 672-2121

Waskaganish
819 895-8757

Wemindji
819 978-0215 / 3132

Whapmagoostui
819 929-3634

Autobus

Autobus Messier
418 748-2120

Terminus Chapais
418 745-2778

Terminus Chibougamau
418 748-1728

Terminus Chisasibi
819 855-2977

Terminus Lebel-sur-Quévillon
819 755-3518

Terminus Matagami
819 739-2501

Terminus Waswanipi

Terminus Montréal
514 842-2281

Terminus Québec
418 525-3000

Transports

Taxis

CHIBOUGAMAU

Taxi Henri-Paul
418 770-7830

CHISASIBI

Martin Hunter Taxi
819 855-3241

Rupert's Taxi
819 855-2851

RADISSON

819 638-9160

WASKAGANISH

Taxi Andrew Salt
819 895-4150

Taxi Whiskeychan
819 895-4867 / 4834

WEMINDJI

Atsynia Taxi Services
819 978-7644 / 7677

WHAPMAGOOSTUI

Pepababo Taxi
819 929-1519

Santé

Centres hospitaliers

Chapais
418 745-2591

Chibougamau
418 748-2676

Chisasibi
819 855-9011

Eastmain
819 977-5194

Lebel-sur-Quévillon
819 755-4881

Matagami
819 739-2515

Mistissini
418 923-3376

Nemaska
819 673-2511

Oujé-Bougoumou
418 745-2217

Radisson
819 638-8991

Villebois-Valcanton
819 941-3007

Waskaganish
819 895-8833 / 8837

Waswanipi
819 753-2511

Wemindji
819 978-0225

Whapmagoostui
819 929-3307

Services

Marchés d'alimentation

CHAPAIS

Marché Tradition
116, boul. Springer
418 745-2556
Épicerie, vin, bière et mets pour emporter.

CHIBOUGAMAU

IGA
466, 3e rue
(situé dans le centre commercial Le Chaînon)
418 748-2682
Épicerie, vin, bière et mets pour emporter.

Météo
meteo.gc.ca

S.O.S Braconnage
1 800 463-2191

Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU)
1 800 463-3389

Services

Stations-services et dépanneurs

CHIBOUGAMAU

Pétro-Canada
1253, route 167 Sud
418 748-6432
Station-service, diesel, dépanneur, hébergement.

CHISASIBI

Chisasibimi Gas Bar
59, Fort George
819 855-2622
Station-service, dépanneur, épicerie, produits automobile.

Pimiiukimikw Gas (Petronor)
6, Chisasibi Road
819 855-2427
petronor.ca
Station-service.

EASTMAIN

Stajune Garage & Gas Bar
Km 2, Eastmain Road
819 977-2141
Station-service.

MISTISSINI

Pimi-Plus Esso
284, Queen Street
418 923-2727
Station-service, dépanneur, épicerie, friandises, produits automobile.

Chiiwetin Gas Crevier
200, Main Street
418 923-3217
Station-service, dépanneur et produits automobile.

NEMASKA

Nemaska Gas Bar
24, Chishtaatihkw Street
819 673-2559
(lorsque fermé, 819 673-3915)
Station-service, casse-croûte, sandwich, friandises, produits automobile.

OUJÉ-BOUGOUMOU

Oujé Casey's Gas Dépanneur
110, Ouje-Bougoumou Meskino
418 745-3211
Station-service.

RADISSON

Distribution Radis-Nord Inc.
57, avenue Des Groseilliers
819 638-7255
Station-service et épicerie.

WASKAGANISH

Trans-Arctic Gas Station
22, Smokey Hill
819 895-8900
Station-service.

WASWANIPI

Bedabin Gas Esso
7, Poplar Street
819 753-2249
Station-service, dépanneur, épicerie, friandises, produits automobile, articles de chasse.

WEMINDJI

Sibi Gas Station
81, Beaver Road
819 978-3508
Station-service : épicerie, friandises, produits automobile, quincaillerie, articles de chasse.

ROUTE BILLY-DIAMOND

Relais routier KM 381
KM 381
819 638-8502
km381@sdbj.gouv.qc.ca
Hébergement, restauration, dépanneur et dépannage mécanique. Station-service.

Organismes de développement local et régional

Administration régionale Baie-James
819 739-4111

Attraction Nord
418 748-1141
baiejames.ca

Caisse Desjardins de Chibougamau
418 748-6461 • 1 866 748-6461
Desjardins.com/caisse chibougamau

Centre de services de Chapais

Centre d'entrepreneurship nordique
877 748-3847
entrepreneurshipnordique.ca

Chambre de commerce de Chibougamau-Chapais
418 748-4827

Développement Chibougamau
418 748-6060
developpementchibougamau.org

Eeyou Economic Group
819 753-2560

SADC Chibougamau-Chapais
418 748-6477
sadccc.ca

SADC de Matagami
819 739-2155
sadcdematagami.qc.ca

Tourisme

Tourisme Amos-Harricana
819 727-1242 • 1 800 670-0499
ville.amos.qc.ca/visiter

Tourisme Autochtone Québec
418 843-5030
tourismeautochtone.com

Tourisme Mistissini
418 923-3461, poste 228
mymistissini.com/index.php

Tourisme Oujé-Bougoumou
418 745-3911
oujebougoumoutourism.ca/fr

Tourisme Waskaganish
819 753-2550

Tourisme Waswanipi
819 753-2550

Tourisme Wemindji
819 978-3030, poste 1200
wemindjitourism.ca

Whapmagoostui Eeyou Enterprise Development Corporation
819 929-3384 , poste 246

Wabannutao Eeyou Development Corporation
819 977-0355

Divers

TrakMaps
877 861-8725
trakmaps.com
Cartes bathymétriques, topographiques, sentiers de quad et de motoneige. Imprimés et numériques pour GPS Garmin et Lowrance.

Établissements d'enseignement

Centre de formation professionnelle de la Baie-James
418 748-7621 • cfpbj.ca

Commission scolaire crie
1 866 999-2764
eeyoueducation.ca

Centre de services scolaires de la Baie-James
418 748-7621
csbj.qc.ca

Service aux entreprises et aux collectivités
418 748-3903
seccol.com

Accessibilité

Le Québec pour tous : accessibilité pour les personnes handicapées

514 252-3104
www.LeQuebecPourTous.com
L'accessibilité des établissements touristiques est évaluée par Kéroul selon des critères essentiels reconnus par le ministère du Tourisme du Québec. Sa plateforme Le Québec pour tous offre toute une gamme de renseignements culturels et touristiques pour les personnes à mobilité réduite.

La cote accessible signifie que l'établissement répond à l'ensemble des critères d'accessibilité et propose une expérience de visite satisfaisante pour la majorité des personnes à mobilité réduite.

La cote partiellement accessible signifie que l'établissement répond aux principaux critères d'accessibilité, mais présente quelques lacunes susceptibles de nuire à l'expérience de certaines personnes à mobilité réduite

Accompagnement touristique et de loisir pour les personnes handicapées

1 833 693-2253 – carteloisir.ca
La Carte accompagnement loisir (CAL) accorde la gratuité d'entrée à l'accompagnateur d'une personne handicapée auprès des organisations de loisir, culturelles et touristiques partenaires.



Production

Directrice générale Tourisme Baie-James :
Isabelle Milord

Directrice générale Tourisme Eeyou Istchee :
Robin McGinley

Chargée de projets, guide touristique officiel :
Johanne T. Godin

Collaboration :
Angel Mianscum, animatrice numérique
Joanik Linteau, chargée de projets, accueil et marketing
Frédérique Brais-Chaput, agente marketing
Mégane Filion, chargée de projets, accueil et information
Victoria Crowe, agente de marketing,
Stéphanie Bourgault, directrice marketing
Les équipes de Tourisme Baie-James et Tourisme Eeyou Istchee
Alliance de l'industrie touristique

Traduction :
Michelle Côté

Mise à jour cartographique :
Imag'in création graphique

Conception graphique, éditique et infographie :
Imag'in création graphique

Impression :
Solisco

Photographie de la page couverture : feu sous le tipi/ Mathieu Dupuis

Ce guide touristique a été réalisé par Tourisme Baie-James et Tourisme Eeyou Istchee, en collaboration avec ses partenaires. Seuls les membres de l'association touristique régionale sont diffusés dans la présente brochure.

Les données étaient exactes au printemps 2020 et sont sujettes à changement sans préavis. Les oublis ou erreurs involontaires qui pourraient s'y trouver ne sauraient engager la responsabilité de Tourisme Baie-James et Tourisme Eeyou Istchee.

La prochaine édition sera publiée à l'hiver 2023.

© Tourisme Baie-James et Tourisme Eeyou Istchee

Dépôt légal :

— Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2020.

— Bibliothèque et Archives Canada, 2020

ISBN 978-2-922614-23-7

[Imprimé sur du papier contenant 30 % de fibres postconsommation]

ᐃᔨᔨ ᐊᐢᒋ
EEYOU ISTCHEE
BAIE-JAMES

ᐃᔨᔨ ᐊᐢᒋ
EEYOU ISTCHEE
BAIE-JAMES

Une image de marque unique !

À l'effigie de l'image de marque, la région vous propose des objets promotionnels, tels que : tasse, thermos, tuque, bouteille à eau et autres. Ces produits sont disponibles dans plusieurs points de vente de la région.

Pour information **1 888 748- 8140**

SURVEILLEZ NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE



A

Accès à la région 3
Acessibilité pour personnes à mobilité réduite 132
Accueil et renseignements 2
Activités familiales 92
Activités nautiques 89
Aéroports
- Chibougamau 128
- De la grande rivière 128
- Montréal-Trudeau 128
- Aérotourisme 90

Aménagement Robert-Bourassa 48
Agent de protection de la faune 101
Art et métiers d'art 81
Astronomie 92
Audio circuit 89
Autobus 128
Avions 128

B

Baie Pénicouane 60,116
Beaucanton 70
Boutiques d'art, artisanat et art autochtone 84
Bureaux d'information 2
Barrages Hydro-Québec 46-49

C

Campings 116,117
- Lac Pajegasque
- Opémiska
- Éco-camping de Chibougamau
- Baie Pénicouane
- Lebel-sur-Quévillon
- Lac Matagami
- Radisson
- Canotage 88,89

Cartes
- Accès à la région 3

Région
Route 113 63
Route 167 52
Route Billy-Diamond 36
Route du Nord 60
Route des monts Otish 57
Route Transtaïga 50
Vallée de la Turgeon 69-71
Carte des sentiers motoneige 99
Centrales hydroélectriques
- Brisay 51
- Laforge-1 51
- Laforge-2 51
- La Grande-1 49
- La Grande-4 51

Cente antipoison 127
Centre culturel et du patrimoine de Chisasibi 44,85
Centre d'interprétation 47
Centres hospitaliers 129
Chalets 115
Chapais 64
Chasse 101,102
Chibougamau 53
Chisasibi 44
Circuits nautiques 89
Circuits- suggestions d'itinéraires 30-33
Circuits de motoneige proposés 99
Clubs de golf 90
Clubs et relais de motoneige 100
Clubs quad 91
Communautés cries
- Chisasibi 44
- Eastmain 41
- Mistissini 56
- Nemaska 62
- Oujé-bougoumou 64
- Waskaganish 40
- Waswanipi 68
- Wemindji 42
- Whapmagoostui 49

Compagnies aériennes 128
Conditions routières 126
Conseils de bande 101
Conseils de sécurité 24
Convention de la Baie-James 18,22
Corporation Nibiischii 106
Culture et histoire vivante 79-83
Cyclisme 90,93

D

Dépanneurs 130
Desmaraisville 68

E

Eastmain 41
Écogîtes du lac Matagami 115
Édifices religieux 70
Équipement chasse et pêche 102
État des conditions routières 126
Événements 74-78
Excursions 87,88,89,100
Excursions en canot, kayak 89
Excursions en bateau 87
Expériences autochtones 88

F

FauneNord 86
Faune et flore 86
Festivals 74-78

G

Gîtes 110
Golf 90
Gouvernement régional Eeyou Istchee Baie-James 37

H

Haltes routières, sites rustiques 29,117
Hébergement 110
Hébergement insolite 115
Hôtellerie 111
Hydroélectricité 47-49

I

Ile de Fort George/visite 44
Information générale 128
Interprétation de la nature 86
Institut culturel cri Aanischaaukamikw 85

K

Kayak 89

Index

L

Lacs
- Albanel 54
- Aux Dorés 54
- Boisrobert 62
- Cavan 90
- Chibougamau 54
- David 64
- Du vieux comptoir 41
- Duncan 42
- Gilman 54
- Goeland 39
- Imbeau 89
- Matagami 39
- Mesgouez 61
- Mirabelli 40
- Miron 41
- Mistassini 56
- Olga 39
- Opémiska 90
- Ouescapis 39
- Pajegasque 90
- Paradis 37
- Quévillon 90
- Regneault 61
- Rodayer 39
- Sakami 51
- Samuel-bédard 61
- Scott 64
- Waconichi 54
- Yasinski 42

La Grande-1 49
La Grande-2 48
- Visites des sites historiques 48

Lebel-sur-Quévillon 68
Les incontournables 6-15
- Aventure et plein air
- Culture crie
- Centrales hydroélectriques
- Croisieres écotouristiques
- Festivals et événements
- Forêt boréale
- Motoneige
- Pêche
- Pow-wow
- Routes mythiques

Location d'équipements récréatifs 88

M

Marche 93
Matagami 37
Météo 129
Ministère des forêts de la faune et des parcs 101
Miquelon 68
Mistissini 56
Mont-Chalco 96,98
Mont Laurier 39
Monts Otish 57
Mont Springer 65,93,96
Monuments 61,65
Motels 111-114
Motoneige 99,100
Mototourisme 91
Musées 85

N

Nature et plein air 86
Nemaska 62
Nuuhchimi Wiinuu 88

O

Observation et interprétation de la nature 86
Organismes de développement local et régional 131
Oujé-Bougoumou 64

P

Parc Obalski 94,96
Patrimoine et culture 79
Pêche 101
Permis (chasse-pêche) 101
Pictogrammes (légende) 136
Plages publiques 90
Plaisirs d'hiver 95
Planétarium quasar 92
Ponts couverts 70
Portrait de la région 5
Pourvoiries 103-105

Q

Quad 91
Quilles 75,92

R

Radisson 47
Rampes de mise à l'eau 29
Randonnée pédestre 93,94
Randonnée à vélo 93,94
Raquette 96,97
Réglementation chasse et pêche 101
Relais routier Km 381 41
Renseignements pratiques 2,128
Renseignements touristiques 2
Réserves fauniques 106
Réservoir Caniapiscau 51
Réservoir Robert-Bourassa 51
Restauration 118
Rivières
- Au castor 42
- Bell 37
- Bras de rupert 61
- Broadback 39
- Brock 61
- Chibougamau 64
- de Pontois 51
- Du vieux comptoir 41
- Eastmain 41
- Jolicoeur 40
- Opinaca 41
- Pontax 40
- Rupert 40
- Waswanipi 39

Route 109 37
Route 113 63
Route 167 52
Route Billy-Diamond 36
Route des monts Otish 57
Route du Nord 60
Route Transtaïga 50

S

Saveurs régionales 107
Sentiers pédestres 93,94
Services 129
Service d'assistance 24
Service d'assistance pour transport médical 127
Sites géomorphologiques 54
Sites rustiques. 29,117
Ski alpin 98
Ski de randonnée 96,97
Smokey hill 40
Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) 129
Stations-services 130
Suggestions d'itinéraires 30-33
Syllabique cri 23

T

Table des distances 3
Taxis 129
Terrains de golf 90
Terroir 107
Tourisme autochtone 88
Transport 129

V

Val-paradis 70
Vallée de la Turgeon 69,71
Vélo 93,94
Villebois 71
Visites des sites historiques 48
Visites guidées 88
VTT 91

W

Waskaganish 40
Waswanipi. 68
Wemindji 42
Whapmagoostui 49

Z

Zones de chasse 101

Légende des pictogrammes

- Accès gratuit à Internet sans fil
- Activité payante
- Air climatisé
- Aire de pique-nique
- Animation
- Animaux de compagnie acceptés
- Aéroport international
- Aéroport régional
- Apportez votre vin
- Ascenseur
- Baignade : plage surveillée
- Bain tourbillon
- Belvédère
- Bloc sanitaire complet
- Camping
- Classification en cours
- Certification Aventure Écotourisme
- Chasse
- Contenu autochtone
- Cuisine commune
- Cuisinette
- Dépanneur
- Électricité
- Électricité 30 ampères
- Entrée directe
- Équitation
- Établissement saisonnier
- Établissement hôtelier supérieur
- Essence
- Expérience autochtone authentique Premières nations
- Four à micro-ondes
- Gaz propane
- Glace
- Golf
- Hébergement
- Hôpital
- Information touristique
- Bureau touristique saisonnier
- Interprétation
- Laveuse-sécheuse
- Location d'équipement
- Mini-frigo
- Motoneige
- Observation de la faune
- Pêche
- Piste cyclable
- Plan d'eau
- Plage
- Quad
- Quai
- Rampe de mise à l'eau
- Randonnée pédestre
- Raquette
- Restaurant licencié
- Restauration
- Salle de réunion
- Salle de bains partagée
- Salle de bains privée
- Salle de conditionnement physique
- Salle de fartage
- Salle communautaire
- Sauna
- Signalisation touristique
- Ski alpin
- Ski de randonnée
- Station de vidange
- Terrain de jeux
- Relais d'information touristique
- Taux de sites ombragé
- Tentes seulement
- Terrasse
- Vélo
- Vélo de montagne
- Village-relais

De passage à Radisson ?

Vivez l'expérience des rallyes virtuels !

Téléchargez l'application **Rallyes des visites** et partez à la découverte de l'histoire fascinante du développement hydroélectrique de la Baie-James.

Deux parcours à faire avant ou après la visite des centrales Robert-Bourassa et La Grande-1 :

- **Radisson, d'hier à aujourd'hui**
- **Sur les traces des pionniers** : la construction de l'aménagement Robert-Bourassa (LG-2)









Au menu :
Des escales inattendues et des points de vue exceptionnels dans un environnement plus grand que nature !

Venez chausser les bottes de nos bâtisseurs et faire le plein de souvenirs grandioses !

Télécharger dans l'App Store

DISPONIBLE SUR Google Play

www.hydroquebec.com/visitez

Carte régionale Eeyou Istchee Baie-James

Légende

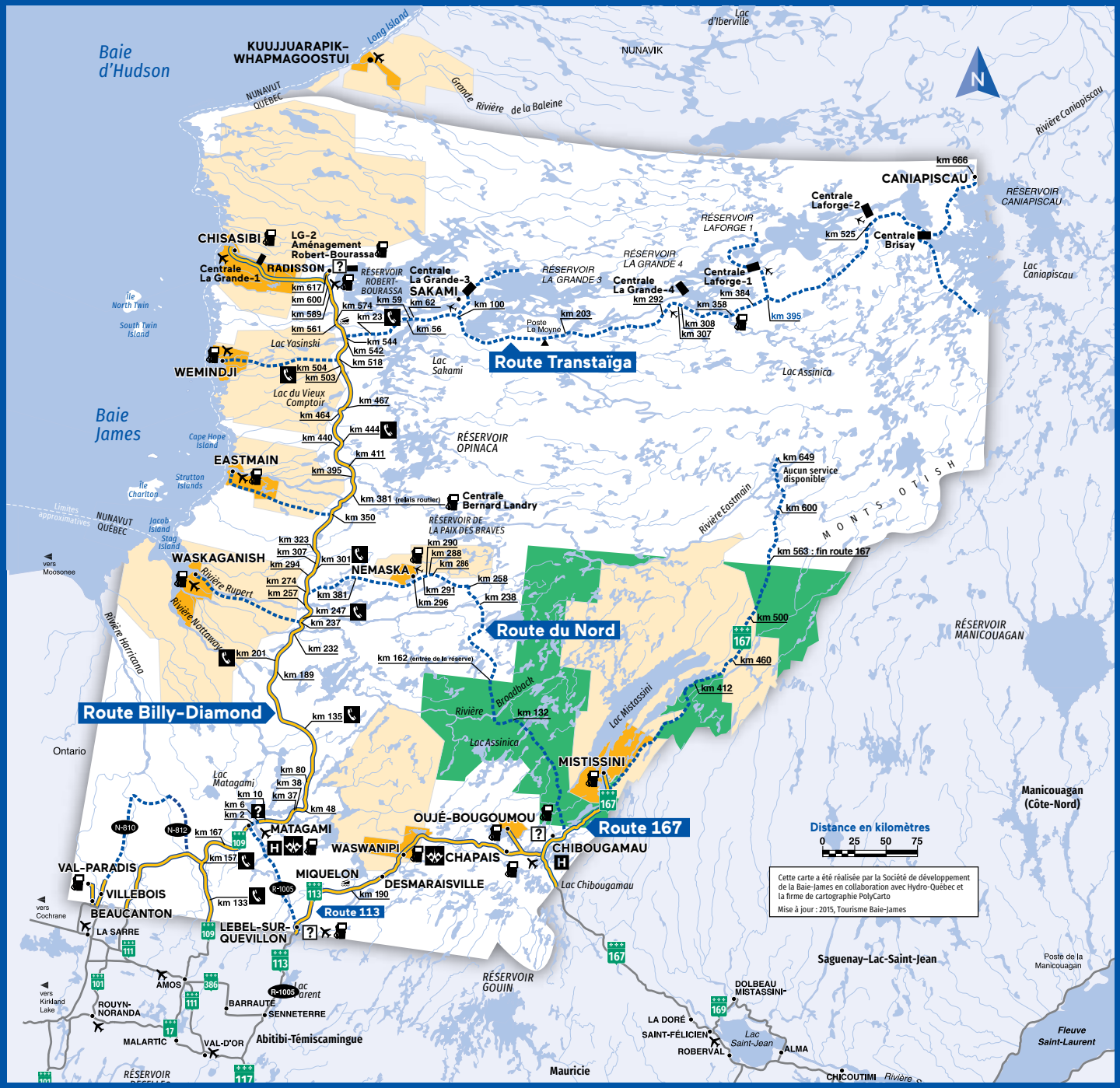
- Territoire hors frontière
- Région
- Réserve faunique
- Plan d'eau et rivière
- Terre de catégorie I
- Terre de catégorie II
- Terre de catégorie III
- Route régionale
- Route asphaltée
- Route en gravier
- Ville et village
- Village relais
- Lieu d'accueil permanent
- Lieu d'accueil saisonnier
- Aéroport
- Aérodrome
- Carburant
- Centrale hydroélectrique
- Halte routière
- Hôpital
- Téléphone public

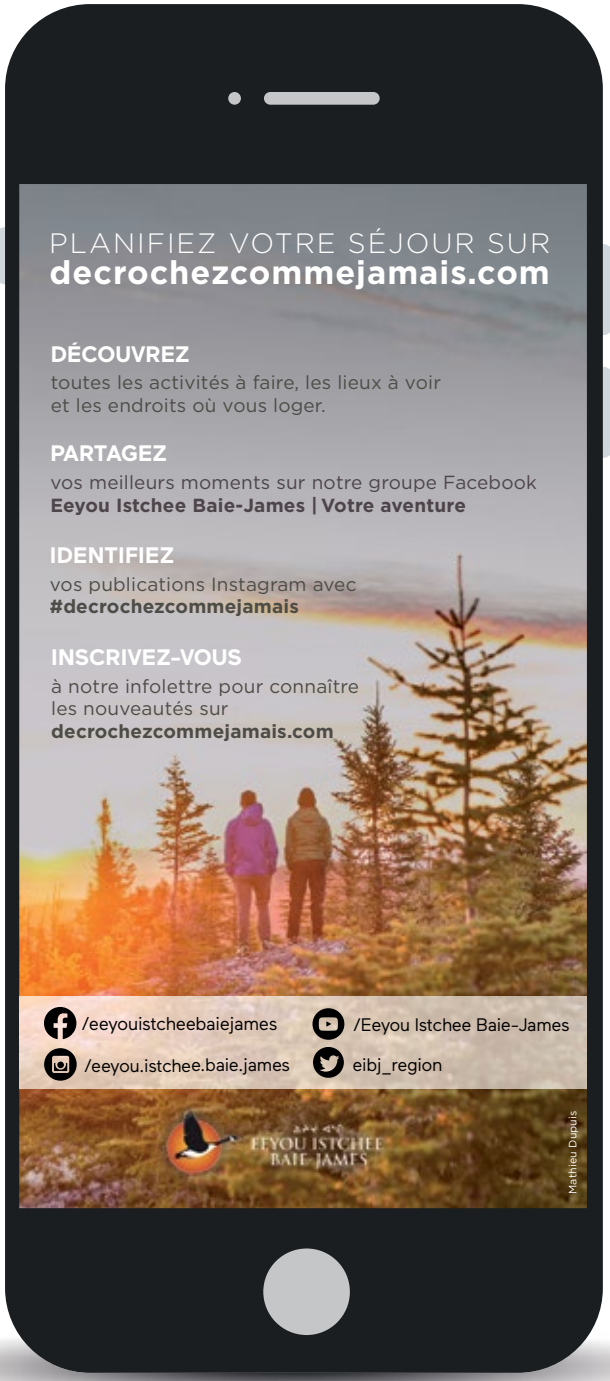
Informations complémentaires

Terres de catégorie I, II et III

Les terres de catégorie I et II sont réservées à l'usage des autochtones. Vous devez obtenir les autorisations nécessaires auprès des conseils de bande concernés pour y pêcher, y chasser et y camper. [p.101]

Les activités sont permises sur les **terres de catégorie III** comme partout ailleurs au Québec, à une exception près : vous ne pouvez pas y trapper ou chasser les animaux à fourrure.




PLANIFIEZ VOTRE SÉJOUR SUR
decrochezcommejamais.com
DÉCOUVREZ
toutes les activités à faire, les lieux à voir
et les endroits où vous loger.
PARTAGEZ
vos meilleurs moments sur notre groupe Facebook
Eeyou Istchee Baie-James | Votre aventure
IDENTIFIEZ
vos publications Instagram avec
#decrochezcommejamais
INSCRIVEZ-VOUS
à notre infolettre pour connaître
les nouveautés sur
decrochezcommejamais.com
/eeyouistcheebaiejames
/Eeyou Istchee Baie-James
/eeyou.istchee.baie.james
eibj_region
EEYOU ISTCHEE
BAIE-JAMES
Mathieu Dupuis





SECRÉTARIAT AUX
ALLIANCES ÉCONOMIQUES
NATION CRIE
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

SECRETARIAT TO
THE CREE NATION
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE
ECONOMIC ALLIANCE

« Votre carte d'embarquement pour des alliances d'affaires durables, en contexte de nordicité »

- Évènements de jumelage d'affaires et conférences
- Plateforme virtuelle de jumelage allia[MC]
- Mise en contact et réseautage personnalisés
- Missions d'orientation



Mission d'orientation - Oujé-Bougoumou - 2019

INFORMER - COMMUNIQUER - ÉCHANGER - RASSEMBLER

creenation-at.com





airCreebec

NOUS VISONS PLUS HAUT



SERVICES AÉRIENS RÉGIONAUX
FIABLES, SÉCURITAIRES ET CONFORTABLES

RÉSERVATION
WWW.AIRCREEBEC.CA • 1 800 567-6567